

Proletari din toate țările, uniți-vă!

(anul XCI, nr. 1181)

# CONVORBIRI LITERARE

REVISTA LITERARĂ FONDATA DE SOCIETATEA «JUNIMEA» DIN IASI LA 1 MARTIE 1867  
EDITATA DE UNIUNEA SCRITORILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTA ROMANIA

## 1985 — semnificațiile noului an

**S**emne bune anul are. Îmbelșugarea de zăpezi a acestei ierni ne dă încredere pentru bogăția rodului de peste an. Munca oamenilor pământului românesc reprezintă garanția acestei rodnicii rivnite. Sub semnul acestor dorințe și certitudini am pășit pe portalul anului cel nou — 1985. Un an din rotirea timpului, cu însemnătatea, cu semnificația lui particulară. Este anul când rotunjim cincinalul 1981—1985 și ne pregătim să începem realizarea cutezătoarelor proiecte de dezvoltare pentru sfârșitul acestui mileniu, hotărâte de Congresul al XIII-lea al partidului.

Am pornit la un drum nu ușor, însufleții însă de convingerea că stă în puterea noastră să înfăptuim ceea ce ne-am propus prin programele de propășire a patriei. O convingere, un optimism ce se nutrește, așa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu în Mesajul de Anul Nou, din realizările noastre de pînă acum. În cei 40 de ani de istorie nouă, cîți au trecut de la eroicul august 1944, puterea industrială a României a crescut de o sută de ori. Prin munca temeinică a poporului nostru, condus de Partidul comunistilor, a înflorit în România o nouă civilizație, cea socialistă, s-a construit o societate mai dreaptă, al cărei țel este dezvoltarea și afirmarea plenară a omului. 1985 este o etapă în materializarea acestui proiect. Importantă, fără îndoială, pentru că de finalizarea prevederilor acestui cincinal, în care accentul s-a pus pe elementele calitative, depinde în mod decisiv demarajul în cincinalul viitor, a cărui emblemă este eficiența.

Desigur, suportul tuturor acestor impresionante realizări, ce jalonează ultimele decenii din istoria patriei, îl constituie acel suflu înnoitor declanșat de Congresul al IX-lea, în fierbînta vară a anului 1965. Așadar, în acest an se împlinesc 20 de ani de la memorabilul eveniment deschizător de orienturi noi în existența milenară a poporului român. Iată, deci, mobilurile optimismului nostru, iată temeiturile noi ale vechii sintagme: „Semne bune anul are / semne bune de belșug / pentru brazda de sub plug“.

Obiective îndrăznețe concentrează eforturile și elanurile unui întreg popor. Sub semnul acestora a început călătoria noastră prin an. Asemenea tuturor oamenilor acestei țări și noi, scriitorii, sintem chemați să contribuim, cu puterile și mijloacele noastre, la dăltuirea chipului României contemporane.

O vom face, ca întotdeauna, cu talentul, cu pricepera și cu pasiunea noastră. Înd cărți cit mai bune, care să astîmperă setea noastră de cunoaștere. E știut, fără frumusețea sufletului nostru, că hrana spirituală a puterii noastre este cultura și darul nostru, al oamenilor conștiinței noastre. Anul nou — 1985. O răspundere mare și înaltă, dar în stare, cum am spus, să o ducem cu

## omagiu



imn aniversar

cinstire

Nimic nu-i mai de preț decît  
...tala



## făuritor al perenității noastre

Grandiosul Raport, prezentat în marele forum al comunistilor de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut un deosebit ecou în inimile tuturor oamenilor de la noi și de pretutindeni prin jalonarea viitorului pașnic al poporului român și prin chemarea adresată tuturor națiunilor de a se întrece între ele în făurirea păcii, bunăstării și fericirii omului de azi și de mâine.

Istoria multimilenară a neamului românesc a consemnat cu litere de aur în conștiința posterității personalități ca Burebista, Decebal, Mircea cel Bătrîn, Alexandru cel Bun, Mihai Viteazul, Ștefan cel Mare, Alexandru Ioan Cuza, care, prin spiritul lor de dreptate, cinste și clarviziune, au militat cu rară dăruire pentru zidirea întru pace a țării lor și a lumii, căci nimic nu-i dă fericire omului după zilele de muncă și trudă decît iubirea în liniște a realizărilor și visurilor patriei sale. Sevele pămîntului nostru sacru au extras, filtrînd prin timp, tot ce a fost mai bun și mai viteaz din marii bărbați ai neamului întruchipînd rarele virtuți în eroul eroilor poporului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care prin vasta sa operă teoretică tradusă în majoritatea limbilor globului și prin inestimabilele și amplele sale acțiuni pentru o nouă ordine economică, pentru un nou climat de colaborare și pace între popoare se situează, de departe, drept cel mai mare gînditor revoluționar al epocii noastre. Cei care nu cunosc bine istoria românilor își manifestă uimirea cum de a fost posibil ca un popor nu foarte numeros să dea omenirii pe cel mai îndrăgît fiu al planetei, întrucît ei nu știu că românii întotdeauna au introdus un stil nou în abordarea fenomenelor sociale. De la Dimitrie Cantemir pînă la Nicolae Titulescu, românii au militat pentru construirea bunăstării și păcii universale, iar președintele țării noastre nu a devenit întîmplător erou al păcii, ci dezvoltînd creator o tradiție politică printr-un prometeic efort teoretic și practic de anvergură cu profundă responsabilitate pentru afirmarea principiilor românești în relațiile dintre state.

Reinvestirea de către Congresul al XIII-lea al P.C.R. a tovarășului Nicolae Ceaușescu în fruntea partidului și a poporului a dezlîntit fertile sentimente de bucurie și entuziasm în inima fiecărui om al muncii, pînă și participant activ la făurirea nemuritoare „epoci Ceaușescu”. Marele om român a dat formă și direcție sigură visului fiecăruia dintre noi, indiferent de profesie și a sădit dorința de a ne depăși mereu, de a fi mîndri de sudoarea frunții noastre aureolată de mîndria demnității, libertății și independenței sub soare. Acțiunile de largă amploare și vigoare pe arena internă și internațională ale partidului nostru poartă înconfundabila efigie a personalității președintelui Republicii: umanismul, spiritul novator, vizionarismul, principialitatea, rara și distinsa capacitate de a investiga și sintetiza evoluțiile și tendințele noi, de a surprinde contradicțiile și de a desprinde concluziile practice, consecvente în atingerea țelurilor propuse, devotamentul, abnegația și pasiunea cu care slujește aspirațiile fundamentale ale poporului român, comune în esența lor — pacea, colaborarea, înțelegerea între națiuni a tuturor popoarelor. Deci, miracolul românesc nu este un fenomen întîmplător, spontan și căzută din ceruri, ci rezultatul colosalelor eforturi ale spiritului și brațelor după îndelungi ani de suferință, și nedreptate istorică; la temelie fiecărei zidiri, teze, acțiuni de rezonanță se găsesc sudoarea timpurilor argintate de nopțile de insomnii trăite în zbucium creator și jertfa vieții personale a ctitorului României contemporane, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai muncitor dintre muncitori, cel mai cutezător dintre cutezători, cel mai înțelept dintre înțelepți, a cărui menire și vocație a fost de a ridica pe culmi nebănuite numele de român, fiindcă a fost și este ferm convins că viața-i aparține întregului popor, care l-a ales stîndard și călăuză spre comunism.

Iată că în timp ce în economia mondială criza se adîncește luînd forme contorsionate, descurajante pentru multă lume lipsită de dreptul elementar la muncă, genialul arhitect și poet al prezentului și viitorului patriei în independență, libertate și demnitate ne prezintă nouă un grandios program prin care România întreagă va deveni un imens stup în care fiecare om, după puterea și priceperea lui, este chemat să-și pună și mai mult în valoare spiritul de invenție și creație. Viitorul se configurează cu limpezime și optimismul nostru nu este grațuit, avem deplina libertate de a ne iubi cu feroare patria prin muncă și de a generaliza noul peste tot, fiindcă „Cine doarește să fie revoluționar va fi întotdeauna în fruntea transformării societății, a noului!” Este meritul incontestabil al tovarășului Nicolae Ceaușescu de a fi înarmat partidul cu teza mobilizatoare privind continuitatea procesului revoluționar în țara noastră, astfel ca fiecare om al muncii să fie și un promotor al noului, al folosirii cuceriilor științifice și al inteligenței creatoare.

Pornind de la propria noastră experiență, pacea, dreptatea și echitatea nu pot exista doar pentru un popor, ci pentru toate popoarele planetei. Spre mîndria și gloria noastră, întregă lume își îndreaptă nădejdea de pace spre Eroul națiunii române.

Stelian BABOI

## spiritul revoluționar

### în acțiune

Scriitorul român contemporan studiază și își însușește Documentele Congresului al XIII-lea și toate Documentele Partidului, Cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu de pe pozițiile unei înalte conștiințe politice, civice și artistice, ca parte integrantă a însăși rațiunii existenței sale caracteristice de om al cetății și ca om de creație. Responsabilitatea sa revoluționară în fața des-tinului patriei, al mersului neabătut al patriei spre noi cuceriri vitale care să asigure o existență de certitudine și lumină generațiilor prezente și viitoare se răsfrînge pe întreaga arie de preocupări ale întregului popor. Scriitorul român contemporan nu poate și nici nu spune că pe el îl privesc doar probleme specifice artei, că întreg ansamblul de eforturi colective, — la care se referea tovarășul Nicolae Ceaușescu și în emoționantul său mesaj de la cumpăna trecerii spre anul 1985, pentru realizarea în fapte concrete a prevederilor planului național, ca bază palpabilă a bunăstării materiale și înfloririi spirituale a întregului popor, — îi sînt colaterale domeniului privilegiat al creației sale individuale. Poarta literaturii române actuale izvorăște tocmai din contactul nemijlocit și permanent cu problematica socială la nivel general și totodată diferențiat, cu frîmintările și aspirațiile omului muncii socialiste în făptuirii tuturor realizărilor epocii noi cu care ne mindrim, om ce depășește într-un evident chip creator obstacolele ce le întîmpină ori care ar fi ele? O asemenea mentalitate principială animă și eforturile de tip particular ale producătorilor de literatură, apropiați tot mai mult și tot mai intim de e-poepoea scrisă în fapte a muncii netăgăduit creatoare evidențiată de un popor întreg.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plonara comună a Comitetului Central al P.C.R. și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale din 10 decembrie 1984 este o strălucită, sinteză — vizionară, și foarte concretă — de coordonare în perspectivă a potențialului național în domeniul de activitate fundamentale. Prin votul unanim al Marii Adunări Naționale au fost investite, ca o consecință logică, a acestora, cu putere de lege: **Planul național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985; Planul de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe 1985; Bugetul de stat pe 1985 și Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea pentru asigurarea bunei aprovizionări a populației cu produse agro-alimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1984 — 30 septembrie 1985.** Studiind aceste legi, scriitorul care, la rîndu-i, este un călăuzitor avizat de conștiințe, remarcă, în primul rînd, caracterul lor profund umanist, ceea ce-i esențial a fi difuzat convingător inclusiv prin mijloacele mass-media disponibile. Dar

cite idei nu sînt incluse în aceste cifre îndelung chibzuite ce-și așteaptă ecloziunea în lumea sensibilă? O prevedere logică bugetară, de pildă, care hotărăște că ponderea principală a venitului național (96,4 la sută) va proveni de la unitățile de stat, 2,4 la sută de la unitățile cooperatiste și numai 1,2 la sută va reprezenta contribuția populației, arată mai întîi forța uriașă a orînduirii socialiste, temeinicia de neclintit a bazei sale economice cît și superioritatea procesului de repartizare conceput prin toate implicările sale. Tot astfel, în vederea perfecționării în continuare a mecanismului economico-financiar, de la 1 ianuarie 1985 s-a avut în vedere reducerea cotelor pe baza cărora se plătește contribuția pentru asigurări sociale cu un procent, — dar ce înseamnă un singur procent la scara republicană! —, fondurile pentru cercetarea științifică sporind la 2,1 miliarde lei, iar pentru învățămînt la 17,9 miliarde lei. Finanțarea de la buget a creșterii calității vieții constituie o constantă a grijii statului nostru socialist pentru toți oamenii muncii. Astfel, s-au acordat în exercițiul anului 1985 sume importante, sporite față de bugetul anterior, pentru ocrotirea sănătății, cultură și artă, educație fizică și sport, alocații de stat și ajutoare pentru copii, pensii de toate categoriile etc. Fiecare dintre aceste prevederi și toate împreună sînt și o uriașă avuție spirituală, un tezaur de sensibilizare și avînt. Ele generează siguranță, optimism, dorință neabătută de propășire a neamului nostru. Ele înariează imaginația creatorilor. Într-o astfel de perspectivă se înscrie chemarea mobilizatoare a Consiliului Național al Oamenilor Muncii în vederea creșterii rentabilității și a eficienței economice urmînd realizarea producției planificate în condițiile valorificării superioare a tuturor resurselor de materii prime, materiale și energetice, asigurarea riguroasă a respectării legislației socialiste în ceea ce privește modul de constituire și utilizare a fondurilor proprii în toate unitățile — baza autoconducerii și autogestiuunii. Acest întreg ansamblu de legi a fost elaborat, etapă cu etapă, sub directa conducere și îndrumare nemijlocită a tovarășului Nicolae Ceaușescu și reflectă pregnant viziunea profund științifică și gîndirea creatoare, atotcîrînzătoare a secretarului general al partidului, contribuția sa determinantă în elaborarea și înfăptuirea politicii partidului și statului, întemeiată pe aplicarea principiilor și adevărurilor generale ale socialismului științific la condițiile concrete ale României, îndreptată statornic în direcția înfloririi multilaterale a țării, creșterii bunăstării generale, întăririi independenței și suveranității naționale.

Iuliu MOLDOVEANU

tezaur

## civilizația lemnului

Într-o zi frumoasă cu cer voronețian am vizitat Cîmpulung-Moldovenesc, străveche așezare bucovineană în care, vorba poetului Dragoș Vicol, „...zimbrii din legendă boncăluiesc prelung”. M-am oprit în fața Muzeului „Arta lemnului” și, împreună cu directorul prestigioasei instituții, unică în felul ei, am pătruns în tainele civilizației lemnului.

Aveam să mă conving că valoarea celor peste 14000 de obiecte expuse izvorăște din istoricul pe care-l etalează și-l poartă, din vechime — multe au între 200 și 300 de ani —, dar și din unitatea lor. Fiecare exponat, chiar dacă la prima vedere are aceeași denumire, este unicat. Cea dintîi piesă în fața căreia m-am oprit, expusă în holul de la intrare, la etaj, a fost o secțiune tăiată dintr-un urlaș molid, cu un diametru impresionant, care se păstrează de mai bine de 700 de ani. În prima sală am privit unelele pe care le-au folosit păstorii și lucrătorii pămîntului de la poalele Rarăului și din imediata apropiere a Giurmalului, din secolului codrii al Sîlătoarei și de pe valea cristalinului riu al Moldovei, care și-au confecționat unelele utile, împodobindu-le cu mult gust și fantezie. Sînt unele tradiționale pe care locuitorii satelor din Obcina Bucovinei le mai folosesc și astăzi la treburile din gospodăriile lor: scule pentru tăiat și cioplit lemnul, pentru măsurat, însemnat ori găurit, trașca sau fierăstrăul mare pentru spintecat copacii în scinduri. Tot în prima sală se află mai multe secțiuni din esențele de lemn folosite la confecționarea obiectelor din muzeu. Dominante sînt esențele de molid și de brad. Cu măiestrie a fost prelucrat și lemnul de frasin, stejar, paltin, nuc, tei, mesteacăn, fag. Un loc aparte este rezervat lemnului de tisă, o relictă care vine din era terțiară. În zonă se păstrează încă șase exemplare declarate monumente ale naturii. Sînt expuse și cîteva stupa primitive pentru albine și o centrifugă pentru stors fagurii, care datează de mai bine de 150 de ani; un viu interes prezintă unelele și piesele folosite la vîntătoare și pescuit, cogurile pentru fructele de pădure. Încă din timpurile îndepărtate, lemnul era pirogravat cu daștile arse în foc. Am admirat o rîndea și multe alte unele pirogravate ori sculptate, care erau folosite la înălțarea caselor, acoperite cu șindrila sau dranița, de dimensiuni mari, pentru economisirea cuieilor din lemn de tisă. În sălile a doua și a treia sînt expuse numeroase obiecte legate de sîntărit: o bogată colecție de linguri și bite ciobănești, toate ornate cu migală și măiestrie. Rețin atenția căușele pentru apă — unul în forma de pasăre stilizată —, centurile cu ținte ale căror ornamente florale au fost turnate în forme de piatră, răbojul, putnele și cumpenele, braiele pentru băutul brînzii, recipiente pentru chiaz, batoanele păstorilor. Cîteva bite sînt adevărate obiecte de artă pe ele fiind sculptate Balada Mioriței și Legenda ctitoriei Putna. În cea de a patra sală am zăbovit în fața uneltelor folosite în agricultură — pluguri de lemn cu unul și cu două brăzdale, grape, coase, tocure pentru piatră de ascuțit și coporii, ornate cu flori și capul bouului, furci, greble, vase pentru măsurarea cerealelor, forme pentru piine, pive pentru griu, făină și sare, o risniță din piatră, metal și lemn, o presă cu ajutorul căreia se obține uleiul din semințe de dovleac, de în și de cîinepă. Alte două săli sînt destinate mijloacelor de transport: aici se încarcă o sinteză a evoluției roții — dintr-o singură bucată în secolul al XV-lea, a carului mare din secolul al XVI-lea folosit la transportarea cerealelor și a vînelor și a carului mic necesar gospodăriei. Sancul mare, gurgonele pentru tîgărit și sania de sîrbătoare, întregesc obiectele din aceste săli, unicate pe plan național.

Într-o sală specială au fost rînduite vasele folosite în gospodăria țărănească. Piesele — donițe și dîncioare, bacerlucete pentru păstrarea țuicii, sărăriile din coajă de mesteacăn, pipernițele și lingurile din lemn — se disting prin finețe și splendide decorații, adevărate bijuterii. Trebind prin sala unde se află instrumentele populare, privirea se oprește la taraful tradițional din vînă, la fluiera și cavalele, la colecția de buclume, unele foloseau pentru a cânta, unele tîntăne, de pe un stîlp, și unele de furci, virtutele adevărate de a fi

trioții de la Dacia viitoare scriau într-un articol — program din 16 februarie 1885: „Junime română! Străbunii noștri ne-au conservat limba și pămîntul strămoșesc, părinții noștri, generațiunea care se duce, au făcut unirea, independența și mult lucrat-au pentru libertate. Acum e rîndul nostru: nouă ne este dat a completa unitatea națională, a întări libertatea și a face ca egalitatea să nu fie un van nume”.

În zilele eforturilor eroice contemporane, dragostea profundă pentru poporul tău, pentru istoria, realizările și aspirațiile sale, respectul cuvenit datorat celorlalte popoare, iubirea pentru vocația, cultura, onestitatea, inteligența, umorul, toleranța, aspirația necurmată spre dreptate și pace, imaginația — toate acestea îndelung particularizate într-un anume spațiu geografic și sufletesc — pe care poporul tău le dovedește atît la bine cît și la greu au fost întotdeauna izvoarele creației perene în orice domeniu și în orice timp.

## o dezbatere posibilă: valoare și mesaj

Potrivit orientărilor Congresului al XIII-lea, literatura actuală, la rîndul ei, este chemată să se inspire de la „izvorul viu al muncii, al vieții poporului nostru” avînd drept țel al sublimiei sale existențe și justificări realizarea capodoperei epocii revoluției socialiste victorioase, ca supremă încoronare a virtuților creatoare omeniești închinată omului. Drumul de urmat nu este absolut identic și nici edenic, de unde o anumită specificitate a mesajului. Cum este îndebște și foarte bine cunoscut, Programul ideologic al partidului cultivă în rîndul oamenilor muncii, deci și al creatorilor, convingeri ferme, încrederea nestrămătată în idealurile socialismului și ale patriotismului, atitudinii înaintate, în concordanță cu etica revoluționară, explică modalitățile și condițiile apariției fenomenelor noi,

îndrăznețe, ori a mentalităților retrograde, în deplină dialectică, totul fiind subordonat înfăptuirii neîntrerupte a unui progres social și moral neabătut. Firește că apar greutăți, neîmpliniri, neînțelegeri, chiar contradicții. Generalizînd această experiență nemaiîntîlnită în istorie, tovarășul Nicolae Ceaușescu spunea că „Omenirea are nevoie de gîndire creatoare, de oameni care să judece, să reflecteze, să-și exprime părerea despre noile procese sociale. Fără îndoială nu toți vor fi la înălțime, nu toți vor formula cele mai juste puncte de vedere. Dar numai din confruntarea ideilor se poate asigura mersul înainte al științei sociale”. S-a mai făcut observația că nu o singură dată în decursul istoriei, științele sociale s-au constituit în sisteme închise, dominate de iluzia că s-a atins punctul terminus al cunoașterii. De

fiecare dată însă viața a luat-o înainte, în virtutea dreptului său suveran și oricare „filozofie” ce a dorit să trăiască a fost obligată s-o urmeze, să se transforme ea însăși și să-și urmeze astfel și în fapt adevăratele rațiuni. Și astfel omul se regăsește mereu prezent (o idee ce o prelucram: unii oameni acceptă să moară pentru ca să trăiască Omul), în toată complexitatea sa, cu încredere în perfectibilitatea sa, în legitățile devenirii umane. Filozofia revoluționară, smulgîndu-i iluziile, somnolente ori violente, îl îndeamnă la un efort conștient și sistematic în domeniul propriei sale construcții. Ceea ce nu-i totuna cu o operă dinainte realizată ci-i un titlu de mîndrie pentru înfăptuirii ei într-un proces îndelung și adesea contradictoriu. Raza călăuzitoare a conștiinței luminate a fost întotdeauna prezentă în acțiunile inevitabil noi, revoluționare, ale tuturor generațiilor, literatura timpurilor fiind o constantă mărturie. Pa-

viața noastră





augustin z. n. pop

„cred în Eminescu ca în soare,  
în magia frumosului și în  
veșnicia neamului românesc“

mați în învățarea limbii române pe profesorul suedez Alf Lombard. Ce a însemnat întâlnirea cu acest învățat al limbii?

Am studiat, fără nici o absență, timp de trei ani activitățile universitare ale lui Ovid Densusianu, la cursuri și seminarii; i-am devenit discipol apropiat, mi-a devenit confident și, cind suedezul Alf Lombard dorise să studieze procesul viu al limbii române literare, profesorul m-a recomandat (acum cincizeci de ani în urmă) să-i fiu călăuzitor în anchetele pe care acesta le va întreprinde pe teren, foarte atent la fonetisme. Lombard a verificat pronunția mea și pe texte din Povestirile lui Petre Ispirescu. Vreme de-o lună, în decembrie 1934, în Calea Victoriei nr. 98, la mine acasă și la o pensune unde locuia, pe str. Victor Emanuel, De la București a plecat la Constantinopol, spre a vedea pe Leo Spitzer, care trebuise să se expatrieze din cauza persecuțiilor naziste din țara sa. Din aceste inițieri a rezultat La prononciation du Roumain, lucrare de fonetică apărută la Academia din Stockholm. Pentru mine, a fost un prilej de a cunoaște un romanist complet, devenit ulterior mare prieten al țării și limbii noastre. Universitatea din Cluj-Napoca, la propunerea lui Sextil Puscariu, i-a decernat titlul de Doctor Honoris Causa, iar Academia Română, apoi, l-a onorat cu titlul de membru corespondent al ei. De-o jumătate de secol cultiv admirabil savantul de la Lund și, de fiecare dată, cind ne regăsim evocăm detaliile întâlnirilor noastre. Purtăm o corespondență de nobilă condescendență. Cind am împlinit șaptezeci de ani, Lombard a ținut să mă felicite personal la București.

— În ce împrejurări ați început anevoioasa, istovitoare dar, deseori, reconfortanta cercetare a documentului eminescian?

În investigarea documentației inedite, privind biografia și complexa personalității lui Eminescu, un imbold deosebit mi-au constituit și studiile metodice și monografiile lui G. Bogdan Duică, strălucită figură a istoriografiei noastre literare, precum și Multe și măruntele sale contribuții eminesciene publicate în „Viața Românească”, „Patria”, „Societatea de miine” ș.a., fără de care nu se mai poate scrie astăzi despre „rîul — suflet românesc” — Eminescu. El și-a dat seama că exegeza literară nu poate fi pietrificată în timp și a folosit informații eterogene prețioase, de necontestat, precum se impun și monografiile sale „academice” despre G. Lazăr, Simion Bărnuțiu, Eftimie Murgu, Ion Barac ș.a. Nu l-am avut profesor, ci un mare model; cu Dimitrie Popovici, urmașul lui Duică, la catedra de la Cluj, am fost coleg de catedră și mi-a recenzat monografia despre Aglae, sora poetului, apărută în forma dintii într-un periodic bucovinean.

— Care a fost prima descoperire în această muncă de furnică, adunînd fărîma zi și noapte, fără hodină, aparent fără spor, dar din fărîme ivindu-se, de multe ori, ceva impresionant, impresionant în acest caz mai ales prin semnificații?

Din cîte îmi aduc aminte, cele dintii materiale inedite pe care le-am consemnat „contributiv” au fost o serie de mărturisiri ale poetului macedonskian Alexandru Obedenaru despre o serie de implicații, privind raporturile dintre autorul Florii albastre și directorul Literaturii.

— Dar care a fost cea mai importantă descoperire sau cele mai importante, care, după opinia dv. au schimbat o anume viziune statuată despre Eminescu?

Mă gîndesc la zecile de documente eterogene, privind condițiile funciare ale căminarului Gh. Eminovici și cele referitoare la Rațuca Eminovici, „dulcea mamă”, cuprinse în Contribuții documentare la biografia lui Eminescu; unele dintre ele cu informații anterioare nasterii poetului, cum sînt cele în legătură cu raporturile administrative ale lui Gheorghe Eminovici cu familia Constantin Bals, și cu Hurmuzăkeștii. Să nu pierdem din vedere nici conflictele lui spirituale și materiale cu versificatorul Dimitrie Petrino, fiul uneia dintre Hurmuzăkești, prin căsătorie cu Eufrosina Petrino, și avaturile lui Eminescu ce i-au urmat, mai ales în etapa ieșeană, pe cind poetul condusesse cu competență și elan Biblioteca Universității din Iași, și cind, prin inscenare și furie politicantă liberală, a fost deferit procuraturii din Iași, Procurorul N. Stoica a clasat urmărirea penală cerută de Dimitrie Petrino și de către susținătorii acestuia din fruntea Ministerului Cultelor și Instrucțiunii (mă refer la ministrul Gheorghe Chițu).

două volume de poezii ale lui Eminescu și nu o dată, pe tot întinsul țării, n-a pregetat să evoce personalitatea lui Eminescu, mai ales în raporturile cu generația lui și pentru cele posterioare. Tot profesorul Iorga a imprimat la Vălenii de Munte, datorită osîrdiei lui G. T. Kirileanu, un grupaj de articole politice ale lui Eminescu sub intitularea: Icoane vechi și nouă. Contemporaneitatea datoroază foarte mult lui N. Iorga, care a creat o adevărată școală de istorie pe temeiuri de anchete și documentație inedită, îndemnuri primite și de la mari modele, care au fost universitarii: N. Cartoian, Demostene Russo, P. P. Panaitescu și Dan Simionescu.

— Ce alți dascăli de la litere au marcat începuturile dumneavoastră și ale generației din care faceți parte?

La cursul de literatură română am profitat de perspectivele Științei literaturii a lui Mihail Dragomirescu, care, tinerel, se formase la Convorbiri literare și sub atenția specială a lui Titu Maiorescu; ulterior, Dragomirescu se va rupe insurgent de junimiști, de Convorbiri literare, întemeind revista personală, cu literatură de bună calitate, Convorbiri critice.

Dragomirescu îl cunoscuse, în Capitală, pe Eminescu, la amfitrionul Junimii, str. Mercur nr. 1, și el a păstrat pînă la sfîrșitul vieții sale autograful traducerii lui Eminescu: Lais, după Emil Augier, Laura Dragomirescu cea de a treia soție a criticului-estetician, a incredințat lui Ilie E. Torouțiu acest prețios manuscris, despre care unii au presupus că este opera originală a poetului din ultima parte a vieții lui. Torouțiu l-a imprimat în Convorbiri literare cu o parte de facsimile ce scot în evidență și intervențiile de neîngădui ale Olimpiului, care nu sînt deloc reușite (Maiorescu, el însuși, scrisese poezii de iubire în limba germană).

Alt cadru universitar ce mi-a impus o deosebită stimă a fost Ovid Densusianu, al cărui tată, Aron Densusianu, de la Universitatea din Iași, criticase acrid pe Eminescu ca om și creator, tot atît de injurios ca și canonicul blăjean Alexandru Grama, ascuns sub masca anonimatului. Romanistul de la Universitatea din București își dădea seama prea bine de ineptia, lipsa de criterii valorice, cărențele de umanitate ale tatălui său față de geniul eminescian, într-o vreme cind Eminescu, greu suferind, nu-i mai putea răspunde. Ceva similar se petrecuse cu Epigrama lui Al. Macedonski, din 1883.

Cursurile lui Ovid Densusianu, nu numai că nu ocoleau creația eminesciană, dar o valorificau deplin în procesul metaforelor și structurilor inefabile. În acei ani ai juneței am prins cursul lui D. Caracostea despre expresivitatea limbajului artistic eminescian, cu aplicarea principiilor „Școlii lingvistice de la Praga”. Pe Caracostea l-am auzit doar la prelegerile despre Gheorghe Asachi, Costache Negruzi și Grigore Alexandrescu, cursuri slabe, fără originalitate și dependente de monografiile meritorii iscălite de E. Lovinescu și de contribuțiile lui G. Bogdan-Duică.

— În anii studenției dumneavoastră, profesorul Ovid Densusianu v-a incredințat o nobilă și neobișnuită misiune, să-l însoțiți și să-l îndru-

— Ați lucrat cîțiva ani buni la secția de manuscrise a Bibliotecii Academiei. Evident nu întimplător. Ați avut privilegiul să treacă sub privirile, pe care aceste manuscrise le-au ars cu fierul roșu parcă, multe dintre cele mai de preț comori ale scrisului românesc. Sîpetul acesta s-a îmbogățit cu valori relevante în acel rîstimp.

Îmi aduc aminte cu drag de încadrarea mea pe o jumătate de normă la Biblioteca Academiei Române, pe post de cercetător principal și de expert. În 1954, instituția avea statut de institut de cercetare. Am parcurs comorile ei de cărți rare, de manuscrise și de corespondența primită și emisă de clasicii literaturii române. Conducătorii secției respective au fost la acea dată renumiții Alexandru Elian și Gabriel Ștrempeț, ultimul și astăzi în fruntea nimitului larg fond de documentare. La prima sesiune de comunicări, am susținut pe bază de documente inedite și investigații de teren un referat asupra destinului bibliotecii lui Dimitrie Bojintineanu. Am colaborat și la alte caiete de comunicări cu materiale despre G. Asachi, Mihail Kogălniceanu, circulația vechii cărți românești de-a lungul și de-a latul întinsului țării.

De la informarea bibliografică, de care dispuneam încă din studenție, am trecut la studiile pe bază de inedite. Mi-a fost foarte util stagiul la înalta instituție academică și orizontul meu a sporit cu documentarea nouă. Acolo, la mesele de cristal negru, nu o dată, în fața locului rezervat lui Perpessicius, am răsfoit și mingiaș filă cu filă cele patruzeci și două de „manuscrise românești” ale lui Eminescu: variante ale creației poetice, concepte de jurnalistică, de dramaturgie, de proză literară și traduceri, de culegeri folclorice, depuse la Academie în 1902 de către Titu Maiorescu.

Datorez foarte mult bibliotecii cîtorită, în forma ei modernă, de către Ion Bîanu.

— În vremea aceea, cît ați fost cercetător la Biblioteca Academiei, vi s-a oferit posibilitatea să studiați manuscrisul, dar și să cunoașteți fascinația pe care acesta o exercita asupra unor oameni, cercetători, martiri adesea, sacrificîndu-și ființa pentru ființa noastră spirituală. Din aceste observații s-a născut, desigur, cultul pentru Perpessicius, despre care ați scris chiar în revista noastră. Ce ați mai văzut în acei ani și vi se pare demn de a fi știut și de alții?

În epoca respectivă, am consultat foarte multe piese documentare ori de cîte ori în țară și peste hotare mi-a fost dat să le caut, să le găsesc sau să mi se semnaleze existența lor. În prefața de la Noi contribuții documentare la biografia lui Eminescu ca să dau un exemplu de documentare pe „piese noi”, am specificat fondurile folosite pentru acest volum din 1969, și anume: manuscrisele eminesciene; Arhiva Titu Maiorescu; Arhiva Ioan Slavici; Arhiva Al. C. Cuza; Arhiva Teodor Rădulescu; Arhiva Al. A. Macedonski; Arhiva G. Bariț, vol. XV; Arhiva Comitetului de doamne din Iași, 1877—1878, vol. I—II; Fondul de manuscrise Miron Pompiliu; Arhiva colonel Gh. Eminescu; Arhiva Ecaterina Eminescu—Persu; Arhiva general Radu Miron Bodnărescu; Arhiva Alexandru Scarlat Struțeanu; Arhiva ambasador D. Iurașcu; colecțiile Muzeului Municipiului București; colecția specială a Anticariatului de Stat nr. 1, București; colecțiile speciale ale Bibliotecii de stat București; Arhiva G. T. Kirileanu, Piatra Neam; Arhiva Elena Popovici, Piatra Neam; Arhivele Statului, București; Arhivele Statului, Filiala Botoșani; Arhiva Protoieriei județului Botoșani; Arhivele Statului, Filiala Iași; Dosarele Consiliului popular și arhiva parohiatului din Cucorani, jud. Botoșani; colecția anticar Gustav Finkelstein, București; Arhiva Grigore Sturdza, Paris; Arhiva Maria Ursuleanu din Șerbăuți; Arhiva I. Cerkez, București; Arhiva prof. Dumitru Constantinescu, Tirgu Neam, propria mea arhivă și numeroși alți informatori sau colecționari de documente din orașe și sate.

— Dascăl fiind ațtia ani și în atîtea școli prestigioase ale României, ați dăruit dragoste pentru carte multor generații. Pe unii dintre elevii dumneavoastră, la care ați descoperit sîcneitearea talentului sau

înclinația pentru cercetarea limbii și literaturii române, i-ați îndreptat spre aceste căi, niciodată line, ușoare. V-aș ruga să vă amintiți de cîțiva de cei mai aproape de suflet.

Voi enumera în aceste clipe doar o parte dintre ei: Laurențiu Fulga, Horia Zillieru, Sergiu și George Al. George, Nicolae Tăutu, Fănuș Neagu, Constantin Virgil Gheorghiu, Victor Tulbure, Luiza Pirvan, George Șovu, I. Poenaru-Văduva, Gheorghe Marin, Ion Popescu-Argeșel, Ion Șușală, Ion Mețoiu, Vitalie Tulnic, Eugen Teodoru, Lucian Dumbravă, Ion Argeșanu, Adriana Lișman, Cristea Niculescu, Vasile Ghițescu și alți foarte mulți, — fapt explicabil într-o activitate de catedră care a instruit peste cincizeci de promoții.

— Așa cum geologii, cu ajutorul tehnicii aerospațiale, cosmice, au cartografiat marile bogății ale Terrei, la fel se pare că și în domeniul istoriei literare marile descoperiri au fost făcute. Materialul imens trebuie însă studiat se pot arunca lumini noi și asupra scriitorilor cercetați și răsceretați. Care vi se par, din acest punct de vedere, elementele esențiale ale cercetării românești?

În ultimii patruzeci de ani, începînd cu contribuțiile din revista „Tînrărul scriitor, număr de număr, și Luceafărul (faza Mihai Dragomir), trecînd, apoi, la „Editura pentru literatură și Artă” și astăzi la editurile „Minerva”, „Eminescu”, „Junimea”, Editura „Academiei”, „Dacia”, au fost introduse în circuitul informativ foarte multe documentări eterogene, inedite, indeosebi corespondența, piese de arhivă și textologie autografă necunoscute. Așisderea, s-au tipărit și se publică foarte multe exegeze, texte și editări de texte inaccesibile, dar absolut utile cercetătorilor, — cei cărora Iorga le amintea că linile mari de viață ale poporului român trec prin inima lui Eminescu. Se cuvine, apoi, să fie subliniat aportul pe care-l produce continuarea ediției Perpessicius, de către colecțivul de la Muzeul de literatură din București.

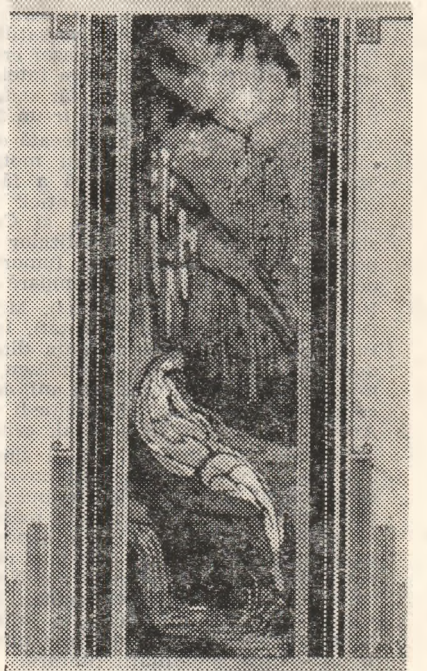
— Liniștea celor 75 de ani înseamnă pentru dumneavoastră tot neliștea în fața documentelor, a manuscriselor. La ce anume trudiți, stimate Augustin Z. N. Pop?

Am sub tipar la editura „Eminescu” și aceasta datorită în primul rînd, precepii directorului său Valeriu Kăpeanu, un volum de studii documentariste, Mărturia documentelor: De la vechile tiparîne românești la Nicolae Labis. Mai progătesc două volume de documente biografice — Eminescu, precum și, rod al experienței mele, un volum de amintiri personale eminesciologice în ultima jumătate de secol.

Deși sînt suferind greu cu vederea (mă ajut cu lentile puternice, ajungînd pînă la 37 dioptrii la ochiul drept), soartă pe care o urmez stoic mult regretatului Perpessicius, trăiesc împăcarea de a mă găsi prezent în mijlocul colegilor mei de scris.

Cred în Eminescu ca în soare, în magia frumosului și în veșnicia neamului românesc.

Gr. I.



Eug. Șt. Boușcă: „Luceafărul” (din albumul editat de „Junimea” Iași).



## critica literară, astăzi

1. De circa două decenii critica literară românească are posibilitatea de a trăi unul din momentele sale de împlinire reală. Drumul de la „bătălia pentru Maiorescu“ până la diversitatea de astăzi a criticii nu a fost, însă, nici scurt, nici lipsit de dificultăți. Mai întâi, pentru că mișcarea noastră critică a trebuit să-și facă un mai mult decât necesar examen de conștiință pentru rolul jucat în perioada dogmatismului, pentru a putea recuștiga, astfel, încrederea unui public și a unei literaturi. Acest drum, de redobândire a unei autorități critice veritabile, a fost parcurs pe mai multe planuri, fiecare cu strategia sa, dintre care amintim: recuperarea tradiției critice naționale (Maiorescu, Lovinescu, Gherea — dar un Gherea eliberat de clișeele cu care-l acoperise epoca anterioară —, Călinescu, Streinu, Pompiliu Constantinescu și ceilalți critici interbelici importanți); permanența diversificării metodologice, diversificare mergând de la clasicul impresionism până la critica de factură filosofică și de la aceasta la „noile metode“; revenirea asupra clasicii literaturii naționale cu metodologia de azi și cu orizontul de așteptare al cititorului contemporan.

În acest context, evoluția contemporană a criticii ar trebui să fie urmărirea cel puțin în câteva direcții majore: critica de întipărire; impactul noilor metode asupra criticii și istoriei literare; evaluarea tentativelor de sinteză asupra literaturii de astăzi; și, în sfârșit, reparația și (expansiunea) eseului literar.

2. O observație la îndemina oricui: în ultimele două decenii, odată cu creșterea producției editoriale și cu sporirea numărului publicațiilor, numărul acelor ce se cred chemați să urmărească publicistic fenomenul literar a sporit și el considerabil. Faptul este firesc și, în măsura în care redactorii revistelor și cronicarii în cauză nu uită că termenul grecesc *kritikos*, de la care provine vocabula critic, înseamnă „în stare de a judeca, de a decide“, poate fi socotit chiar imbușcator. În conformitate cu acest răpătim etimologic, două calități pot fi pretinse criticului de întipărire: **competența** în cele literare și o **ireprosabilă conduită morală**, astfel încât judecata sa critică să nu fie afectată de alte criterii decât valoarea intrinsecă a operelor discutate. Că nu toți cei care contribuie la umplerea paginilor de critică ale publicațiilor se bucură de deținerea acestor calități este, iarăși, lesne de înțeles — în fond, aici, ca și oriunde în cele omenești, principiul „mulți veniți, puțini aleși“ își are deplină acoperire. Ajung, de altfel, citeva articole pentru ca publicul, scriitorii, confrății etc. să observe foarte exact ce se ascunde sub verva tăioasă a unui, sau sub entuziasmul liric al celui alt. Nu incupe discutiile, orice critic poate greși — fiecare judecă, de fapt, operele literare în funcție de un sistem propriu de înțelegere a literaturii și, până la urmă, de o subiectivitate pe care nu și-o poate părăsi niciodată definitiv decât cu riscul, de ne-asumat, al depersonalizării. Grav este când greșeala critică devine obicei și, mai cu seamă, când această greșeală nu corespunde nici măcar cu propriul crez literar al criticului în cauză, așa cum s-a relevat acesta în acțiunile critice anterioare. Cum, din nefericire, exemplele sînt mai multe decât spațiul ce-l am eu la îndemână pentru acest articol, renunț să mai dau exemple. Prefer să menționez că, în calitate de cititor al revistelor literare, mi-am stabilit și eu o listă de critici pe care îi citesc cu tot interesul, chiar atunci (sau, poate, mai ales atunci) când nu sînt de acord cu opiniile lor (în paranteză sînt trecute calitățile care le apreciez, în activitatea lor, cu prioritate): Gheorghe Grigurcu (nu i-am putut reproșa niciodată vreo abatere față de propriul său sistem de valori), Nicolae Manolescu (farmecul scriiturii critice), Eugen Simion (puterea de muncă), Mircea Zăciu (seriozitatea lucrului), Mircea Iorgulescu (o anume intransigență, deși, uneori, cam „versatilă“), Lucian Raicu (subtilitatea frazei critice), Al. Călinescu (mobilitatea intelectuală), Al. Dobrescu (stilul; dar și faptul că nu uită că esențial, într-un foileton, este să se emită o judecată clară), Al. Cistelean (același motiv), Marian Papahagi (pentru că a făcut „fără dureri“ pasul de la „antici“ la „moderni“), Daniel Dimitriu și Constantin Pricop (finețea analizelor de poezie), Alex. Ștefănescu (umorul; deși cam excesiv când îl compară pe Platon Pardău cu Napoleon I), Mihai Dinu Gheorghiu (stilul nuanțat), Ioan Buduca (ironia; deși distanțat dintre două judecăți asupra lui Păunescu, emise la interval de vreo trei ani, aduce mai degrabă a... autoironie!) s.a.

Acești mi se par, în general, critici care, prin competență, stil și simț autentic al valorilor, calități dovedite de-a lungul activității lor în publicațiile literare naționale, sînt în măsură să distige sau să îndepărteze suportul marelui public pentru cauza unei cărți sau a alteia. Ar mai fi, desigur, M. Niteșcu, Valeriu Cristea, Cornel Regman, Dan Culcer etc., dar, din păcate, în ultima vreme, le întîlnesc tot mai rar numele în critica actualității literare.

3. Părăsind domeniul atât de fierbinte al criticii foiletonice, de întipă-

nare, destinată, deci, să realizeze contactul imediat cu noile apariții editoriale, nu mi se pare cu totul lipsit de interes să aruncăm o privire, cit de sumară, asupra încercărilor de surprindere globală, pe variate unități temporale, a literaturii de astăzi. De la contribuțiile mai degrabă diletante, cum ar fi *Poezia română contemporană* de Eugen Barbu (al unsprezecelea volum din *O istorie polemică și antologică a literaturii române de la origini până în prezent*, istorie cam de multă vreme anunțată și rămasă la acest unic volum apărut) și până la cele trei masive tomuri ale lui Eugen Simion despre *Scriitorii români de azi*, contribuțiile sînt foarte diferite și ca domeniu abordat, și ca nivel de realizare critică. Culegeri de foiletoane: **Poezii române de azi**, **Critici români de azi**. **Între critici** de Gheorghe Grigurcu (exceleste și prin ordonarea lor într-o structură coerentă, ce le transformă, aproape, într-o istorie a poeziei contemporane și una a criticii), **Rondul de noapte**, **Al doilea rond**, **Ceara și sigiliul** de Mircea Iorgulescu, **Foiletoane** (în trei volume) de Al. Dobrescu, **Încercări de sinteză**, precum **Ares** și **Eros**, **Singurătatea lecturii** de Daniel Dimitriu, **Poezia unei generații de Mircea Martin**, **Poezia românească contemporană** de Al. Piru, **Scriitorii tineri contemporani** de Mircea Iorgulescu s.a., participă toate la o mai bună conturare a geografiei tematice, tehnice și valorice a literaturii noastre din ultimile decenii. Terenul pare a fi, deci, pregătit pentru elaborarea unei vaste istorii a literaturii române contemporane, contribuțiile parcellare clarificînd — chiar dacă oarecum anarhic — unele aspecte de amănunt și de direcție ale acesteia. Important este, acum, să apară o personalitate critică dispusă și capabilă să concentreze într-o sinteză unitară și convingătoare, comparabilă cu sintezele lovinesciene ori, poate, cu marea sinteză călinesciană, întreaga diversitate a spațiului literar românesc contemporan. Din nefericire, dintre criticii foarte activi, doar Eugen Simion pare a fi preocupat de un asemenea proiect. Gheorghe Grigurcu, care are acoperite — cred că integral — teritoriile poeziei și ale criticii, nu se ocupă deloc de proză, Nicolae Manolescu nu-și trage în cărți materia din foiletoane, deși, în *Metamorfozele poeziei* și în *Arca lui Noe*, a dovedit un spirit sintetic indiscutabil, iar Adrian Marino s-a retras în poziția privilegiată oferită de teoria literară, comparatism și critica ideilor literare. Atunci, cine?

4. Procesul de de-dogmatizare al criticii a fost însoțit, cum scriam mai sus, și de o semnificativă diversificare metodologică, de o pătrundere masivă a „noilor metode“. De la declarațiile de principiu, reeditările și traduceri efectuate și până la apariția unor cărți utilizînd metodele moderne a fost un drum parcurs cu greutate și, uneori, cu o risipă de energie ce nu pare să fie compensată de realizările imediate. Esențial mi se pare faptul că, acum, nici un critic de factură tradițională nu se mai înspăimîntă de posibilitatea unui alt tip de lectură, nu mai respinge de plano ideea că, dincolo de suprafața textuală, există un întreg spațiu al subtextului sau pre-textului funcționînd ca generator, că raporturile intertextuale nu sînt o aberație și nici termeni precum „structură“, „conotație“, „profunzime“, „complex“ etc. niște monstri periculoși. Au avut loc chiar convertiri spectaculoase, cum ar fi cea a lui Nicolae Manolescu la naratologie și teoriile despre discursul romanesc (în *Arca lui Noe*) sau cea a lui E. Simion la tematism și psihocritică (în *Dimineața poezilor*, dar și în diferite secțiuni din *Scriitorii români de azi*). Criticii contemporani par a se fi deprins cu gândul că nu există nici metode universale și nici lectură definitivă, cită vreme opera literară este o „realitate deschisă“, capabilă să suporte interpretări multiple și diverse, și că **Lectura** nu este altceva decât sinteză, aproximativă și provizorie într-o anume secvență temporală, a multiplelor lecturi parțiale, uzînd fiecare de metoda — sau de lipsa de metodă! — pentru care a optat. Dacă se poate reproșa ceva metodologiilor critice moderne, acest lucru nu poate fi nici calitatea instrumentelor și nici rezultatele obținute cu ajutorul lor — căci, lucrări cum ar fi cele scrise de Al. Călinescu (despre Caragiale), Liviu Ciocărlie, Cornel Mihai Ionescu, ori cărțile despre Slavici (de Magdalena Popescu), Ibrăileanu (Mihai Dinu Gheorghiu), Ion Barbu (Marin Mincu), sînt întreprinderi excelente în sine, ci în primul rînd, timiditatea în tentativele de a se aplica asupra fenomenului literar contemporan.

5. În ultimii ani, în cultura noastră, eseul literar sau teoretic a renăscut cu o fervoare și o intensitate spirituală aproape neașteptată, fervoare ce ne aduce în minte eflorința din deceniile trei și patru a acestui gen: Eliade, Cioran, Noica, Ionescu, Vulcănescu, Pandrea, Sebastian, Comarnescu etc. Astăzi, filosofi cum ar fi Constantin Noica sau Mihai Sora, scriitorii precum Alexandru George Radu Petrescu, Ștefan Aug. Doinas, Petru Creția sau criticii moralisti ca Alexandru Paleologu, N. Steinhardt, Lucian Raicu, Nicolae Manolescu s.a., regăsesc cu lăudabilă pasiune căile

seului românesc interbelic. Autori mai tineri, cum ar fi Gabriel Liiceanu, Andrei Pleșu, Șerban Foartă, ca și bună parte din generația foarte tină, în curs de afirmare au redescoperit și ei eseul ca gen al maximei libertăți interioare și de expresie, fără a-i uita rigorile: concentrarea și pregnanța expresive, mobilitatea asociativă a gândirii etc. Am impresia că, dincolo de înfăptuirile indiscutabile ale celorlalți orientări din critica noastră, sîntem pe cale să asistăm la unul din momentele de maximă amplitudine ale eseului românesc.

Liviu ANTONESEI

## cunoașterea claviaturii\*

— Sint la modă scriitorii fără talent.

— Spui asta cu aerul că faci o constatare senzațională.

— Dar nu e senzațional? Ce-ai zice de o modă a roțiilor pătrate?

— Ai umor, dar comparația nu se potrivește. De fapt, nici nu sînt la modă scriitorii fără talent, ci scriitorii care nu-și etalează talentul. Cititorul de azi refuză orice mistică, deci și mistică talentului.

— Mistică, nemistică, fără talent nu faci nimic.

— Poți să crezi și fără talent, dar cu mai mult efort. Talentul, în literatură, înseamnă să ai capacitatea înnăscută de a găsi repede cuvîntul necesar, de a întui ce anume îl emoționează pe cititor, de a contrazice cu fantezie și la momentul oportun așteptările acestuia. Toate aceste aptitudini pot fi înlocuite printr-o laborioasă activitate a inteligenței. De altfel, chiar și scriitorii care au talent trebuie să gîndească neconținut, pregătindu-se pentru scris. După părerea mea, adevăratul scriitor nu încetează nici o clipă să se perfecționeze.

— Să se perfecționeze?! Vorbești despre scris ca despre lăcătușerie.

— Între aceste două profesii este doar o diferență de grad de complexitate. Trebuie să renunțăm odată la metafizica actului creației, tocmai pentru a-i asigura creatorului un loc poate mai prozaic, dar și mai cert între semeni. Există, în istorie, destule exemple de artiști care n-au mai fost invitați la ospățul vieții presupunîndu-se că s-au delectat suficient cu ambrozia din lumea muzelor. Literatura este o profesie dificilă, care pretinde angajarea sufletească integrală a celui care o practică, dar nu este altceva decât o profesie.

— Și cum anume ar trebui (sau ar putea) să se pregătească un scriitor pentru scris?

— Principala problemă constă în a înțelege ce anume îi emoționează pe oameni și din ce cauză. Sensibilitatea estetică a cititorului trebuie să i se înfățișeze scriitorului ca o claviatură pe ale cărei clape el să știe să apese cu precizie, în funcție de efectul scontat. Ca să cunoască bine mecanismul de producere a fiecărei emoții, se poate studia zi de zi, cu atenție, pe sine. Adevăratul scriitor analizează neconținut ce simte și de ce. Chiar și când trăiește extazul contopirii cu ființa iubită, chiar și când i se naște un copil, chiar și când îi mor părinții, nu încetează să-și urmărească reacțiile.

— Chiar și cînd se plimbă pe stradă?

— Știu că glumești, dar am să-ți răspund în registru serios: da, chiar și cînd se plimbă pe stradă. Uite, să presupunem că am ieșit amîndoi la plimbare și trecem pe lângă un gard de beton compact, înalt de doi metri. Ce impresie îți provoacă?

— De inaccesibilitate...

— Nu te-ai analizat suficient. O și mai mare impresie de inaccesibilitate poate să-ți provoace un garduleț decorativ, care nu-ți ajunge decât la genunchi, pentru că simți convingerea nestrămutată a stăpînului casei că nimeni nu va îndrăzni să-i violeze teritoriul; este, probabil, un om atât de puternic, încît s-a mulțumit să marcheze acest teritoriu. Zidul înalt te face, dimpotrivă, să te gîndesti la un locatar înfricoșat, care stă ascuns și acesta îți dă un sentiment de superioritate. Îți vine să crezi că oriînd ai vrea, ai putea pătrunde înăuntru.

— Hai să schimbăm subiectul. De pildă, să traversăm strada.

— De cite ori traversez strada și înlînesc mulțimea de oameni care vine din sens opus încerc o vie satisfacție văzînd cum se despică în două pentru a-mi face loc să trec. Știi din ce cauză?

— Cred că din orgoliu.

— Este, din nou, o explicație su-

perficială. De fapt, în crearea acestui coridor eu văd o confirmare a existenței mele și, în același timp, o comunicare fără cuvinte cu semenii.

— Grăbește-te cu traversatul, nu vezi că s-a schimbat stopul?

— Te-ai gîndit vreodată că forul care a ales roșul pentru „stai“ și verdele pentru „liber“ a acționat sub influența aceluiași mecanism de producere a emoțiilor?

— Nu. Nu cred că miliția are asemenea preocupări.

— Are, chiar dacă nu urmărește aceasta în mod deliberat. Roșul evocă difuz în mintea noastră o stare de urgență, o rană, un soare în declin, rugina; într-un cuvînt, o primejdie. Verdele, care ne aduce aminte de păduri și de pașiști, semnifică o stare de normalitate. De altfel, și cînd se stabilește culoarea unei ambiante se ține seama de aceste implicații. Există un întreg capitol în ergonomie care stabilește dacă pereții zugrăviți în galben sînt sau nu mai stimulatori pentru muncă decât cei zugrăviți în albastru, dacă...

— Pe mine, la un semafor, mă impresionează și altceva: faptul că funcționează automat, ca un agent de circulație impersonal. Este un fel de inteligență a străzii, supraumană, și de aceea clipirile sale îmi dau un sentiment de confort și de siguranță.

— Poate și pentru că există în psihicul tău o componentă feminină, o nevoie de protecție. Pe un bărbat adevărat, reglementarea autoritară a fluxului de mașini și a celui de pietoni îl enervează.

— Să studiem mai bine, în continuare, impresiile pe care ni le provoacă strada...

— Constat că ai intrat în joc.

— Da. Iată, în această vitrină, un manechin care, pentru mine, are, nu știu din ce cauză, ceva neliniștitor.

— Poate pentru că este de aceeași mărime cu oamenii reali.

— Nu înțeleg.

— Aminteste-ți că sculpturile care reprezintă oameni sînt de obicei sau mult mai mari decât oamenii adevărați, sau mult mai mici (statuetele de interior). Această frapantă diferență de proporții constituie un mod de a delimita spațiul realității de spațiul artei; ne ajută să înțelegem într-o clipă că sculptura este cu totul altceva decât viața de zi cu zi. Manechinele, însă, nu respectă această regulă și introduc o stranie confuzie între existență și imitarea ei; parcă ar fi niște oameni morți sau produși pe cale sintetică.

— Cred că ai dreptate. Hai să intrăm la Universitate și să ne uităm la statuile din hol.

— Mai bine să nu mergem și, în schimb, să ne imaginăm următoarea scenă: că pe coridoarele Universității, profesorii și studenții circulă pe biciclete, scoțînd clinchete zglobit din soneriile nichelate.

— Mi se pare o scenă foarte comică.

— Bănuiam. Dar știi de ce?

— ...

— Fiindcă austeritatea care domnește de o sută de ani în masiva clădire te-a intimidat de multe ori și simți un fel de eliberare imaginîndu-ți așezămîntul invadat de o larmă de vacanță; această eliberare se transformă de ris.

— Jocul de-a explicarea emoțiilor se poate juca doar pe stradă? N-ar fi util pentru un scriitor să-și explice și emoțiile pe care i le provoacă literatura scrisă de alții?

— Dă-mi un exemplu.

— M-am gîndit adeseori, înainte de discuția noastră, de ce scrierile vechi sînt privite întotdeauna cu un fel de evlavie, chiar și cînd nu au o valoare artistică reală. Este, de fapt, un fel de iluzie optică, datorată ruperii legăturilor dintre text și circumstanțele care l-au generat. Scrierile de autori care au trăit în urmă cu zeci sau sute de ani, cărțile respective par mesaje testamentare sau profetice.

— Ai dreptate. Bineînțeles că orice emoție merită definită și explicată, pentru că scriitorul trebuie să dețină pe deplin „secretul cifrului“ și, astfel, să poată oriînd declanșa în conștiința cititorului o anumită stare afectivă.

Alex. ȘTEFĂNESCU

\* Fragment din volumul *Dialog în bibliotecă*, în curs de apariție la Editura Eminescu.

## istovitoare „fugă“

Aderarea la poporanism rămîne probabil capitolul cel mai obscur din biografia interioară a lui Ibrăileanu. Singurele documente referitoare la acest eveniment din tinerețe sînt cele trei scrisori deschise adresate în 1909 lui Gherea, prin care se solicită un certificat de bună purtare. Redactate însă la mai bine de un deceniu de la consumarea faptelor, ele rezumă doar motivele logice, imediat vizibile, ale reconverției, nu detaliază și nici nu lămuresc procesul ca atare. Nici publicistica lui Ibrăileanu nu e, în această privință, de vreun ajutor, pentru simplul motiv că de la sfîrșitul anului 1895 și pînă în primăvara lui 1901 prolificul gazetar face. El dispăre din presă ca apărător al punctului de vedere socialist și revine, după aproape șase ani, ca poporanist. Și nu un poporanist oarecare, ci unul pentru care propagarea și apărarea doctrinei erau chestiuni vitale. Ce se va fi petrecut în tot acest răstimp, nu vom afla, pare-se, niciodată. Nu vom cunoaște amănunțele crizei pe care e de presupus că a traversat-o. Că ea a existat e aproape sigur, căci prea era adîncă prăpastia ce separa cele două ideologii ca să nu dea vertijuri. Nu trebuie, firește, omis „ajutorul“ primit din partea lui Stere, a cărui abilitate sofistică lucrase din răspuneri la netezirea drumului. Dar chiar așa fiind, cum să credem că o inteligență vie ca a lui Ibrăileanu ignora contradicțiile? Amintirile epistolare către Gherea țin tocmai să ne încredințeze că pasul fusese făcut în deplină cunoștință de cauză, că era la mijloc o „rătăcire“, ci deliberala asumare a unui program ideologic diferit de acela socialist. Nu văd de ce am suspecta o asemenea afirmație. Ibrăileanu se desparte de socialism pentru că nu mai crede în eficiența acțiunii lor și se alătură poporanistilor pentru că întrevide posibilitatea înfăptuirii obiectivelor pe care aceștia și le propuseseră. Cum, cu ce preț — nu avem de unde deduce. Cît a durat metamorfoza, ba și o vreme după ce separarea de mișcarea socialistă devenise notorie, el n-a publicat nimic (scuța prefață la talmăcirea romanului *Bel-Ami*, tipărită în 1896, va fi fost redactată un an înainte), de parcă s-ar fi temut să nu-și deconspire îndoielile, să nu iasă în lume cu o vestimentație de un gust incert. Cînd revine în presă, el vedește aceeași siguranță uimitoare, un devotament pentru noua ideologie cel puțin pe măsura aceluia pus în slujba vechii credințe.

Această constanță a dăruirii, acest partizanat neafectat de schimbarea ideilor pe care le apăra și care a fost interpretat ca frivolitate ideologică îmi pare a constitui dominantă personalității lui Ibrăileanu. El se înrolează continuu, schimbă stindardele sub care luptă, dar lupta nu o abandonează nici o clipă. „Sunt soldatul unor idei“ — declară fără înconjur în corespondență. În 1894, ca și în 1906, e pe baricade. Nu aceeași, desigur. Schimbarea acestora e însă mai puțin însemnată decât consecvența condiție de apărător al lor. Devotamentul față de cauză prevalează asupra cauzei înseși. O nestăvilită putere lăuntrică îl mină pe Ibrăileanu să se angajeze fără încetare, să slujească un ideal. Nu idealul e decisiv, nu el în primul rînd, ci șansa pe care i-o oferă de a-și manifesta devotamentul, de a-și cheltui resursele de devotament, de a se elibera, astfel, de preaplumul energiilor sufletești. Pentru că resursele sale sînt enorme și presiunea lor devine cu vremea insuportabilă. Fără această continuă investigație, fără această „descărcare“ perpetuă, omul Ibrăileanu s-ar dezechilibra, s-ar autodistrage. Socialismul la 20 de ani și poporanismul la maturitate constituie suapele prin care neconsumatele afecte se dezlîntăie salvator.

Să observăm că înlocuirea socialismului cu poporanismul nu e singura reconverție din biografia scriitorului. Ea este, fără doar și poate, cea mai cunoscută și mai amplă, dar nu și unica. Amintirile din copilărie și adolescență, tipărite postum, sînt un veritabil inventar de adeviziuni și decizii. Sigur că faptele relatate acolo se cer privite cu toată rezerva, pentru că nu copilul și adolescentul le consemnează, ci însul trecut de maturitate. Ceea ce nu înseamnă că și înțelesul lor mai larg trebuie trecut cu vederea. Lectura acestor „scrisori“ ne convinge că Ibrăileanu e de timpuriu în căutarea unei credințe care să-l acapareze. E disponibil pentru orice cauză, gata să i se dăruiască fără rezerve, să comită în numele ei o faptă de răsunet. Și dacă asupra



lui Dumnezeu are de mic serioase îndoieli, ce distrug orice atașament potențial, alte soluții îi rețin, rînd pe rînd, atenția. Inspirat de lecturile vîrstei, înființează cu doi colegi, un „consiliu de 3”: „Era un fel de nebunie — dar urmăream infamiile și nedreptățile în numele justiției!” Joacă de copii? Desigur că și asta. Spionînd pe sub ferestre, află secretele amoroase ale unei doamne, însă n-are curajul să le denune. De altfel, nu atît perspectiva dezvăluirii adevărului îl atrage, cît aventura propriu-zisă, pericolul, riscul pe care o asemenea acțiune detectivistă îl presupune: „Din fericire ne mulțumeam să ne punem în primejdie. Asta era plăcerea noastră”.

Prin clasa a patra devine revoluționar. În principiu, se înțelege, pentru că habar n-avea de partide și lupte politice, iar ideile revoluționare vînturate în epocă îi erau complet străine. E la copilul și adolescentul Ibrăileanu un revoluționarism instinctiv, neprecizat, ce-și caută abia ocazia spre a dobîndi un sens determinat. Auzind de generalul Boulanger, se declară, deci, partizanul acestuia: „Simțeam clar că mi-aș fi dat cu fericele viața, atunci, la moment dacă împușcarea mea avea ca efect cîștigarea Alsaciei și Lorenei de către Franța!” După care se „aruncă” în disputele politice interne, simpatizînd cu „opozitia unită” („care făcea teribil tărăboi în contra lui Ion Brătianu”). Asta pînă ce află că „opozitia unită” era, totuși, „conservatoare”: „Atunci m-am sfîrșit. Eu conservator? Și n-am mai fost cu „opozitia unită”.

Toate aceste succesive aderări și retracții trădează de minune dispoziția adolescentului. Și dacă nici o cauză nu-l reține definitiv, dacă nici una nu i se pare demnă de suferență fanatizant, acesta crește pe mai departe fără obiect, amenințînd să facă explozie. Nu e de mirare că, ajuns — la Birlad, devine — „în trei zile” socialist, „ateist fără milă, naturalist în artă, fonetist în ortografie”.

Similitudinea e imediat perceptibilă. În adolescență, ca și, ulterior, în anii maturității, Ibrăileanu își caută cu înfrigurare un punct de sprijin, idealul pe care să-l slujească pînă la capăt. Are mereu impresia că l-a descoperit, se angajează sub steagul lui cu toată țaria ființei, trecînd peste orice opreliște, peste orice umbră de îndoielă, luptă și suferință pentru el, în numele lui își sacrifică liniștea, își primejduiește sănătatea, însă — ca un făcut — îmbrățișatul crez se dovedește, mai devreme sau mai tîrziu, fie prea mărunț, fie de tot utopic, fie conjunctural, astfel că e nevoit să-l abandoneze, cu durerea și cu minia de a-și fi văzut înșelate speranțele, ca să alerge după un altul, presupus a fi — în sfîrșit — cel visat, cel așteptat, cel dorit. Biografia lui Ibrăileanu este o lungă, istovitoare „fugă” din speranță în speranță, un șir neîntrerupt de „iluzii pierdute”. I-a fost dat acestui om cu fragilă alcătuire să încerce soluție după soluție, doar va da de aceea potrivită, care să-l cucerească deplin, să-l „stoarcă” de puteri, lăsîndu-l epuizat, însă împăcat, în mijlocul lumii. Dar nici o cauză, dintre multele în slujbă cărora s-a pus, n-a fost îndestul de tiranică, de vorace, ca să-l secătuiască. Nici una n-a avut trebură de totalitate a afectelor sale. De fiecare dată a rămas nefolosită o cîțime, a lor, silită să doapească, sporind asemenea unui aluat, în recipientele sufletului, o fracțiune prisositoare, pe care n-avea cui să o împărtășească și care îi incurca, precum un balast, mișcările gîndului.

O ciudată nepotrivire, un decalaj niciodată acoperit s-a instalat dintru început între resursele de activitate ale insului și posibilitățile reale de cheltuire a lor. Năzuind să le echilibreze, Ibrăileanu s-a angajat într-o formidabilă luptă cu sine însuși, împotriva lui și, deopotrivă, pentru el, risipindu-se cu o nemaipomenită dărmăcie, de parcă nu propriile puteri le consuma, ci ale altuia, un dușman de moarte, de a cărui înfrîngere depindea supraviețuirea sa. „Eu — mă lupt cu marele meu dușman, adică cu mine însumi”. Această propoziție, aruncată într-o scrisoare către Paul Zarifopol, dezvăluie un adevăr cutremurător, de care abia dacă ne dăm seama. Primejdii ce amenință ființa, singurele care îi pot face rău la nesfîrșit, nu pîndesc dinafară; sălașul lor e bine ascuns înlăuntrul omului, în zonele pînă la care conștiința pătrunde cu greu, mai mult presimțindu-le decît sesizîndu-le, lumn' act de existență lor abia cînd e prea tîrziu, cînd răul e prea puternic și întins pentru a mai fi strivit.

Adrian OPRINA

## trei personaje oarecum noi

Am avut curiozitatea de a cerceta ce profesii au personajele mai multor romane și, în genere, cărți de proză din ultima vreme. Iată, fără nici o pretenție de exhaustivitate, ceva din ce am observat.

**Țăranul cerebral.** Personaj primordial al scrisului românesc, veșnicia s-a născut la sat, țăranul post-moromețian nu mai e ce a fost. Speculîndu-se, și nu cu totul gratuit, sugestivitatea calamburului, s-a vorbit de trecerea de la Ion (Rebreanu) la Ioana (Holban), de la Ion la Ioanide (Calinescu), Nicolae Tic a adus și un Jean, fiul lui Ion. Fiecare din formulele surprinde o parte din adevăr, prima, translația de la obsesia exteriorului la obsesia interiorului; ce-a de-a doua, de la teluric la abstract; a treia, de la autohtonie la cosmopolis. Am putea adăuga și transformarea lui Ion în Ioan la binecunoscutul poet al **Imnelor**, substituție ce trimite la vechimi bizantine. Ba chiar, de ce nu, și anonimizarea cetățeană a lui Ion în Nelu (Georgescu) al lui Marian Popa.

Toate acestea relevă cîte ceva, dar nu ceea ce mi s-a părut mie esențial — anume acel proces de constientizare, de „intelctualizare”, dacă pot spune așa, al țăranului din literatură.

Într-un reportaj al lui Nicolae Cristache din volumul **Recurs la morală** (Albatros, 1984), un escorc povestește cum trăgea pe sfoară tot felul de orășeni, promițîndu-le servicii mai mult sau mai puțin legale în schimbul a zeci de mii de lei. Reporterul îl întreabă: — „N-ai dat greș niciodată?” și escrocul răspunde:

— „De puține ori. Și aceștia au fost oameni simpli, nu doctori, nu ingineri, nu profesori. Țăranul nu te crede pe cuvînt. De unde ești? Ce legitimație ai? Pe cine cunoști? Scurt. Nici nu stătea de vorbă” (p. 131).

Parajul are tilcul său sociologic. Veți spune că e vorba de clasicul scepticism țărănesc. Nu cred, e altceva, e ceva nou. Înainte vreme, țăranul era naivul, victima, în timp ce orășeanul era „șmecherul”, profitorul. (Excepție făcea tipul Păcală, care însă apărea doar în snoave, nu și în proza „serioasă”). Relația tinde să se inverseze. Cetăținul știe „mai multe”, e mai pățit, mai citit, aude tot soiul de grozăvii, ar trebui să fie mai mefient. Și nu e. Țăranul, întors spre sine însuși și în sine însuși, „marșează” mai greu. Țăranul nu mai e candid ci, în felul său, cerebralizat. Orășeanul e deschis, țăranul e închis. Primul e colocvial, celălalt e gînditor. Aceasta, mai cu seamă, de la Moromete încoaec. Țăranii lui Dinu Săvaru sau ai lui D. R. Popescu confirmă strălucit remarcă. Aparent mai instinctivi, ai lui Fănuș Neagu sau I. Lăncrănjan nu exceptează, în fond.

**Anchetatorul face romanul.** Aproape necunoscut în proza interbelică, o prevalență vădită a căpătăt, de o bună vreme, în romanele noastre, anchetatorul, în toate înțeleșurile acestui cuvînt. Însăși desfășurarea romanescă ia tot mai des forma unei **quête**. Nu trebuie să coborîm pînă la Graal, motivele sunt mai apropiate. Resortul romanului devine aceluși personaj care vrea să „facă lumină”, care investighează răbdător în prezent sau trecut. Tică Dunărițu al lui D. R. Popescu e în veșnică cercetare, Justin Arghir al trilogiei lui Bujor Nedelcovici răscolește tot mai avid trecutul în speranța unor clarificări interioare. Și Theo, al aceluiași, din **Zile de nisip**, face, pe cont propriu, tot o anchetă. Încilcitate investigație a procurorului Viziru din **Lumea în două zile** a lui Bălăiță este în esență contrapunctul aceluși univers quasi-carnavalesc; notabilă aici e și obstinarea în ideea de anchetă: strivit de o mașină, anchetatorul duce cu el în mormînt tot ce a acumulat, dar un altul o va lua de la început. În **Duminică mironosițelor** al Danei Dumitriu merg, paralel, două anchete: cea „detectivă”, a maiorului Stănescu, și cea mutual-psihologică între cele patru personaje. Să nu-l uităm pe fals-apatic anchetator al lui Virgil Duda sau pe javert-ianul locotenent Veza din **Vocile nopții** al lui Buzura. Exemple mai sunt.

Ce rezultă de aici? Că a nara nu

mai e un lucru liniar și omogen. Uneori nici măcar coerent, pentru că planurile se interferează și se escamotează reciproc. Romancierului modern adevărul i se ascunde, măturile sunt divergente (v. la Mircea Ciobanu), faptele sunt greu de reconstituit, imprecisul, fragmentarul, relativul, discontinuu se instaurează. Rămîn pete albe, anchetatorul află cît se mai poate. Universul balzacian sau rebrenian era un **tablou**, armonios și bine încheșat; al romancierului de azi e un **puzzle** („basmă în bucățele”) cu piese lipsă, goluri anevoie de umplut. Romanul nu mai e „facere” a lumii, ci „reconstituire”. Ancheta adună cioburile.

**Scriitorul ca personaj.** O altă apariție aproape nouă, în proza actuală este „scriitorul”. Tradiția era ca un creator de artă să figureze în roman ca muzician, sculptor, arhitect, adică prin transfer simbolic. În **Marele singuratic** al lui Marin Preda scriitorimea e încă net caricatural înfățișată. Dar să răsfoim cîteva cărți mai dincoace. Gabriel Dimancea din **Vara baroc** e în intenție scriitor și, ca un magnet, el ridică în picioare toată pilitura de vorbe a cărții. La fel, Alexandru Gheșea al lui Lăncrănjan, care, de-a lungul romanului **Caloianul** își re-parcurge viața cu intenția, nefinalizată, de a o transforma într-o **carte**, și cele două volume sunt, subiacent, chiar istoria acestui lent eșec. Naum Capdeaur cel pururi iscoditor, care „ziua doarme și noaptea scrie”, „scria pe unde apuca, era ca o boală” (**Mulțenicul neascultător**), e mai mult decît un literat — e un arhetip. În prozele mai noi ale lui Radu Tudoran sau Chiril Tricolici, circula pe mapamond, tocmai spre a avea ce povesti, un **eu** mereu flămînd de imagini a cărui profesie mărturisită e aceea de scriitor. Este și indelectnicirea lui Tiron B. al lui D. R. Popescu. Descinderile în „imperfectul compus” (dacă se poate zice așa) din narațiunile Adrianei Bittel sau ale lui Radu Cosăuș (de fapt, romane în tîndări) sunt făcute de pe poziția unui narator eminent scriitor, care nu trăiește decît pentru a scrie. Aceeași situație în pateticele confesiuni din **E noapte și e frig**, seniorii ale atît de regretatului Laurențiu Fulga. În microuniversul sanatorial de alură thomasmann-iană al **Bibliotecii din Alexandria**, toate firele converg spre Petre Curta — un scriitor. În textele, gide-iene, ale lui Costache Olăreanu, scriitorul, cu problemele sale „profesionale” e în prim plan. Similar în **Nesfîrșitele primejdii** ale co-tîrgoviștanului M. H. Simionescu. De altfel, cu aceștia am atins zona obsesiei scriitoricești exteriorizate direct sub maniera **journalului**, unde excelează Radu Petrescu. Tot un roman-jurnal de scriitor e și **Intermezzo** al lui Marin Mincu.

Din nou: ce spun toate astea? E vorba de un „ochi închis afară ce-nlăuntru se deșteaptă”? O tendință spre solipsism? O consumare tardivă a experienței gide-iene? Mult mai mult, și cu înțeleșuri categorice mai ample. O primă direcție de explicație ar fi creșterea sensibilă a gradului de subiectivitate a scrisului. Aceasta corespunde, în mare, putericei restrîngerii a specializării în toate domeniile cunoașterii. Numai Pico della Mirandola le mai putea ști pe toate, și ceva pe deasupra. Savantul de azi vede o cîțime din Ansamblu prin unghiul tot mai închis al competenței sale. Este ceea ce face și scriitorul, care admite că Era Balzac a luat sfîrșit încă de la Dostoievski, percepția globală e abolită. Ca să spu integral și corect ce vezi, trebuie să-ți alegi un petec de pămînt cit Platonestii și doar „două zile”...

Aducerea în față a scriitorului (fie și implicit, ca în apostrofările către cititor din **Bunavestire** a lui Breban) răspunde unei sporite nevoi de real. Diavolul schiop a murit. Scriitorul nu se mai exclude din cîmpul său vizual, ci se implică deliberat în lumea pe care o plămăuiește. De fapt prezenta sa e mai mult decît o înregimentare între personaje: este un simbol al imperativului lucidității consemnativă. Scriitorul e tot mai puțin „demiurg” și tot mai mult „martor”. Nimic nu e întîmplător. Scriitorul apare des în proza acestor ani pentru că e nevoie de el.

George PRUTEANU

urme pe zăpadă

## un sfîrșit

**B**ătrîna a murit în miez de iarnă, la mijlocul lui ianuarie. Două lucruri i-au înspăimîntat sfîrșitul: singurătatea și garsoniera în care trăise în ultimii ani ai vieții. Garsoniera se afla la etajul șapte al unui bloc cu zece etaje. Casa în care locuise, înainte ca bătrîna să ajungă în garsonieră, fusese demolată. Atunci se despărțise de ea fiul ei cel mai mare, inginer la o fabrică. Noră sa făcuse în așa fel ca apartamentul lor să fie cît mai departe de garsoniera bătrînei. Blocul acela, cu zece etaje, fusese construit chiar pe locul grădinii ei. Uneori, de la fereastra garsonierei, privind copacii sfîrșiți, care se aliniau pe lîngă bordura străzii, înfipti în pătatele mici, de pămînt strîns în chinga asfaltului, se văzuse aplecată asupra straturilor de ceapă și de usturoi, plîindu-le, sau minunîndu-se de frumusețea tufelor de bujori și de trandafiri înfloriți, se închipuise ori copilînd roșiile, ori adunînd, un buchet de lalele, ca să-l ducă la cimitir, la mormîntul soțului ei, ori, pur și simplu, stînd acolo pe un scaunel și privind cerul. De cum se mutase în bloc, se gîndise la moarte. Se gîndise într-alt fel de pînă atunci. Toate celelalte spaime pălisera în sufletul ei, făcînd loc numai unei: oare o va găsi moartea singură, oare sicriul îi va fi dus cu liftul pînă jos sau pe scări? Ajunsesă să fie obsedată și de imaginea scărilor înguste și de cea a liftului. Cu un an în urmă, se întîmplase să moară o bătrînă de la etajul șase și ea asistase la o scenă incredibilă pentru ochii ei: răposata fusese dusă pînă jos cu liftul, susținută de niște rude, fii sau nepoți, apoi alții, tot cu liftul, îi aduseră sicriul, să fie așezată în el acolo, pe hol. Urmarise înspăimîntată cum pe urmă sicriul fusese ridicat pe port-bagajul unei mașini... Nu-i vorbise niciodată fiului ei mai mare, dar le scrisese despre asta celorlalți doi fii, tot ingineri, rîspîndiți în celălalt capăt de țară, dar mai ales își mărturisise spaima și dorința, să nu aibă o astfel de soartă, în scrisoarea trimisă fiicilor sale, pentru că la ea țînuș cel mai mult, ea fusese cu adevărat mîndria bătrînei. Fata ei era cîntăreață de muzică ușoară și în ultima vreme apăruse destul de des pe micul ecran, așa că toate vecinile o și copleșeau pe bătrînă cu laudele...

Cum am spus, celălalt lucru care o înspăimîntase fusese singurătatea clipei din urmă, faptul că în acel moment s-ar putea să nu fie înconjurată de copiii ei. Și iată, nu scîpase de nici una dintre spaime. Fusese găsită moartă într-o seară. O descoperiseră vecinile de palier. Cînd fiul ei cel mare, însoțit de un medic, prieten de-al său, intrase în garsonieră, văzuse pe nopțiera mamică-sii un pahar cu apă, în care se stînese o luminare subțire, pe jumătate arsă. Bătrîna mai avușese putere să și-o aprindă singură... Pleoapele i le trăsese peste ochi o vecină, bătrînă ca și răposata, care venea zilnic în vizită, în garsonieră, să mai schimbe împreună cîteva vorbe, așa că fiul său își privise mama calm, îl ascultase degajat pe medicul ce îi aduse la cunoștință că totul se consumase în urmă cu douăzeci și patru de ore. Ochiu bătrînei nu mai aveau cum să-l stînjenească, se comportase ca și cum n-ar fi fost vorba de moarte, ci, pur și simplu, mai rezolvase încă o problemă...

În aceeași noapte, aproape de ora unu, bătrîna a fost coborîtă cu liftul pînă în hol, unde o așteptau sicriul și oamenii fiului ei. Dacă ar mai fi putut deschide ochii, bătrîna și-ar fi dat seama cît de expeditiv și energic era fiul ei, dar mai ales de cît prestigiu se bucura el în oraș. Cu o dubită albă, lucitoare, ea a fost dusă apoi în celălalt capăt al orașului, și depusă la camera mortuară de lîngă cimitirul central. Fiii, fiica, nurorile, ginerile și doi

nepoți, elevi la liceu, s-au întîlnit acolo abia a treia zi. Un anuș de deces, tipărit în ziarul local, a mai adunat în după-amiaza înmormîntării încă vreo cîteva bătrîne, foste colege de birou cu răposata. Paltoanele și căciulițele lor uzate, mirosul de naftalină ce îl răs-pîndeau în jur, privirile într-un fel speriate și umile, totul la ele arătau ce sînt: niște biete pensionare care își frecaseră coatele și sufletul în cine știe ce birouri obscure... Bătrîna fusese credincioasă și ca atare cei trei ingineri, cu soțiile lor, și cîntăreața de muzică ușoară, cu soțul ei, au fost nevoiți să intre în biserică și să asculte întreaga slujbă făcută morților. Ca încheiere, preotul a mai spus cîteva cuvinte, arătîndu-i meritele răposatei, mai ales în privința copiilor.

Întorși de la cimitir, s-au așezat cu toții la o masă din restaurantul hotelului la care trăsese cei doi fii și fiica răposatei. Infrigurați, au început cu vot, ca. La cererea cîntăreței, li s-au dat puțînă votcă pînă și nepoților. Numai o singură dată le murea bunăca, ce dumnezeu!... Au vorbit despre bătrînă vreo jumătate de oră. Au evocat mai ales perioada cînd ei erau copii. Poate, o dată cu votca, au simțit în gură și gustul bomboanelor acelea sticloase pe care ea le împărțea, favorizînd-o întotdeauna pe fiică-sa. De altfel, ultimile cuvinte despre bătrînă au fost rostite de cîntăreață. Mama noastră, a spus ea, a fost o femeie logică și realistă. Ați văzut, și-a pregătit totul pentru înmormîntare, nu ne-a pus la nici o cheltuală. Și-a cumpărat pînă și lumînări, exact cîte au trebuit... Rostind aceste vorbe, cîntăreața și-a scos pălăria cu voalată de doliu, dînd la iveală o față drăguță, dar cam buhăită și mai cu seamă veselă. Cel mai mic dintre frați a spus că, da, sora lor avea dreptate, așa fusese mama lor, numai cu timpul pentru moarte o greșise, putea să-și fi ales un alt anotimp, îl îngrozea faptul să mai tremure de frig în tren, așa cum tremurase la venire... Cîntăreața a mai repetat o dată cuvintele logice și realiste, apoi și-a băut vinul din pahar, și-a aprins o nouă țigară, după care a început să povestească despre ultimul ei turneu în străinătate. Pe urmă inginerii au discutat o problemă tehnică, și-au descris fabricile la care lucrau, s-au contrazis, s-au bătut pe umeri și au ris zgomotos. Soția fiului cel mare a criticat de mai multe ori servirea din local și, înainte de a mîncea, a mirosit tot ce li s-a servit, spunînd de fiecare dată: Dragă, nici o dată nu ești sigur că mîncîm aici, eu m-am intoxicat anul trecut, de era să mă curăț... Apoi bărbății s-au îmbătat și femeile s-au amestit. Oricum, a fost o masă destul de veselă. Numai nurorile bătrînei, care nu locuiau în acest oraș, au dat meru din cap, aprobînd totul, vădit obosite, plictisite și iritate. Însă ele n-au putut strica buna dispoziție a celorlalți. La un moment dat, fiul cel mai mic, arătînd cu mîna spre estrada orchestrei, i-a spus soră-sii: Ai un pian aici, nu vrei să ne cînti ceva? Și ea a fost gata să se ridice de pe scaun. Pînă la urmă a renunțat, și-a mai aprins o țigară și s-a scuzat, mirîndu-se veselă: Vai, tu, mai sîntem încă la înmormintare... În aceeași seară s-au despărțit în holul hotelului, cu îmbrățișări și pupături. Totul fusese consumat, fratele cel mare avea să vîndă garsoniera și lucrurile bătrînei, iar banii să-i împartă între ei, frățește. Chiar le precisase asta de mai multe ori: Într-o lună lichidez problema, nu aveți nici o grijă, veți primi ce vi se cuvine...

Cam la aceeași oră, cînd ei se despărțeau în holul hotelului, se aprinse și becul atînat de stîlpul din fața blocului în care locuise bătrîna. Lumina slabă ajungea pînă la etajul șapte verzuie, trecea printr-o fereastră murdară, printr-o perdea afumată și se opra pe o bucată de perete plină cu fotografii. În mijlocul acestora, fotografia bătrînei arăta o femeie încă tînră, cu o față calmă și pe buze cu un început de zîmbet. Doar ochii aveau parcă în ei un fel de spaimă sau, poate, altceva...

Corneliu ȘTEFANACHE



D. GHIĂȚĂ:

„Peisaj”







IOAN HERESCU: premiul revistei „convorbiri literare“ la festivalul „mihail sadoveanu“, piatra neamt, 1984

## surparea

În sala de mese ai ajuns printre primii, citeva saluturi scurte venite de la ortacii pe care încă nu-i realizezi în dimensiune reală, de peste tot se aud sorbiturile ceaiului, bucăți din somnul încă necuprizat: urme dungate, roșii, pe fețe cu modelul pernelor sau al păturilor (intipărite în piele cum erau îți dădea senzația că sint crescute din sine), ochii fierși, mișcările lente ale brațelor și înghițiturilor, păruți încă în stare de somn, rebel, și în acea liniște cu care fiecare își continua somnul trezindu-se, se auzeau cuvinte, frânturi din discuții simple: „plouă! dacă ne-o fi băgat lemne ude pe galerie, să vezi bucurie!...“; „nu-i bai, doar tu le alegi, cine te pune să iei din alea ude? găsești și din alea uscate“; „ce nu știi?!“: „ăia de la suprafața își rid uncori de noi, după ce că toată ziulica freacă menta, mai și rid de noi, păi, nu? după lichidare, când ne întinim la bere nu ne iartă, îi auzi: noroc bun! ei, cum îi, ești șobolan șef?...“; „fii serios, nu știi? de cite ori omul nu ar vrea să fie șobolan, să simtă el adinecurile cum le aud șobolanii! atunci surprările n-ar mai fi dect o joacă, hm...“ să simți surprările!... ai uitat cum zice minerul?!: mă, să fie treaz șobolanul din tine că, altfel, pe aici îți rămân oasele și iubirile! iar dacă nu, să nu te prind că faci rău vreunui șobolan, să le aduci de mincare și când îi vezi că fug în turme ia-o după ei, dar țipă, țipă tare, să fugim totii! de aia dacă nu ție treaz șobolanul să-i iubești pe ăștia care-i avem aici, printre noi“; apoi, dind cu mersul prin frunzișul toamnei, lăsind aerul rece, de septembrie, să-ți umple plămîni, să-ți curețe traheea de funingine, te învioriezi și, în fața dulapului te simți aproape treaz, apt pentru a cobori în mină, cu instinctul de conservare pe baricade, dind agerime friicii, mărind viteza de decizie a pasivității cu care, până mai ieri, îți trăiai hotul, adică viațea cuprinsă de inerție, salopeta, casca, cizmele, masca de gaze — o mîngîial, cica unora le-a folosit: i-a ajutat să-și prelungească clipele agoniței, dar alții zic că nu e chiar așa: în urma unei explozii sau a unui foc de mină norul acela, albicios și lenes, ca o materializare a chipului morții, unii și-au pus masca în timp util și cu furtunul de aer comprimat s-au bătut cu norul alb în care morțile lor așteptau să-i încapă, oh! și se lătea din ce în ce mai mult, ca viața să încapă întreaga în moarte?! — și nici nu ai apucat bine să te echipezi când șutul de noapte își făcu apariția, toți și viol, rid, dacă ai mai fi dormit ai zice că visezi o expediție în Africa, și negri negri, numai albul ochilor și dinții li se vad curăți, albi, în rest negri negri, saluturile sint scurte: „vedeți că am armat, mai aveți de pus doar jugul, îl anunțați pe artificier, asta chiar acum, căutați!...“ și pusați în jumătate de oră, cel mult o oră, trebuie să faceți armarea și pentru cei din schimbul următor, se apropie ignatul și scad mișoarele dacă nu dăm brinci!“; apoi dușul fierbinte, da, apa e clocotită, dacă nu ai ieși de la șapte sute de metri, și asta pe verticală, te-ai opări, dar așa rizi, faci glume cu cel de alături, te pregătești pentru un somn bun și o înghițitură de aer curat, chiar, de ce așteptînd colivia vocabularului capătă o evidentă tentă porno? te-ai întrebat?! domnul Freud îți dă oarecari explicații, dar oare așa să fie? viața simțindu-se în premedie se exacerbează instinctul de conservare, ori o modalitate de a ne salva este să ne asigurăm continuitatea ca specie, a dracului Natura și pe asta a prevăzutu-o! tu să mori, dar viața să rămîna! sau versurile alea care nu le-ai învățat la școală: de rupi din codru o rămurea, ce-ți pasă cordului de ea, ce-i pasă unei lumi întregi de viața mea... față de ceilalți salopeta ta pare de paradă, te uiți în oglinda stîlpului, te admiri, descoperi că îți place să porți salopeta, te simți ostasul destinului tău... apoi, coborirea, colivia pornește bruscă și în două trei secunde depășește accelerația gravitațională, de unde știi asta? ăia de lângă tine, minierii abia au așteptat să se întimpe fenomenul: „ei, ce simți în gît, lingă amigdale, ce simți?...“; să le răspunzi?... „île rușine să ne zici ai?!...“; „lasă omul, l-o făcut mă-sa rușinos!“; „ia zi, mă, ție rușine?...“; cred că erai alb la față, ca noroc că tot stînseseră luminile, ca să nu știi cine te întrebă?! nu!, ca să te obișnuiești cu propriul tău curaj, apoi galeria principală luminată cu neon, cu linii de cale ferată pentru trenulețele de mină, cu locomotive electrice („înainte caii erau locomotivele, se nășteau aici, pe galerii, trebuia să-i tragi după tine de căpăstru, erau orbi“), și bătea un vînt... un fel de mic uragan, abia de te puteai ține pe picioare, îți filfiiuau salopetele ca steaguri în sărbătoare — știu că te-ai gândit la comparația asta, nu te poți debarasa de emoție nici în fața morții! — apoi, la stînga, pe o galerie laterală, spre punctul de lucru, aici aerajul de pe galeria principală nu ajunge, aerul devine din ce în ce mai umed și înăbușitor, șobolanii curg în turme pe lângă tine; „ii vezi?...“; „s prietenii noștri, ai minerilor, ei simt primii vrăbunul unei galerii, să-i iubești! dar să știi că nu știu multe, mai acu vreau an doi a plecat unul de aici ca vai de el, îl trimisesc după apă, ce-a zis el: mă, hai să mă odihnesc puțin, și s-a lungit colo, pe banca aceea din refugiu, dar aici aerul e greu, bioxidul de carbon ajunge uneori până sub genunchiul omului și somnul e greu, ca un început de drum spre moarte, l-am găsit peste o oră fără urechi și fără vreo citeva unghii, dar șobolanii s prietenii noștri“; apoi lemnele, brazi unul și unul, de cite patru metri înălțime și groși, ah jugul! e un brad și doi trebuie să-l urce pe două scări la nivelul tavanului, după care e fixat cu două scoabe

imense, dar pină se găsească scoabele, pină se află pe unde o fi puțca („cum nu știi, mă, ce e aia? de cite ori vrei să-ți spun? e un ciocan-tornăcop, dacă e iarnă cu el poți să-ți săpi casa veșnică, oricît de boacă ar fi pămîntul, ea-ți pregătește culcușul și apoi compresele aceea de doi metri de, să nu-ți fie frig, hă, hă!... dar mai întii să-ți cîștigi dreptul la moarte, mă!...“), mai ales dacă e și infiltrație de apă, apoi foatajul („la noi li se spune românește... dar tu ești din ăia care uită să calce pe iarbă, suferi de pudicitatea betonului, freacă-le bine și spune-mi cu ce asemănă bas-toanele astea de lut?... fă-le mai groase, mă!...“), să nu iasă pe lingă ele nici fumul!“), retragerea în bagnetă („hai acolo, să nu cadă singurătatea veșnică peste noi, de aia-i armat cu șine de cale ferată: dacă ne caută moartea să nu ne găsească nepregătiți!“) și pușcarea, cind îi auzi de artificier: „ardee, maaa!...“, apoi mirosul înecăcios al fumului de după explozie, stropirea cu apă („pentru potolirea prafului, altfel ție se pietrifică plămîni — ah, silicoza! — și cum să respiri cu două pietre? și craițărul începe să uruie, ducînd cărbunele în rostogol.“)

Pină aici nimic ceosebit, e doar un crîmpei din marea respirație a vieții, nimeni nu dă importanță accidentului, chiar dacă uneori ar dori să stea de vorbă cu unul care pină mai ieri ridea împreună cu el, frica nu e bună deși, după cum știi, e foarte omească, ciți nu fac haz de ea, ce e mai rău e că se confundă cumpătul cu frica, de ce să nu recunoaștem că frica aduce și cumpăt? altfel cum vă imaginați că pigmeii prind elefanți?

Se pregătea frontul de lucru pentru șutul următor, mai rămăsese de pus doar jugul, ceilalți s-au retras în bagnetă să-și servească masa, iar tu trebuia să faci piluga („du-te și caută cheia de pilugă“; și plecai; „hă, hă! cum să aibă cheia o gaură în cărbune, vagonetarule?... hă, hă!...“), erai în cizme și chiloți, transpirația șiroia de parcă te aflai sub duș... în aceste unghere ale realității fiecărui, unde amintirile se adăpostesc de uitare, timpul și spațiul capătă alte dimensiuni, aici parcă decorul ar fi de gheață, firav, și tocmai prin asta veșnic, pentru că numai ce-i firav rămîne și veșnic, ce înfruntă veșnicia se refuză ei!... în aceste unghere unde realitatea fiecărui este amintire, lucruri aievea care, în realitate, nu mai sint de foarte mult timp, te cotolesc într-o lege a lor, de cele mai multe ori, obsesivă și devii deodată poetul propriilor tale fapte, te bați cu vechile speranțe pe care le vezi aievea luptîndu-se cu păreriile tale despre ele, refuzîndu-se ție, pentru că să nu-ți pierzi încrederea în ele, nu? ce-ai fi fără speranță, omule? la ce se gîndește cel ce trage cu arma decit dacă se va termina odată răz-boul?...

...da, transpirația șiroia pe tine de parcă te-ai afla sub duș, ești la peste patruzeci de metri, apoi, pentru că a apărut infiltrația de apă fierbinte, nu pentru că zăcămintul ar fi fost mai bogat, nord vreo douăzeci de metri, e adevărat: becul cu aer comprimat lumina puternic, plus lumina de la casca ta, îți plăceau experimentele pe propria-ți piele, asta de cind te știu: ce-ar fi viata fără risc? nu însăși devenirea umană e un risc la care ne supune de milioane de ani materia? ei, nu! ce zici? exploatarea zăcămintului se face din sus în jos, apoi poditura: scînduri și bucăți de lemn sint dispuse absolut la întimplare, dacă se poate cit mai unele peste altele, apoi se gîuresc brazi care au mai rămas întregi, îți amintesti? ditamai copacii în a-dincuri parca-s de plastelină, trosînd sub presiunile mutilante, avertizîndu-te, se împușcă, apoi se ramblează: apă, nisip și pietriș sint injectate sub presiune în fostul abataj, iar dedesubt, acum, tu, la alita distanță de cel care te făceau să ai curaj, să rezisti acestor tensiuni de neînchipuit ale celulelor tale, pină mai ieri discutînd teoretic despre necesitatea curajului și faptul că istoria nu este înfăptuită de lasitate, da, istoria o fac cei cu-rajoși, și a lor e istoria!... și cind aproape să termini... ca o fleică de carne pe spatele tău înfierbîntat, cu sprinteneala pe care ție-dă frica ție-ai scos lanternă și ai privit cauza, ce fericit erai: de cite ori nu ne chinăm să descoperim cauzele unor efecte demonstrat inutile, dacă nu chiar dăun-ătoare, dar ea, cauza, se ermetizează, se confundă, asta aproape mereu, cu esenta, și, atunci, descoperim că trebuie să mergem înainte, poate ur-mătoarele efecte ne vor dezvălui tainele care ne chinuiesc acum, înainte, printre scîndurile poditurii, din ce în ce mai accelerat, bucăți din rambleaj se desprind, lăsînd în urma lor o sferă posibilă a șocului, a accidentului; „deasupra noastră e Căprioara, bre!... ieri s-a adus vîn roșu...“ e imbuteliat la iase, ei, deseară e rindul nostru“; și tu acum sub apă, o durere seacă îți acoperă picioarele, realizezi că ești sub apă. SURPAREA A AVUT LOC!... te miri că mai ești lucid? „asa se întîmplă înainte de moarte, zi-mi, ai putut, în clipele acelea, să comunici cuiva păreriile tale? ai putut cere ajutor? cine te-ar fi auzit dacă ai fi strigat? și, ridicînd capul, ai simțit în nări spațiul care nu-ți era ostil, o speranță nebună îți cuprinsese ființa, da, viața începuse să colcăie fierbinte în gîndurile tale, ai țipat? nu-ți amintesti, e și firesc, huruital acela înfundat, ca un tropot de elefanți ce trec pe deasupra ta, foarte aproape de timpanele tale, asta a fost primul lucru care ție l-ai amintit, ai vrut să te ridicii, vreo clițva șobolani înotau pe lângă tine, stăteau în șezut, ție s-au așezat pe umăr, altădată, dacă nu ție-ar fi fost frică, ție-ar fi fost scribă, acum li mîngîial, ție-ai amintit de miner: nea!... baci!... nimic, nici-un răspuns, huruital îți persista în urechi, din clipă în clipă așteptai ca surparea să continue pe direcția nord, apoi... nu mai era nevoie, n-ai mai fi știut... spre est dar ce îți arde de orientare în spațiu? oricum cu geografia stai rău, întodeauna ai stat rău! în sfîrșit, au sosit cei de la bagnetă, ei știau huruital: „și care au fost ultimele lui cuvinte?“; te asaltau: „lăsați, mă, omul în pace! ce să-și aminteaască? hai să ne chinăm să-l convingem că e viu!“; un mun-te de pastă viscoasă și rece s-a ridicat pe neașteptate în locul unde cu vreo citeva clipe în urmă tu doreai să săpi piluga, doar i-ai spus: dom!e, ori în schimbul nostru, ori în celălalt, se întîmplă! i-ai arătat gaura aceea verticală, vedeți, bucățile se dislocă din ce în ce mai repede, pină la urmă surparea se întîmplă, vă zic eu!... „hai mă, puștiule, eu am copilărit în mină, dacă ești atît de fricos de ce ai venit la mină?... nu puteai să rămîi la suprafață?“; și-ți luă puțca, stătea aplecat, lovînd ritmic cărbunele, se întoarce și-ți strigă: „mai e puțin și e gata! ce surpare? ce aiureli? frica, ioane! frica!, se întoarce să-ți mai zică ceva, sau a vrut să fugă?... de unde să știi? apoi, huruital, parcă toate cuvintele care ar fi vrut să ție spună se uniseră în acea bolboroseală înspăimîntătoare, care te-ai făcut să te arunci pe spate, ah, huruital acela!... apoi căutarea...“

Fragment din romanul Duminica Statuilor

## convorbiri literare prin corespondență

■ Decebal ALEXANDRU SEUL — Izvoarele Sucevei (Suceava). Accidentul are un accent bine pus în final. Celelalte schițe sint pașide, cu semnificații minore. Fiti mai exigent.

■ Corneliu BICHINET — Vaslui. Mitică și Didona alcătuiesc un cuplu mult uzat de literatură, de literatură proastă indeosebi. Banalitatea — ne-literară, nepremeditată — e cusurul cel mare al prozelor.

■ Victoria CAZACU — Suceava. Semne răzlețe de lirism, precum în „Păsările ridică aripile / nu pentru a zbura, / ci pentru a lăsa timpul / să treacă prin nori / măsîrîndu-ne de-părteea...“

■ Nuța CRĂCIUN — Orăștie (Hunedoara). În general e bine. Voi reveni.

■ CIB — București. Mai interesantă e Scriinul negru. Să mai vedem.

■ Claudia Gabriela ENACHE — Iași. Sint lucruri remarcabile în poezia dv., din păcate risipite într-o mult prea mare cantitate de „steril“. Mai unitară este, pină la un punct, Egoism: „Aruncate în scrum se zbat stelele; / Cranii ard în pletele focului. / Ochi se usucă pe sîrmă; / Miinile sint țintuite în piroane de usă; / Picioarele se încălzi cu sandale de nisip. / Gura scormonește în căutare de ispite; / Dinții flămînzii se mîncîncă; / Răsuflarea aprinde apele“. Mai trimiteți.

■ Constantin CIOARCA — Borșesti (Neamț). Vă mulțumim pentru aprecieri.

■ GH. Cobuz — Roman. Absența unei minime culturi poetice se vede. Poezia e altceva decit punerea în vers a unor idei, sentimente, atitudi-ni. Încercați să aflați ce e.

■ Gh. DAMIAN — Pechea (Galați). Nu m-ai convins.

■ Stoica GĂGEANU — Brăila. Versurile dv. au într-adevăr, forță. Se cere o mai atentă supraveghere a i-maginii.

■ Ioan HUTU — Arad. Vom trimite ceva la țipar pentru un număr viitor.

■ Vasile IFTODE — Piatra Neamț. Am ales Pasărea Phoenix pentru o eventuală publicare.

■ Augustin IULIAN — Galați. Ceea ce ai trimis e foarte puțin, atît cantitativ cît și calitativ. Se impune ceva mai consistent.

■ Koțea KURELIUC — Măreția mică (Suceava). Piuetele, jocurile etc. își aveau locul în pagina „Magazin“ la care am renunțat pentru a face loc tocmai literaturii tinerilor. Publicăm proză umoristică, bineînțeles în aceleași condiții de calitate ca și restul prozei.

■ Vasile M. — Iași. Versificații nai-ve și unele ezitări în ce privește folo-sirea limbii române.

■ Nadiv ORIN — Șcheia Cladovei (Mehedinți). În afară de pseudonim nimic nou, din păcate.

■ PAPIRUS — Suceava. Deconspi-rați-vă identitatea și apoi stăm de vorbă. O eventuală publicare impune acest lucru.

■ Valentin POPESCU — Tg. Jiu. E bine să te confrunți în cenacul. Esti la vîrsta la care se pot schimba multe lucruri în bine. Dacă așa va fi (deo-camdată ești crispat, stîngac), vom vorbi și despre debutul în revistă.

■ V. SIMPLITA — Focșani. Dincolo de un anume sentimentalism romanțios se reține Ca o lumină, cel puțin o primă parte: „Bîntuiau ploile prin păduri / și era bine / tăcerea învințea săbiile serii / ca într-un declin / de sentințe iarba / cernea în palme cristale de lut / și murmură lemnuș sub seve / ca o lumină se aruncă / în văzduh stolul de cuvinte...“ Ceea ce urmează explicitiază inutil ceea ce sugerați mai înainte.

■ Constantin SIRGIHI — București. Am citit cu atenție și nu am putut reține nimic, afară de unele improprie-tăți de exprimare: „Te regăseam acolo între ape, / unde veneau bondarii să se-adape [?] și norii, soarele și apa toate, / erau în păruiți [?] cu inelele buclate“.

■ Cătălina VALENTIN — Timișoara. Alege din ce-ai scris opt-zece tex-te, cele mai bune, se înțelege, și trimi-te-mi-le. Ca să putem sta de vorbă.

■ C. VIERU — București. Sint obli-gat să vă spun citeva lucruri în afara poeziei (dar obligatorii și pentru ea): se scrie crează și nu crează, de aceea și nu de aceea, gheață și nu ghiață; subiectul și predicatul se acordă (și) în număr (e corect deci „Lucrurile cu rost / Ce au să mai fie“ și nu „Ce are să mai fie“); între subiect și predicat nu se pune virgulă (deci: „El stie“ și nu „El, stie“). Trageți singur concluzi-ile.

■ George ZĂPADĂ — Cîmpina. Am reținut un singur vers: „Oh! moarte, tu, tivină stacojie“.

■ Elisabeta ZILAC [?] — Oradea. N-am reținut nimic.

Daniel DIMITRIU

## poșta „argonaut“

■ Bogdan Constantin DIACONU — Bacău. Mai trimiteți pentru a putea alege ce e mai bun. Scrieți-mi despre activitatea cenacului, voi încerca s-o prezint în „Argonaut“. Invit și pe colegii dv. să ne scrie și să scrie pen-tru supliment.

■ Josef GALL — Tirgu Mureș. Răs-punsul de mai sus e valabil și pentru dv.

■ Radu MUNTEANU — Floiești. Sint binevenite orice aprecieri asupra „Argonautului“. Am reținut citeva stu-gestii interesante.

■ E. N. — Bistrița. Voi încerca să vă completez colecția.

D. D.

## patria

Iat-o roșind dinspre fruntea aprinsă a anotimpului ca un cîntec sortit pentru noblețe și mit o saluta fluviul de oameni de pe marile santiere poate-i drumul serpuie ca o coamă de riu pe care zilnic mă duceam la școală

Pe calea de sub bolta de clofofilă a orașului tramvaiul liniștit ca zborul unei priveliști o fereastră a blocului deschis de soare cind pe rădăcina umbrelor în adine se poate vedea corăbiile frate la chei și pinzele lor, creștet al țării rezemînd

O ploaie de stele cade pe paloșul incovoiat lîna care doarme strămoșul în racla lui ieri s-a ridicat cu umerii deasupra ierbiilor de sunete cu pipa goală să cumpere pentru o vreme tutun sau cine știe de ce mai are nevoie acest om

Nu-i nevoie să străbăți un întreg bărgan! într-un automobil pe șosea se poate deslusi țipătul unei armonicii care-și anunță nasterea și-n jurul pachetului cu hirtie de ziar al navetistului cimpia se rotește ca un anafor

o lumină întinsă în lungul sufletului se arată ramura comprimată de seve pe care au pocnit mugurii.

## cum s-au adunat morții

Cum s-au adunat morții la poarta cimitirului și vorbesc tare de parcă ar fi o viforniță unde nu se vede om cu om le trosnesc oasle ca niște vreascuri uscate călcate cu cisma de cauciu afară-i frig și soarele-i taurul care aruncă singura sa putere pe aburul din nări

O membrană întinsă pe o tobă de tinichea este cîmpul pe care singur alerg la ceasul cînd unii se-nfoc pe partea cealaltă în somn și visează gîngăni cu colții lucioși de oțel într-o bucătărie bubule oala din care apa s-a evaporat toată lăsată de ore întregi pe resou chiar puștiul a uitat-o pentru jocul de fotbal din spatele blocului și ca o rabiță în care s-au pus cărămizi atîrnă pe umerii mei singurătatea în care este de așteptat un prieten

Stoica GĂGEANU

## premiul revistei „Convorbiri literare“ la concursul de poezie „Porni Luceafărul...“, Botoșani, 1984

### odă

Cenușă și dor mirajul cuvîntului pe buzele tale, de necuprins valul și țărîmul cind amfora inserării și-a risipit anotimpul peste țînutul iubirilor. Reverberază datele o vrajă, o ritualică tăcere se petrece în noi: femeie frumoasă, curînd vom rățaci pe căile vîntului, tot mai mult spre noi înșine, cu poveri luminoase prin mireasma de flăcări a toamnei.

### solstițiu

Albă e liniștea aripilor prin fîntînile corului într-o margine de copilărie. Iată cum iacrimile tale, femeie, topesc crinolinele valsului nuclear, iată degetele tale cum mîngie mașinăria veacului, iată cum ochii tăi tulbură depărtările corăbierilor; lucrătorii dorului își pleacă genunchii intru slava celor trecute și viitoare, sorbindu-și clipe de dragoste și tăcere.

### cuvînt, velă, amurg

Diapan cuvînt ca o tăcere a sferelor. Arbore ai fi spus sau iarbă și flori despre ai tăi dispăruți în vulturile fumurii — înecabil gînd, fete atunci

frunzi înălțate uneam, enigme călătorînd prin flăcări și sînge. Lumea împrejmuită cuta durerii și umbrelor noastre vegheau inserarea. Neasemuite miresme, întunerice pur. Cristal și nimic nou iubirea: cuvînt, velă, amurg.

### miraj

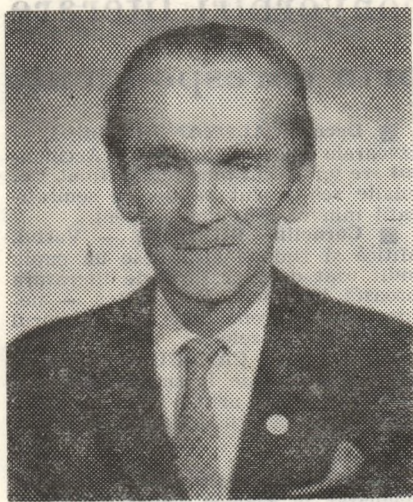
Vuțur întemnițat într-un strigăt, exil al uitării — seninătate. Mai departe și mai departe albastrele dune — triumf și absență. Era o vreme de ierburi, rochia ta împovăra crinii... Nicăieri. Pretutîndeni. Acolo marca și munții ca o respirație a inimii — fericit echinocțiu... Strigătul meu te chema ca pe o nestîtă lumină a virstei trecute.

### poezie

Cofe de raze urca-vom ușor, roșu, mov-ocru; e zare de foc, vocala Timp — consoana Loc, alb de priviri, opacă nea ne mai dureau, ne mai durca... E ochiul meu și ochiul ei desprinderea de amîndoi, o stea din noi, o stea din zei; Caribda, Scila și apoi secunde — spații la puterea doi.

Victor MITOCARU





## orgia de aur

Astralul tezar  
Sub bolta misterului!  
Orgie de aur  
În sălile cerului

În care țiharii  
Cu trup de centaur  
Pîdesc aurarii  
Orgiei de aur.

## mai picură sânge...

Mai picură sânge, dactylo...  
Prea palidă-i Venus din Milo!

Mai suie uritul să spere  
Tu, iambule din Belvedere,

Ce cînți cînd în coruri, cînd solo,  
Pe mindrul și palul Apollo,

Pe care-l coboară doar zeul  
Infernului, trist ca troheul.

## toamna frumoasei

### Uriășe

Moșăie  
Învîlindu-și în cețuri munții —  
Sini verzi tari ca piatra...

Dezgolindu-și dealurile —  
Genunchi alîntați  
De albul-verzui al brumelor...

Înfingindu-și colinele —  
Ungھی galbene —  
În propria-i carne  
Pînă la însingurare...

## există un

### septembrie...

Există un septembrie în cosmos  
Cînd galaxia-și scutură alene  
Noian de stele — frunze aurii —  
Ce cad în palma inimii, plutesc  
Pe rîurile singelui, s-adună  
În rîna sidiefie-a rațiunii...

Cînd cerul palid de atîta dulce  
Lumină înfioară nervii rezezi  
Bînd domolindu-i, mlădiindu-i lin  
Ca visul de-a ncolți al unui simbur...

## prind universu-n

### pumn...

Prind universu-n pumn, îl simt, îl  
scutur...

Și drumu-i dau în vis, ca unui flutur,  
Să moară ars în flacăra din mine  
În universul ce mi se cuvîne.

## el nu era sferic

A scris o poezie sferică-n care  
Să-ncapă întregul pămînt.  
A pictat o pînză sferică-n care  
Să-ncapă întregul pămînt.  
A compus o simfonie sferică-n care  
Să-ncapă întregul pămînt...

Dar pămîntul nu a încaput în ele.  
El nu era sferic!

**G**heorghe Rădăcină încă nu credea că vestează aceasta poate fi adevărată, dar, înaintînd spre conac, în nări îi stăruia tot mai mult miros de om mort. Nu și-l putea imagina pe fiul său, flăcău voinic și sărătos ca bradul de pe munte, întins pe laiță, fără suflare. Dacă cineva i-ar fi șoptit din timp despre grozăviile ce se puneau la cale acolo, nu l-ar mai fi trimis să-l slujească pe boier, să fi știut, că-l arde cu fierul înroșit. Pe bună dreptate acum se simte vinovat în fața icoanei, se-nchină și-și cere iertare de la Dumnezeu, minile sale butucănoase abia mai pot să se răsucescă de atîtea munci și se mișcă greoi repetînd la infinit semnul aceleiași cruci.

— Iartă-mă, doamne, și nu te întoarce asupră-mi cu minia ta, n-am făcut asta cu știință. Intrînd pe poarta conacului, primul lui gînd a fost să se vadă cu boierul. Să-i ceară socoteală. Dar ce socoteală poate să-ți dea un bărbat a cărui nevastă a fost siluită de-o haimană? Dacă cineva l-ar putea lămuri asupra isprăvii feciorului lui, atunci aceea nu poate fi decît cucoana Sabina. Dar zace, după cum se birfește prin curte, „cu hîndărăul peste ea”.

— Afurisită întimplare, zice, intrînd în odaia rîndașilor, și parcă tot nu-i vine a crede că este vorba de Cață.

Dinspre bucătăria conacului, prin ușa întredeschisă, răzbate pînă la el miros de carne arsă pe cărbune. Ferestrele mici, aproape de nivelul pămîntului, de la crama se luminează pentru cîteva clipe, semn că se umblă la butoiul cu zaiber. Stă singur în odaia slugilor. De două zile conacul fierbe. Se vorbește prin grajduri, pe după stogurile cu fîn, prin cămări și antreuri, dar nimeni nu aude. Un feș de dialog din ochi, fără cuvinte. „Ai văzut? Era de așteptat cu-atîtea plecări ale domnului...”. „Acu să vezi tărâmboi!”. „N-avu parte, sărăcuța, să se bucure de dezghețul mădularelor, că-ngheta la loc”. „Ce zici de asta?” „Treabă afurisită”. „Treabă jandărilor, mă, ce ne băgăm noi?”. Și asta aștepta și Gheorghe. Treaba jandarmilor. Să vadă, să cerceteze. Dar pînă să vină acela, n-are voie să-și vadă feciorul.

În vremea asta Jorj Băleanu încă nu s-a hotărît să iasă din biroul lui. La amiază s-a văzut cu Safta și-a dat poruncile de rigoare. Să se înjunghie doi porci dintre cei mai grași, vițelul ceș de și-a rupt piciorul în iesle, zece curcani, să se întindă mesele și să se cheme slugile. Vorbește, femeia dă din cap că știe ea bine ce are de făcut, dar boierul observă că de fapt Safta nu-l ascultă.

— Ce-i cu tine, unde ți-i mîntea? o întrebă. Apoi, pentru sine, în gînd: Bănănuște ceva?

— Sint femeie bătrînă, cucoane, mă lăsați să crăp de rușine.

— Ce vrei să zici?

— Dați poruncă să-l prăvele de pe trupul cucoanei, doamne fereste, cînd știu asta, nici nu pot intra în odaie.

— Nu se poate, femeie, comisia trebuie să cerceteze. Vrei să intru la bucluc? După aceea o să facem ce se cuvîne cu ea.

— Multe se cuvîne să faceți pentru ea. A fost împodobită de cel de sus cu multe minuni. Numai păcatele s-au ținut lant de ea. Doar un lucru nu trebuie să-l faceți. Să nu dați praznicul cit ea zace pe pat.

Nu găsește de cuvînt să-i răspundă. Slugile de aceea sint slugi, să execute poruncile stăpînului. Bineînțeles că n-avea să întindă masa înainte de-a trimite mortul de la conac. Dar cum de nu-și închipuie „babornita” că Sabina tocmai de aceea va fi dusă de aici, pentru că e soția lui, și soția unui boier de viță nu se cade a fi înmormîntată ca oamenii de rînd.

— Fă ce-ți spun, vorbește scurt și cam răstit, și slujnica înțelege că trebuie să iasă numai-decît.

Rămăs drept, în picioare, cu nasul aproape de sticla geamului, încercă să privească afară. Dar noaptea e groasă, apasă pămîntul ca un strat de catran răcit și lui i se pare că aude trosnete, țipete de păsări de noapte. Curînd își dă seama că nu s-a înșelut. E aceeași cucuvea care cîntăse noaptea de-a rîndul pe creasta conacului, în dreptul odăii lui. Ar putea spune că pasărea cu ochii sticloși, de pisică este principala vinovată de tot ce s-a întîmplat. Dacă n-ar fi fost cîntecul ei, nici Sabina nu l-ar fi chemat...

Stătea nemișcată în jilt, cu blana de jder pe spate, cu picioarele în ciubotele căptușite cu angora și tremura. Sunase și Jorj auzise numai-decît.

— Tu, căruia i s-a dus vestea în ale vinătoare, cum de nu-ți trece prin cap s-o împuști, vorbi rar, fără să-l privească.

— Nu se cade, doamnă, cine trage în pasărea morții, vrea să împuște însăși moartea. Ori se știe că numai ea ne împușcă pe noi.

— Așa-i, dar mi-e tare rece.

Nu-i spunea o nouată. Doamna Sabina zăcea de friguri de cinci ani. Umblase la mulți doctori, mai ales în străinătate, își tocuse recolte întregi de griu și fructe, ba își vinduse și pădurea de la Bonor ca s-o pună pe picioare, dar ajunsese la concluzia că leac pentru boala ei nu se mai află. O retrăsese la conac și aici zăcea de doi ani. Conu Jorj a suferit mult la început. N-o iubise, dar nu era omul care să spună că nevasta lui nu-i o femeie dragă, interesantă în tot ce are și foarte instruită. Iar dacă mai socotea și averea pe care i-o adusese... Deci, nu se puneau problema s-o părăsească. Mai apoi si-a căutat de sufletul său. S-a descurcat bine. Trimețea scrisori cum e-ar fi reținut în capitală pentru mai multe luni de felurite contracte. De vînzare sau cumpărare. Ea citea scurtele răvășe pe care Safta i le aducea pe tava de portelan fără să suferă. Cel puțin față de slujnică. Ba într-o bună zi a cerut călimara și pana, a muiat îndelung, apoi i-a scris ca răspuns: „Nu te sfii, dragul meu. Trăiește-ți viața cum dorești. Ești tînăr doar. Nu sint geloasă. Sentimentul acesta nu mai are loc în sufletul meu. În sufletul meu e numai ură față de Dumnezeu”. Chipul ei era mai tras, umerii obrazilor împingeau necrutător pielea albă aproape străvezie a feței, ochii se scufundaseră ușor în orbite. Cearcăne neostoite mușcau din fața răvășită de nesomn.

— Am făcut comandă de medicamente noi, zise el. Trebuie să sosească azi, mîine... Doctorul Schanell, din Elveția, se spune e-ar fi făcut mari descoperiri în reumatisme.

— Nu te mai obosi, Jorj, e tîrziu.

— De ce spui asta, vru s-o consoleze, și-i prinse fruntea rece cu palmele amîndouă.

— Voi muri, dragul meu. Zilele mele sint numărâte.

— Astea nu-s vorbe pe care să le roștești cu atîta seninătate.

— Da, da, voi muri curînd... Ea va veni de acolo, făcu, îndreptîndu-și bratul spre direcția de unde veneau sunetele cucuvelei.

Acolo însemna și biroul, și dormitorul lui.

— Ce vrei să zici?

— Am vorbit și eu... așa...

În ultima vreme tocmai fete și neveste din sat să-i frece mădularele. Frigul din trupul ei ceda uneori dacă se găsea cineva care să-i frece, să-i smulgă și să-i mursece carnea. Scufundată

în fotoliul de unde nu se mai putea da jos nici măcar pentru masă, își abandona brațele și picioarele pe care le luau în primire slujnicile. Se simțea într-adevăr bine. Măcar scăpa de usturimea aceea surdă care, altfel, n-o părăsea o clipă. Și cum coana Sabina n-avea nici somn, veghind zi și noapte în fotoliul moale cu brațe sfîrșind în frumoase capuri de lei, fetele trebuiau să muncească fără pauză, încît după două, trei zile puterea brațelor lor sleia și cădeau frînte pe covorul a cărui moliciune le înfiora tălpile. Atunci boierul le schimba cu altele.

La două aprilie, cînd Jorj Băleanu tocmai se pregătea să plece la vinătoare, doamna Sabina i se arătă mai mult decît frîntă. Disperarea și lacrimile făceau să-i tresară pleoapele. Din asta soțul înțelegea că tratamentul nu mai dă rezultate.

— Ori fetele au obosit, zise ea tîrziu, ori boala din mine ajunge la inimă. Poate că e nevoie de un bărbat.

— Cum?!, vru să răspundă Jorj, pentru moment nefiind atent la nuanța propoziției rostită de ea.

— Vreau să spun un bărbat e mai vinjos... — Desigur, desigur, făcu el mecanic, rămăs cîteva clipe în ușa, cu mina pe clanță. Și pentru cîteva clipe se simți suspendat, cu picioarele bătînd aerul. Nu mai putea nici să înainteze, nici să se retragă.

— Să vad ce pot face, rosti cu greu și reuși, în fine, să închidă ușa pe dinafară. S-a infundat în camera lui, nu i-a mai trebuit nici mîncare și slugile au observat că boierul a uitat chiar să aprindă lumina încît unii credeau că s-a furișat în taină și-a plecat, cum nu-i era obiceiul, singur la rațe pe baltă. Dar el era acolo, bine cuibărit sub asternutul de mătăsuri, trează, și pianul care i se răsucea de un vierme în mîntie îl făcu, în clipa în care se revărsau zorii, să tresară. A doua zi dimineață a dat poruncă să-i fie adus din sat Cață, feciorul lui Rădăcină. Era singurul flăcău pe care îl învidia, față de care, uneori, nutrea sentimente asemănătoare unei fete prostute dar pe care nu și le trăda, dimpotrivă, comportarea lui față de flăcău era mai tot timpul aspră, îndirjită. De unde să știe Cață cît de mult îl plăcea boierul, că pentru tîneretea și frumusețea lui, dacă ar fi fost posibil să i le imprumute, acesta s-ar fi debarasat lesne de jumătate din moșii. Pînă la amiază se urcă în pod și, umblînd încet să nu trezească atenția Sabine, săpă fierăstrău mică cît o monedă de cinci franci, încît putea să urmărească tot ce se petrece în odaie. Coborî, intră la soția lui, o sărută pîrinteste pe creștet, vreme în care își strecură unul din pistoale sub pernă, apoi spuse că afaceri urgente îi cheamă pentru cîteva zile la București. I-amînti că în chiar cursul acelei zile va sosi cineva din Clujele care să le înlocuiască pe fete. Făcu semn de plecăciune, ca în anii cînd o descoperise în saloanele pline de lume bună ale lamandeei, și-l atrăsese ochii aceia mari, sunători. Ieși.

— Apropie-te, rosti încet cucoana, și flăcăul pași sfios, temîndu-se de moliciunea în care opincile lui se afundau.

Vorbise fără să miste buzele, fără să clipească, încît flăcăul crezu că femeia din fața lui e de piatră. Sabina de mult nu mai privise o slugă atît de aproape și de mult nu i se mai păruse că un tînăr ca acela care se apropie de ea cu atîta neîncredere nu poate avea nimic slugarnic în ființa lui. Și deodată că sufletul îi dă ghes de a prepara din lucrurile ce o înconjoară altceva decît sint ele în realitate. Era un joc care o ajutase să-și ucidă timpul în ultimii ani pe care și-i petrecuse la țară, mai ales după îmbolnăvire.

— Știi ce ai de făcut?

— Nu mi s-a spus, cucoană.

— Saftă! strigă, ducîndu-și mina la clopoțelul de pe masă și scuturîndu-l nervoasă.

Slujnica se arătă în ușa speriată.

— Ce-i, maică?

— Feciorul nu știe lecția. Scoate-l afară și-i explică.

— Îndată, stăpînă.

Și zicînd acestea, femeia ieși făcînd semn lui Cață s-o urmeze. După cîteva minute ușa scirfii și băiatul intră cu capul înainte așteptînd parcă să fie împins de cineva înăuntru. Fata îi era roșie ca jarul iar virful mustăților vibrau ca la cîinii simțitori.

— Nu pot face eu asta, se bilbi, fără să ridice privirile.

— Ba bine că nu, vorbi apăsător Sabina. Și, mă rog, de ce?

— Nu se cade, cucoană. Ce-o să zică boierul?

— Aha, izbucni de supărare femeia, nu ți-e rușine, țopirlanule, să te gîndești la prostii? Apropie-te!

Și în aceeași clipă piciorul îi drept se dezveli și poposi în brațele lui Cață. La început crezu că-l prinde ameteala. Culoarea albă ca laptele a trupului ei îl ținu însă trează. Tremurînd, prinse să i-l mîngîie.

— Nu așa, băiete, strigă ea. Freacă! Pișcă! Zdrobește-mi-l!

Și încet flăcăul putu să facă ce i se poruncise.

— Așa bine, uite că-mi fuge, cedează, ah, simt că mă încălzesc.

Cață nu înțelegea ce spune. Sfiala de la început trecuse și-acum își luase slujba în serios. Dar apăsîndu-i soldurile simțea întepături de parcă îi pătrunseseră cioburi de sticlă în artere. Atunci se rușină și-și trase numai-decît mîinile.

— Și-aici cucoană? întrebă fără cuvinte, arătînd cu bărbia către pieptul proleminent care se mișca în ritmul respirațiilor aprinse ale femeii.

— Nu te opri, gemu aceasta, ah, e bine...

## ion gheorghe pricop



## împușcătura de la miezul nopții

dumnezeule, de cînd zace frigul acesta în oasele mele.

Dar mîinile lui parcă nu-l mai ascultau. O cuprinsese în brațe și-o ridică de pe fotoliu. O întinse pe pat. Ea părea că doarme. O privea prost cu ochii orbiți de aceeași piele albă, cațifelată și parcă se simțea vinovat. Din nou vru să se retragă și din nou îl întîmpină vocea.

— Fugi?

— Dar... cucoană...

— Continuă, bestie!

Cață nu înțelise cuvîntul, dar își dădu seama că plecînd va pricinui un mare rău stăpînului său. Se aplecă peste trupul ei, o clipă își zări opincile care se lustruiseră de covorul moale de jos, și prinse din nou s-o mîngîie. Duse degetele picioarelor la frunte și invers, de la ceafă, din locul unde părul moale, rărit acoperă neputincios, pielea pufoasă a gîtului, peste șale, pînă la călcîie. Iar din gîtulejul ei un noian de cuvinte fără înțeles izbucnesc spre a împodobi aerul parfumat, dar cu iz de medicamente al camerei. Deodată brațele ei bătura ca niște aripi întîrziate deasupra creștetului lui, se prinse unul de altul și iar se desprinseseră. El se feri, dar reveni în aceeași secundă și se simți cuprins de după gît, înclăștat, fără putință să respire.

— Ah, zise, să nu pleci, să nu...

Aproape sugrumat, nu auzi pocnitura. Văzu doar picături de sânge la urechea ei dreaptă. Apoi își dădu seama că suvițele curgeau și de la ceafa lui. Vru să-și ducă bratul într-acolo, dar nu putu să-și desprindă de sub soldurile Sabine. Apoi simți că întreg trupul îi este năvălit de căldura aceea pe care propriile-i palme o născuse în carnea femeii.

Zări o secundă ochii ei mari, deschise ca două ferestre, gura deschisă dar încrămățată așa, rotund, înainte de-a scoate țipătul final, dinții albi, bucați de gheață, apoi o lunecare prelungă, o cadere a brațelor ei care nu-i eliberează, ci se întind ca doua capete de gumilastic.

— Cucoane, răsună glasul Saftei afară. Au venit jandării!... Unde ești!

Jorj Băleanu tresare. Nasul său mare s-a turtit în sticla umedă a geamului și pare un ardei gras. Își zărește și chelia galben-portocalie și pe umeri i se pare că nu mai poartă cap, ci un peșene răscuit cu talpa spre soare. Ar vrea însă să-și vadă privirile. Dacă mai au aceeași lumină, aceeași siguranță cu care merse se dimineață să anunțe cazul la poliție. Dar sticla geamului s-a aburit și nu se poate convinge despre asta. Revine pe picioare, întreaga greutate a corpului apasă pe proprii genunchi. Parcă n-ar fi din carne, parcă ar purta cu sine un mormînt de pămînt. Scoate batista de la butonieră, și șterge abureala de pe geam. Sprejinit de cerdac îl zărește pe Gheorghe. Ghebosat, pare că-l apasă sumanul încins cu curmele în jos. Avea un singur fecior. Plînge. Lacrimile îi curg spre bărbie. Cu mina neagră, plină de noduri, șterge fața. Vin jandarmii și el are de răspuns la unele întrebări. Jorj privește la el de după fereaștră ca la o fotografie. Apoi își scutură batista, o așează la locul ei și iese fluierînd. La mijlocul scării se oprește și constată că ceea ce face e tocmai ceea ce l-ar putea trăda. Ar fi mai bine să plîngă. Se frecă la ochi, încearcă să prepare cîteva lacrimi, dar nu reușește.

— Unde ești, cucoane, au venit jandării!...

vasile

## o dropie printre ierburile amurgului

Ca un fagur de ceară  
tîneretea se topește.  
Volutatea —  
o trăsură ideală — trece-n pulberi,  
fără de zgomot.  
În amurg, nesimțit,  
printre siraguri  
de prinți  
va veni coasul tău, o dropie.  
Să-l aștepți.  
Sigur de tine  
ca și stelele cerului în rotațiile lor.  
Ceasul tău:  
o dropie printre ierburile amurgului.

## șoarecele de bibliotecă

Eu caut în manuscrisele altora  
viața lor, cit de cit.  
Nu-mi pasă că port ochelari,  
că printre fantastice rafturi am ajuns  
șoarecele.  
Bilbiit de emoție, cu mînuși albe  
asortate mustăților mele de prinț,  
dau la o parte straturi de litere,  
volutuose cuvinte  
și mă cutremur.  
Uneori plîng retrăzînd episoade  
de-o glorioasă cruzime,  
alteori ating mici fragmente  
din propria-mi biografie.  
Seara, tîrziu, umilit, revoltat,  
eu, Domnul Șoarece, cu salariu de înger,  
scriu,  
pe cînd roțița neînsemnată în univers  
trece lin și rupe din manuscris, suierînd:  
„Asta nu, asta nu, asta nu...”



Plouie rece, piezișă. A trebuit să-și ia și galosii. De pardsieu nu se mai despărțea de la 1 septembrie.

Drumul a început îndată ce a înghițit ultima bucată de slănină afumată. A renunțat la cealul de pe fundul cănii de aluminiu ca să-și potrivească nodul cravatei sub gulerul cam tocit și nu foarte curat al cămășii bleu. Mai rezistă ea o zi, își spuse, și ieși în stradă sughițind.

Încolo, totul a decurs normal: a salutat aceleași persoane, a ocolit aceleași bălți, a aruncat o privire fugară monumentului eroilor de lângă biserica ortodoxă, a mulțumit din nou lui Tessier pentru indemnul de a cumpăra stofa costumului pe care îl purta de trei ani — e drept că atunci, după ce s-a hotărât, în sfârșit, să scoată cei opt sute zece lei cât costau doi metri șaptezeci de material, se întreba dacă nu cumva a fost tras pe sfoară de bătrînul evreu care nu mai era demult și proprietar al magazinului de unde avea să iasă la pensie cu gîndul la plimbări și la cărți de călătorie — l-a rugat pe Dumnezeu să aibă grijă de sufletul lui Tessier, acest ultim poet al comerțului, cum el însuși se numea, a alcătuit meniul pentru cina cu Viviana (coborau umbrela, ea strălucind ca un pumn de fosfor în obscuritatea camerei mobilată la întâmplare, a doua zi era duminică, aveau tot timpul, se vor odihni, se vor iubi din nou uitînd de mincare sub lumina necruțătoare a zilei de luni care se apropia greoaie, scrisorind din toate încheieturile ca un personal în ceață) a cumpărat ziarul, un corn, cițiva pași mai încolo, pe care l-a ascuns în buzunarul adînc al pardesiuului, a traversat precum strada, a strîns umbrela cu un aer preocupat, a scuturat-o îndelung de apă, a coborît la subsol, și-a privit ceasul, apoi a apăsător pe clanță: nimic altceva decît lumina stingeră a unui bec de sazeici, la capătul unui șnur lung pătător de muste.

A intrat. În timp ce își scoate galosii, auzi pași Vivianei pe coridor. Mereu în întziere, deși întotdeauna grăbită.

A deschis ziarul, mîinile îi tremurau, și a ales un titlu la întâmplare pe care l-a citit de două ori pînă să-l înțeleagă, înainte de a răspunde salutului jovial al kolegei sale de birou, cît mai natural posibil.

Dacă pe la zece n-ar fi sunat telefonul prelung, nimic deosebit nu s-ar fi întimplat în cele opt ore de serviciu, în afară de ceea ce, în mod obișnuit, se întimplă în fiecare zi indiferent de starea vremii.

Odată cu firul strident al telefonului care lui Augustin îi trecea mereu prin inimă tocmai pentru că nu îi era niciodată adresat, o lumină stranie pilpil cîteva secunde deasupra mesei de lingă geam, fără ca el să o vadă.

Urmărindu-i jocul, Viviana a rămas fixată de scaun. El s-a ridicat anevoie de parcă ar fi cărat un sac cu nisip. Încetîndea mișcările îi dădea o înfățișare de somnambul. A dus receptorul la ureche și a spus „alo” cu o intonație de care Viviana nu îl crucea în stare. Era în acel glas un amestec seducător de autoritate și deferentă, de poruncă și cordialitate.

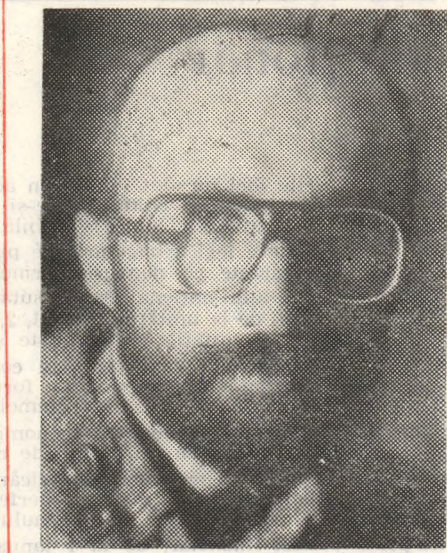
„Ti-e rău?” a strigat ea, speriată de expresia de năuceală de pe chipul lui Augustin care, credea ea, o obișnuise definitiv cu neutralitatea sa desăvirșită. S-a apropiat de el.

Pentru numele lui Dumnezeu, spune ce s-a întimplat? Cine a fost? Ce-a vrut? Întrebă din nou Viviana, cu o îngrijorare simulată de data aceasta, aproape calmă — tipătul de adineauri mai pișca încă vârful inimii lui Augustin, zvonind neliniștită sub cămașa bleu, ușor presată de capul castaniu al Vivianei — pentru că, în timp ce cuvintele pluteau în aer ca niște frunze moarte și dispăreau fără urmă înainte de a atinge pămîntul, trupul ei gol cădea ca-n somn dintr-un turn violet pe o paște verde inundată de soare.

Nu-i nimic grav, bișui Augustin, fără a da totuși drumul femeii. Adică, știu eu? Am fost avansat. De mine lucrez sus.

Viviana s-a smuls din brațele lui și a început să bată bucuroasă din palme: E minunat! Nici nu știu ce bine îmi pare! Zimbea silit, jenantă parcă de tot ce se întimplase puțin mai devreme.

Femeia de la teighea, la vreo patruzeci de ani, brună, puternică, anume făcută ca să slu-



Premiul revistei „Convorbiri literare” în cadrul Zilelor „Mihail Sadoveanu” —

Iasi, 1984

horia ursu

## în preajma țintei care cade

jească acolo, printre bărbați duhînd a alcool și sudoare, păstrînd pe chip și în întreaga sa înfățișare prea puține semne ale sexului slab, spăla pahare, umplea pahare, răspundea tuturor întrebărilor, injura dacă era cazul — odată a și pocnit pe unul cu o sticlă în cap și, de atunci, toți o respectă și nu se mai leagă de mustața subțire, neagră, pe care nu știe să și-o ascundă sau de care să scape (în nici un caz prin ras, cum a sfătuit-o ăla de i-a spart feasta) era, pe scurt, chiar sufletul generos al acelei încăperi cu pereții în calcio-vecchio afumați de fumul locomotivelor în trecere, sau numai în manevră, care intra pe un geam deschis și iarna, protejată în parte de lambriuri din lemn și oglinzi înșelătoare.

Privindu-te în ele îți spuneai: mă mint, nu sînt așa, și îți sorbeai liniștit berea cu gîndul la chipul tău adevărat.

Domnea o tăcere solemnă. Cei cițiva bărbați aflați acolo vorbeau în șoaptă. Un ins beat dormea într-un colț cu capul pe masă. Din cînd în cînd, își înălța brusc capul și rostea cîte o sentință. Femeia se oprea atunci din lucru și îl fulgera cu privirea pe blajinul scandalagiu, care se culca din nou, supus, bolborosind niște cuvinte pe care nu le înțelegea decît el, cel mult.

Nu credeam că ai să accepti invitația, zise Augustin așezînd paharul în fața Vivianei.

Ea începu să ridă: E o zi mare, cum era să nu vin?

Mă gîndeam că nu se cade, acum cînd... zise Augustin încleștîndu-și degetele pe paharul curat pe ai cărui pereți se prelingeau leșele cîteva picături de votcă.

Cînd peste o săptămînă mă mărit, asta vrei să spui? Viviana își îndreptă mai întii o suviță rebelă de păr de pe frunte, apoi duse paharul la buze și nu-l repuse pe masă pînă nu simți în cerul gurii explozia pașnică a alcoolului.

Augustin nu răspunde. Își ținea coatele pe masă și capul în palme și adulmea cu nesăț mirosul de lină udă al hainelor (renunțase la umbrelă dintr-un capriciu) care îl izola de duhoarea penetrantă a localului. Se mulțumi să zimboască. A înțeles destul de repede că nu era cazul să sufoce în interpretări fastidioase un gest firesc între doi oameni care au lucrat aproape doi ani în aceeași „celulă”, cum numea ea în glumă camera de la subsol, ca și cum igrasia, mușgaiul și urmele de soareci erau doar detalii dintr-un tablou hiperrealist.

Mă simt bine aici, zise Viviana, învăluind oamenii și mesele într-o privire caldă, recunoscutoare.

Chiar îți place? Eu mai intru uneori. Mi-e în drum. Aș putea să beau pe datorie, dar nu e cazul... O singură dată m-am îmbătat. N-aveam chef să mai ajung acasă. N-am reușit. Am vomat tot drumul și atît.

Tu nu vesezi niciodată? Întrebă Viviana, atentă la un desen pe care îl făcea cu unghia pe fața de masă.

Ba da, cum să nu: celula, circiurile, cantina și... se opri: nu-i plăceau confesiunile.

Au tăcut foarte mult timp. Pe cînd se îndreptau spre ușă, după ce ea a întrebat „Plecăm?”, cu o voce abia șoptită, urmăriți de

privirea curioasă a doamnei Surdu, cel din colț se ridică în picioare și urlă: De ce mi se învîrte capul?

A mai spus ceva, dar vorbele i-au fost acoperite de un șuierat de locomotivă.

Baia era fără aerisire și avea sifonul de scurgere infundat. Grătarul de lemn din fața chiuvetei abia se mai ghicea la cițiva centimetri sub apă. Roasă în mai multe locuri, pelicula subțire de var lăsa să se vadă zidul negru de beton ca o plasă de lipitori fosilizate.

Viviana se privea în oglinda mare de pe ușă și își plimba distrată palmele pe trup. Linia delicată a taliei, preluată de vigoarea coapsei lungi, se reîntînea în puritatea glaziei, obligatorie, dată fiind perfecțiunea giului peste care ochii lui au trecut în grabă, pentru a se opri asupra bazinului puternic, sculptural, în discordanță oarecum cu sinii mici.

Descoperirea cu uimire, așa cum copiii își descoperă într-o bună zi sexul, că se afla acolo de teamă.

El stătea pe marginea patului tare de campanie. O visa demult. Luase în fiecare zi cîte ceva din ea, stînd cuminte la masa lui vesnic acoperită cu dosare: o privire, azi, o atingere de mîini, sau adierea unui parfum, mîine, un fir de păr, mai tîrziu, pînă cînd, încetul cu încetul, o cărase toată la el, precum o furnică harnică și perseverentă, o pradă uriașă în comparație cu puținătatea sa fizică, micșorată parcă și mai mult de un fel de ticăloșie pe care vesnica sa alergătură după hrană pare să i-o confere ca pe un revers ironic al unei atît de laudate harniciei.

Intrase în casă cum intri într-un birou de obiecte găsite, unde sperii, presupui că ai putea afla ceva ce ți s-a furat sau ai pierdut într-o clipă de neatenție. Venise deci după propria sa imagine, stăpînită de o teamă curioasă.

Se dezbrăcase singură și se dăruise cu nerusinare, fără ca lui să-i treacă prin gînd că, în ciuda aparențelor, exista un ungher în care ea se putea oricînd retrage ca un animal hăituit, fără de a cărui privire pe jumătate trușă, pe jumătate îndurerată, viața însăși ar fi imposibilă.

Ghemuită în singurul fotoliu din cameră, tăcea. Avea expresia cuiva care încearcă să recunoască un lucru anume pentru o cit mai exactă situare a propriei persoane într-o ordine alterată.

Ieșise din baie strălucitoare ca o focă. Augustin i-a aruncat un prosop galben pe care ea l-a prins din zbor și l-a pus neglijent pe spătarul unui scaun. S-a apropiat apoi de feastră: soarele apăsese demult între sonde, roșu ca un mistreț ciuruit de gloanțe, după ce strălucise o vreme, puțin, neașteptat, printre norii alungați de vînt. Un pescar pedala îngîndurat pe drumul spre Mureș. Biblioteca orășenească de peste drum a rămas în întuneric. După cîteva secunde a apărut și doamna Ieremia. A tras cu putere usa de la intrare, apoi a încercat trăinicia zarului. A coborît prudentă cele cîteva trepte care o despărțeau de trotuarul spart și a luat-o spre stînga schiopătînd vizibil din pricina unei luxații congenitale de sold.

Augustin o privea contrariat: rezemată de tocul ușii balconului plin cu sticle goale și murdare, i se înfățișa mereu proaspătă, fără cusur și fără memorie.

Nu îndrăzne să o atingă. Un fel de sială mai puternică decît dorința îl oprea să o ia din nou în brațe.

Simțea că în acel echilibru de emisfere pe care îl răsărise cu disperare, se ascundea o parte a ființei sale irecuperabile și că liniștea de pe chipul ei era și liniștea lui.

Există fără îndoială un punct, îl fulgeră lui prin minte, de unde întoarcerea nu mai este posibilă. În acel punct, memoria este inutilă, de risos. Cum alfel să explice prezența ei acolo, la un pas de el, respirînd amîndoi egal, același aer cu miros de griu exhalat de cearecul hoțit?

Se departe pînă la tine? La doi pași, a zis el. Și nu mîntea. Toată lumea știa că strada Planetariului era la doi pași de bufetul gării. Nu era nici un planetariu pe acolo și nici nu fusese vreodată, dar acest lucru nu intriga pe nimeni. Nici măcar pe cei foarte puțini pe care acest cuvînt îi ducea cu gîndul la o clădire cu o cupolă pe care se putea vedea sistemul planetar după ce plăteau taxa de intrare.

Poate că și trupurile lor în permanentă derivă au refăcut pentru foarte scurt timp trajectoria, previzibilă doar pentru cei inițiați, a doi astri care se întîlnesc într-un anume punct, o dată la sute de ani.

În întunericul din cameră ei abia se mai zăreau ca două lumini care se departează. Vocea ei însă era limpede, calmă.

Departate, țintele așteptau resemnate. Din cînd în cînd, la baza lor pilpiau lumini delatoare. Soldații, culcați în iarbă, apăsau încet pe trăgaci ca și cum ar fi tras asupra-le. Era în acea încetîneață a lor un fel ciudat de a-si prelungi viața, de a o cîntări parcă mai bine, înainte de a o pierde. Dacă se grăbesc, rețeauă, zicea tata.

La lumina ultimelor trasoare am putut vedea o moligleată caraghoasă înfiptă în pămînt. Te pomenesti că nu e căzătoare, mi-am spus eu. Ce lucru stupid să fii țintă! Mai ales la

trageri de noapte! Liniște, întuneric peste tot, izbăvitor ca un armistițiu, sau ca o grătiere, încît, atunci cînd pîrie din nou armele, nu știi bine dacă gloanțele se năpustesc asupra țintelor, sau asupra luminilor.

Am văzut din nou ținta. Un soldat se apropia de ea cu o lanternă în mîini să vada de ce nu cade. Toate țintele care, dintr-un motiv, sau altul, nu cădeau, erau numite „curve” și lovite cu bocanci mai noi, sau mai vechi, dar cu aceeași ură neascunsă. Nu scapă nici asta, mi-am zis. Invidiam pe cel ce mai avea cițiva metri pînă la ea. Ce ciudat trebuie să fie drumul spre o țintă care refuză să cadă!

Odată, un maior cu care tata se îmbăta de 9 Mai, a ordonat atac la baionetă după ce a golit el însuși două încărcătoare în încercarea de a doborî o țintă care, pînă la urmă, s-a dovedit a fi defectă. E ca și cum ai deveni nemuritor printr-un accident.

Tata era subofiter mecanic și mă ducea de multe ori în poligon. Vara mai ales, cînd coșea iarba. După trageri, îl ajutam să adune cartușele. Cînd am crescut și soldații au început să mă măsoare din crește pînă-n tălpi, mi s-a interzis să mai intru în poligon.

Rămii acasă să o ajuți pe mama, sau citește! În fiecare săptămînă, tata îmi aducea un pachet cu cărți de la biblioteca regimentului. Toate de război. Tata ar fi vrut mult să aibă un băiat, sau și un băiat. Citeam pînă mă dureau ochii, doar ca să-i fac plăcere. Începusem chiar să pricep cîte ceva din armată.

Casa noastră era mult mai aproape de poligon decît de oraș. Cînd se trăgea, știam că acolo, între dealuri deasupra punctului de control, flutura un steag roșu. Mai erau și santițele care apăreau ca din pămînt și te întorceau din drum dacă te rătăceai pe acolo.

Aș fi trecut neobservat, dacă nu m-aș fi uitat atît la ținta aia. Alergăsem întruna. Tricoul de pe mine era ud leoracă. Desculță. N-am avut timp să-mi caut pantofii de tenis. Am lăsat-o pe mama întinsă în pat, toate luminile ardeau în casă, și am ieșit în sosea. Nici o mașină. Nimeni. Atît mai tîm mîntea: la început a fost asfaltul cald încă (ori așa mi se părea mie), apoi pădurea răcoroasă, apoi tufa de alun pe dealul din spatele punctului de control. Acolo era tata. Trebuia doar să cobor. Pe cer, milioane, miliarde de stele pulsau egal la baza unor ținte de neatins.

Înainte chiar de a încerca să mă ridic, l-am simțit întreg deasupra mea, rotunzînd parcă o greutate care creșcuse în mine, și pe care n-o mai puteam învinge. Nici măcar n-am tipat, paralizată de bucuria lacomă a soldatului care îmi stăpînea trupul în iarbă umedă. Și, poate că totul s-ar fi redus la durere și umilintă, dacă pîntecele meu, asemenea unei lentile de preț, n-ar fi focalizat lumina difuză a acelor milioane de stele care treceau prin mine caldă, binefăcătoare, ca o răscurpărare.

Toate s-au întimplat exact cînd îmi spuneam că, de fapt, mama era pe moarte. M-am întors acasă singură. Mama murise, dar lucrul acesta nu mă mai înspăimînta. Aveam pe atunci 16 ani.

Adineauri, în baie, îmi doream o oglindă care să nu aburească. Nu dispariția treptată a imaginii mele mă neliniștea, ci gîndul că ființa din oglindă, a cărei respirație abia o mai auzeam, avea un ritm al inimii și o logică diferite de ale mele. Înainte de a ieși din baie, m-am apropiat de oglindă și m-am lipit de ea, de trupul meu înghețat dinăuntru. Cînd anume se produce ruptura asta în noi?

Nu știu de ce îți spun tocmai ție aceste lucruri — tu nu te îmbeți niciodată, nu greșești drumul spre casă. Cu rezerva la ineputabilă de luciditate, eu aș voma mereu. Ești o reptilă rece care face totul metodic, chiar și dragoste.

Dragostea e un adevăr, dar nu e Adevărul, îndrăzni Augustin.

Scîlfoseli, ifose de funcționar docil cu coțiere și ochelari de miop pe nas, ripostă, Viviana. Adevărul tău nu mai e și al meu. Am crezut destul în el, în povestea ta cu izvorul de sub celulă. Un izvor care nu există sau care are apă puturoasă din care mă îndoiesc că țîșnind vreodată ai putea bea.

Măcar de mi-ai fi spus, nici acum n-ar fi tîrziu, chiar dacă acest lucru nu mi-ar schimba hotărîrea, că mă iubesti... Aș fi suportat mai ușor... Sau aș fi crezut pînă la capăt în povestea asta. Și, dacă iubirea e doar un adevăr, și nu Adevărul, cum spui tu, ea mai poate fi și o condiție a mult căutatului Adevăr. Să te temi de orice transfigurare! Să nu înțelegi că și izvorul tău e același lucru, chiar dacă pereții celulei sînt cojiți de igrasie. Orgoliul de a privi adevărul în față cu credința că asta izbăvește! Doar atît nu e de ajuns. Igrasia va urca odată cu tine și va umple lumea ca o rîie.

Se făcuse tîrziu. Viviana s-a îmbrăcat fără să mai scoată o vorbă și a ieșit urmată de Augustin care a condus-o la o bună bucată de drum.

Un bărbat pe care atunci îl vedea prima oară, îl apucă de braț și începu să-i spună la ureche ceva ce el nu înțelegea. Auzi doar primele cuvinte: Eu cred domnule... (Burniță, Augustin Burniță, zise el și se izolă din nou de multimea zgomotoasă îmbrăcată festiv care umplea Sala căsătorilor).

La ea s-a uitat o singură dată. Nici n-o vedea bine din pricina voalului și buchetalui de mireasă pe care îl ținea strîns la piept acoperindu-și bărbia, gura. Palidă, nefardată.

În jurul ei, rude și cunoștinte. Făceau un baraj viu. De cine să o apere? Augustin zîmbi.

În aceeași zi plecau în voiaj de nuntă, mai scurt, deoarece sotul ei, ofiter superior la divizie, nu prea are timp liber.

Se muta din Apud. Îi ură noroc în viață și îi promise că nu va lipsi de la căsătoria civilă. Înainte de a spune „da”, pentru că a fost un „înainte”, toată lumea a observat acest lucru. Viviana a întors capul căuțînd parcă ceva, sau pe cineva.

El însă dispăruse (pe perete, la înălțimea unui cap de om, de statură potrivită, se putea vedea o pată de igrasie ca o efigie, sau ca o ieoană degradată), așa că n-a mai auzit-o pe Viviana strigînd cu toată durerea adunată în ea de-a lungul anilor, privindu-l pe primar în ochi: Esti un laș, un mizerabil... Abia într-un tîrziu, și printre hohote de plîns „da, da”!

Augustin cobora scara monumentală a primăriei, grăbit ca un școlar în pauza mare spre chioșcul de piine, cu gîndul la cornul de un leu, cu mîinile ascunse în buzunarele pardesiului.

La urma urmei, chestia cu ghilimelele era ideea ei. El nu le folosea niciodată. Pentru el, totul era limpede. Trase lacom aer în piept și, pentru că sufla un vînt rece, își ridică gulerul pardesiului.

Baia Mare, 1983.

## mihăescu

### hainele din flori de cireș

Privește viața noastră. Sigur o trecere ușoară în carnea lui, tulburător, imaculat incendiu. Sigur e fascinantă regăsire de noi înșine. O, fie poate (i-e dor de zăpada lăsată în urmă, ca și cum am fi lăsat hainele noastre din flori de cireș și pe care nu le vom regăsi nicînd. Dar în carnea lui mai dăfană decît secunda ne așteaptă hainele din flori de cireș.

### cireașa zdrobită

Cum va fi viața ta, mai încolo, cînd n-am să mai fiu? O aceeași petală, măcinîndu-se blind sub tiparele voluptăților fără sfîrșit sau vinatul cel fraged niciodată în capcane de aur găsit? Vezi? Ca un sal de mătase mă destram, întrebîndu-mă cum va fi viața ta cînd n-am să mai fiu? O, va fi ca o cireașă zdrobită de dulci avatururi, o cireașă zdrobită.

### de mult piețița altui fruct

Am văzut în costumul ei princiar frenetică, magică alcătuire. Era un vagabond fericit — tinerețea!

Pe urmele ei voluptoase am trecut dintr-o viață în alta. Și deodată ca n-a mai fost decît ceea ce sînt.

Iar tu degaba te ferești. O vei întîlni, vei repeta povestea și, deodată, n-ai s-o mai vezi.

Va fi ca o lovitură de cravașă peste obraz, demult piclița altui fruct.

### veriga

Care verigă a lanțului sacru mai sînt, iată, nu știu!

Trece dînsul peste corpul milenilor și nici că se vede.

Lanțul poeziei, binecuvîntat, nici că se vede. Și eu, o verigă, cu-atît mai mult.

Dar ce, împărații împăraților, regi, bazileii trușai, dictatorii, papii se vād în corpul milenilor?

Dar Baziliscul? O tăcere monumentală pulverizează scripștii istoriei.

Binecuvîntat, lanțul poeziei nici că se vede. Și eu, o verigă, cu-atît mai mult.



## făuritor al perenității noastre

Grandiosul Raport, prezentat în marele forum al comunistilor de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut un deosebit ecou în inimile tuturor oamenilor de la noi și de pretutindeni prin jalonarea viitorului pașnic al poporului român și prin chemarea adresată tuturor națiunilor de a se întrece între ele în făurirea păcii, bunăstării și fericirii omului de azi și de mâine.

Istoria multimilenară a neamului românesc a consemnat cu litere de aur în conștiința posterității personalități ca Burebista, Decebal, Mircea cel Bătrîn, Alexandru cel Bun, Mihai Viteazul, Ștefan cel Mare, Alexandru Ioan Cuza, care, prin spiritul lor de dreptate, cinste și clarviziune, au militat cu rară dăruire pentru zidirea întru pace a țării lor și a lumii, căci nimic nu-i dă fericire omului după zilele de muncă și trudă decât iubirea în liniște a realizării și visurilor patriei sale. Sevele pământului nostru sacru au extras, filtrând prin timp, tot ce a fost mai bun și mai viteaz din marii bărbați ai neamului intruchipând rarele virtuți în eroul eroilor poporului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care prin vasta sa operă teoretică tradusă în majoritatea limbilor globului și prin inestimabilele și amplele sale acțiuni pentru o nouă ordine economică, pentru un nou climat de colaborare și pace între popoare se situează, de departe, drept cel mai mare gânditor revoluționar al epocii noastre. Cei care nu cunosc bine istoria românilor își manifestă uimirea cum de a fost posibil ca un popor nu foarte numeros să dea omenirii pe cel mai îndrăgît fiu al planetei, întrucît ei nu știu că românii întotdeauna au introdus un stil nou în abordarea fenomenelor sociale. De la Dimitrie Cantemir pînă la Nicolae Titulescu, românii au militat pentru construirea bunăstării și păcii universale, iar președintele țării noastre nu a devenit întîmplător erou al păcii, ci dezvoltînd creator o tradiție politică printr-un prometeic efort teoretic și practic de anvergură cu profundă responsabilitate pentru afirmarea principiilor românești în relațiile dintre state.

Reinvestirea de către Congresul al XIII-lea al P.C.R. a tovarășului Nicolae Ceaușescu în fruntea partidului și a poporului a dezlănțuit fertile sentimente de bucurie și entuziasm în inima fiecărui om al muncii, pînă și participant activ la făurirea nemuritoare „epoci Ceaușescu”. Marele om român a dat formă și direcție sigură visului fiecăruia dintre noi, indiferent de profesie și a sădit dorința de a ne depăși mereu, de a fi mîndri de sudoarea frunții noastre aureolată de mîndria demnității, libertății și independenței sub soare. Acțiunile de largă amploare și vigore pe arena internă și internațională ale partidului nostru poartă înconfundabila efigie a personalității președintelui Republicii: umanismul, spiritul novator, vizionarismul, principialitatea, rara și distinsa capacitate de a investiga și sintetiza evoluțiile și tendințele noi, de a surprinde contradicțiile și de a desprinde concluziile practice, consecvente în atingerea țelurilor propuse, devotamentul, abnegația și pasiunea cu care slujește aspirațiile fundamentale ale poporului român, comune în esența lor — pacea, colaborarea, înțelegerea între națiuni a tuturor popoarelor. Deci, miracolul românesc nu este un fenomen întîmplător, spontan și căzută din ceruri, ci rezultatul colosalelor eforturi ale spiritului și brațelor după îndelungi ani de suferință și nedreptate istorică; la temelie fiecărei zidiri, teze, acțiuni de rezonanță se găsește sudoarea timpelor argintate de nopțile în somnii trăite în zăbucim creator și jertfa vieții personale a cititorului României contemporane, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai muncitor dintre muncitori, cel mai cutezător dintre cutezători, cel mai înțelept dintre înțelepți, a cărui menire și vocație a fost de a ridica pe culmi nebănuite numele de român, fiindcă a fost și este ferm convins că viața-i aparține întregului popor, care l-a ales standard și călăuză spre comunist.

Iată că în timp ce în economia mondială criza se adîncește luînd forme contorsionate, descurajate pentru multă lume lipsită de dreptul elementar la muncă, genialul arhitect și poet al prezentului și viitorului patriei în independență, libertate și demnitate ne prezintă nouă un grandios program prin care România întreagă va deveni un imens stup în care fiecare om, după puterea și priceperea lui, este chemat să-și pună și mai mult în valoare spiritul de invenție și creație. Viitorul se configurează cu limpezime și optimismul nostru nu este gratuit, avem deplina libertate de a ne iubi cu ferocitate patria prin muncă și de a generaliza noul peste tot, fiindcă „Cine doare să fie revoluționar va fi întotdeauna în fruntea transformării societății, a noului!” Este meritul incontestabil al tovarășului Nicolae Ceaușescu de a fi înarmat partidul cu teza mobilizatoare privind continuitatea procesului revoluționar în țara noastră, astfel ca fiecare om al muncii să fie și un promotor al noului, al folosirii cuceririlor științifice și al inteligenței creatoare.

Pornind de la propria noastră experiență, pacea, dreptatea și echitatea nu pot exista doar pentru un popor, ci pentru toate popoarele planetei. Spre mîndria și gloria noastră, întreaga lume își îndreaptă nădejdea de pace spre Eroul națiunii române.

Stelian BABOI

## spiritul revoluționar în acțiune

Scriitorul român contemporan studiază și își însușește Documentele Congresului al XIII-lea și toate Documentele Partidului, Cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu de pe pozițiile unei înalte conștiințe politice, civice și artistice, ca parte integrantă a însăși rațiunii existenței sale caracteristice de om al cetății și ca om de creație. Responsabilitatea sa revoluționară în fața destinului patriei, al mersului neabătut al patriei spre noi cuceriri vitale care să asigure o existență de certitudine și lumină generațiilor prezente și viitoare se răsfrînge pe întreaga arie de preocupări ale întregului popor. Scriitorul român contemporan nu poate și nici nu spune că pe el îl privesc doar probleme specifice artei, că întreg ansamblul de eforturi colective, — la care se referă tovarășul Nicolae Ceaușescu și în emoționantul său mesaj de la cumpăna trecerii spre anul 1985, pentru realizarea în fapte concrete a prevederilor planului național, ca bază palpabilă a bunăstării materiale și înfloririi spirituale a întregului popor, — îi sînt colaterale domenii privilegiate al creației sale individuale. Forța literaturii române actuale izvorăște tocmai din contactul nemijlocit și permanent cu problema socială la nivel general și totodată diferențiat, cu frământările și aspirațiile omului muncii socialiste înfăptuitorul tuturor realizărilor epocii noi cu care ne mîndrim, om ce depășește într-un evident chip creator obstacolele ce le împingă ori care ar fi ele? O asemenea mentalitate principială animă și eforturile de tip particular ale producătorilor de literatură, apropiați tot mai mult și tot mai intim de epopoea scrisă în fapte a muncii netăgăduit creatoare evidențiată de un popor întreg.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a Comitetului Central al P.C.R. și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale din 10 decembrie 1984 este o strălucită, sinteză — vizionară, și foarte concretă — de coordonare în perspectivă a potențialului național în domeniul de activitate fundamentală. Prin votul unanim al Marii Adunări Naționale au fost investite, ca o consecință logică, a acestora, cu putere de lege: Planul național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985; Planul de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe 1985; Bugetul de stat pe 1985 și Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea pentru asigurarea bunei aprovizionări a populației cu produse agro-alimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1984 — 30 septembrie 1985. Studiind aceste legi, scriitorul care, la rîndu-i, este un călăuzitor avizat de conștiințe, remarcă, în primul rînd, caracterul lor profund umanist, ceea ce-i esențial a fi difuzat convingător inclusiv prin mijloacele mass-media disponibile. Dar

idee noi nu sînt incluse în aceste cifre incluzînd chibzuite ce-și așteaptă ecloziunea în lumea sensibilă? O prevedere logică bugetară, de pildă, care hotărăște că ponderea principală a venitului național (96,4 la sută) va proveni de la unitățile de stat, 2,4 la sută de la unitățile cooperatiste și numai 1,2 la sută va reprezenta contribuția populației, arată mai întîi forța uriașă a orînduirii socialiste, temeinicia de necîntîc a bazei sale economice cit și superioritatea procesului de repartiție conceput prin toate implicările sale. Tot astfel, în vederea perfecționării în continuare a mecanismului economico-financiar, de la 1 ianuarie 1985 s-a avut în vedere reducerea cotelor pe baza cărora se plătește contribuția pentru asigurări sociale cu un procent, — dar ce înseamnă un singur procent la scară republicană! —, fondurile pentru cercetarea științifică sporind la 2,1 miliarde lei, iar pentru învățămînt la 17,9 miliarde lei. Finanțarea de la buget a creșterii calității vieții constituie o constantă a grijii statului nostru socialist pentru toți oamenii muncii. Astfel, s-au acordat în exercițiul anului 1985 sume importante, sporite față de bugetul anterior, pentru ocrotirea sănătății, cultură și artă, educație fizică și sport, alocații de stat și ajutoare pentru copii, pensii de toate categoriile etc. Fiecare dintre aceste prevederi și toate împreună sînt și o uriașă avuție spirituală, un tezaur de sensibilizare și avînt. Ele generează siguranță, optimism, dorință neabătută de propășire a neamului nostru. Ele înaripază imaginația creatorilor. Într-o astfel de perspectivă se înscrie chemarea mobilizatoare a Consiliului Național al Oamenilor Muncii în vederea creșterii rentabilității și a eficienței economice urmînd realizarea producției planificate în condițiile valorificării superioare a tuturor resurselor de materii prime, materiale și energetice, asigurarea riguroasă a respectării legislației socialiste în ceea ce privește modul de constituire și utilizare a fondurilor proprii în toate unitățile — baza autoconducerii și auto-gestiunii. Acest întreg ansamblu de legi a fost elaborat, etapă cu etapă, sub directa conducere și îndrumare nemijlocită a tovarășului Nicolae Ceaușescu și reflectă pregnant viziunea profund științifică și gîndirea creatoare, atotcîrînzătoare a secretarului general al partidului, contribuția sa determinantă în elaborarea și înfăptuirea politicii partidului și statului, întemeiată pe aplicarea principiilor și adevărilor generale ale socialismului științific la condițiile concrete ale României, îndreptată statornic în direcția înfloririi multilaterale a țării, creșterii bunăstării generale, întăririi independenței și suveranității naționale.

Iuliu MOLDOVEANU

## tezaur civilizația lemnului

Într-o zi frumoasă cu cer voronțian am vizitat Cîmpulung-Moldovenesc, străveche așezare bucovineană în care, vorba poetului Dragos Vicol, „zimbrii din legendă boncăluiesc prelung”. M-am oprit în fața Muzeului „Arta lemnului” și, împreună cu directorul prestigioasei instituții, unică în felul ei, am pătruns în tainele civilizației lemnului.

Avem să mă conving că valoarea celor peste 14000 de obiecte expuse izvorăște din istoricul pe care-l atalează și-l poartă vesteste, din vechime — multe au între 200 și 300 de ani —, dar și din unicitatea lor. Fiecare expozat, chiar dacă la prima vedere are aceeași denumire, este unicat. Cea dintîi piesă în fața căreia m-am oprit, expusă în holul de la intrare, la etaj, a fost o secțiune tăiată dintr-un uriaș moloz, cu un diametru impresionant, care se păstrează de mai bine de 700 de ani. În prima sală am privit unele teze pe care le-au folosit paștorii și lucrătorii pămîntului de la poalele Karaului și din imediata apropiere a Giunalaului, din secolarii codri ai Slatinoarei și de pe valea cristalinelor rîu al Moldovei, care și-au confecționat unele utile, împodobindu-le cu mult gust și fantezie. Sînt unele tradiționale pe care locuitorii satelor din Obcinele Bucovinei le mai folosesc și astăzi la bucuriile din gospodăriile lor: scule pentru tăiat și cioplit lemnul, pentru măsurat, însemnat ori găurit, trașca sau fierăstrăul mare pentru spintecat copacii în scinduri. Tot în prima sală se află mai multe secțiuni din esențele de lemn folosite la confecționarea obiectelor din muzeu. Dominante sînt esențele de moloz și de brad. Cu măiestrie a fost prelucrat și lemnul de frasin, stejar, pînă, nuc, tei, mesteacăn, fag. Un loc aparte este rezervat lemnului de tisă, o relictă care vine din era terțiară. În zona se păstrează încă șase exemplare declarate monumente ale naturii. Sînt expuse și cîteva stupa primitive pentru albine și o centrifugă pentru stors fagurii, care datează de mai bine de 150 de ani; un viu interes prezintă unele teze și piesele folosite la vînătoare și pescuit, coșurile pentru fructele de pădure. Încă din timpurile îndepărtate, lemnul era pirolizat cu dățile arse în foc. Am admirat o rîndea și multe alte unele pirolizate ori sculptate, care erau folosite la înălțarea caselor, acoperite cu sîndriță sau draniță, de dimensiuni mari, pentru economisirea culeilor din lemn de tisă. În sălile a doua și a treia sînt expuse numeroase obiecte legate de pășorit; o bogată colecție de înguri și bite ciobănești, toate ornamentate cu migală și măiestrie. Retin atenția căsușele pentru apă — unul în formă de pasăre stilizată —, centurile cu tinte ale căror ornamente florale au fost turnate în forme de piatră, răbojul, putinele și cumpelele, braele pentru băutul brînzei, recipiente pentru chiag, batoanele păstorilor. Cîteva bite sînt adevărate obiecte de artă pe ele fiind sculptate Balada Mioriței și Legendă cîtoriei Putna. În cea de a patra sală am zăbovit în fața uneltelor folosite în agricultură — pluguri de lemn cu unul și cu două brăzdare, grape, coase, tocure pentru piatra de ascuțit și coporii, ornate cu flori și capul bourului, furci, greble, vase pentru măsurarea cerealelor, forme pentru pîine, pive pentru griu, făină și sare, o rîșniță din piatră, metal și lemn, o presă cu ajutorul căreia se obține uleiul din semințe de dovleac, de in și de cîneapă. Alte două săli sînt destinate mijloacelor de transport; aici se încearcă o sinteză a evoluției roții — dintr-o singură bucată în secolul al XV-lea, a carului mare din secolul al XVI-lea folosit la transportarea cerealelor și a vinului și a carului mic necesar gospodăriei. Sancul mare, gurgonele pentru țugărit și sania de sîrbătoare, întregesc obiectele din aceste săli, unicate pe plan național.

Într-o sală specială au fost rînduite vasele folosite în gospodăria țărănească. Piesele — donițe și doncioare, balerucute pentru păstrarea tucii, sărările din coajă de mesteacăn, pipernițele și lingurile din lemn — se disting prin finețe și splendorie decorativă, adevărate bijuterii. Trezind prin sala unde se află instrumentele populare, privirea se oprește la taraful tradițional din Bucovina. La fluier și cavale și mai ales la colecția de buciume, pe care ciobanii le foloseau pentru a comunica la mari distanțe, de pe un munte pe altul. Colecția de furci, una mai frumoasă decît alta, virtutele. Una cu numărator, un adevărat computer al casei de acum 150 de ani —, mașinile de tors, piepteni și rașiele, melița și urzitorul, răbozul tradițional, pun în evidență ingeniozitatea omului care a realizat uneltile de tors și de țesut, strămoșii mașinilor moderne de astăzi. În ultima sală de la etaj sînt prezentate piesele componente ale unei mori, steaza — înaintașa mașinii de spălat — și un budorol pentru captat apa. La parter, prin elemente ale arhitecturii populare, sînt puse în evidență casele țărănești în evoluția lor, din secolul al XVIII-lea și pînă astăzi, stilpii de cerdac din care-și trage obirșia și coloana brîncușiană. Lăzi de zestre și mobilier. Două dintre săli sînt împodobite cu obiecte sculptate de elevii și profesorii fostei școli de arte și meserii, care funcționa la Cîmpulung-Moldovenesc la sfîrșitul secolului trecut.

În aer liber sînt prezentate o gospodărie țărănească de aproape 300 de ani și un joc de șah cu piese sculptate, inspirate din folclorul românesc. Sînt aduși pe tabla de șah toți prietenii lui Harap Alb. Neîndoielnic, obiectele din lemn expuse în orașul de la poalele Karaului, au o valoare inestimabilă. Sînt o strălucită mărturie a geniului creator al poporului român.

Lazăr BĂCIUCU

P.S. La Cîmpulung-Moldovenesc civilizația lemnului este întregită de bogata colecție a profesorului Ion Tușui, alcătuită din 5400 de linguri din 100 de esențe de lemn, adunate din toate zonele pămîntului românesc și din numeroase alte părți ale lumii.

## o dezbatere posibilă: valoare și mesaj

Potrivit orientărilor Congresului al XIII-lea, literatura actuală, la rîndul ei, este chemată să se inspire de la „izvorul viu al muncii, al vieții poporului nostru” avînd drept țel al sublimei sale existențe și justificării realizarea capodoperei epocii revoluției socialiste victorioase, ca supremă încoronare a virtuților creatoare omenești închinată omului. Drumul de urmat nu este absolut identic și nici edenic, de unde o anumită specificitate a mesajului. Cum este îndebște și foarte bine cunoscut, Programul ideologic al partidului cultivă în rîndul oamenilor muncii, deci și al creatorilor, convingeri ferme, încrederea neștrămutată în idealurile socialismului și ale patriotismului, atitudinii înaintate în concordanță cu etica revoluționară, explică modalitățile și condițiile apariției fenomenelor noi,

îndrăznețe, ori a mentalităților retrograde, în deplină dialectică, totul fiind subordonat înfăptuirii neîntrerupte a unui progres social și moral neabătut. Firește că apar greutăți, neîmpliniri, neînțelegeri, chiar contradicții. Generalizînd această experiență nemăiîntîlnită în istorie, tovarășul Nicolae Ceaușescu spune că „Omenirea are nevoie de gîndire creatoare, de oameni care să judece, să reflecteze, să-și exprime părerea despre noile procese sociale. Fără îndoială nu toți vor fi la înălțime, nu toți vor formula cele mai juste puncte de vedere. Dar numai din confruntarea ideilor se poate asigura mersul înainte al științei sociale”. S-a mai făcut observația că nu o singură dată în decursul istoriei, științele sociale s-au constituit în sisteme închise, dominate de iluzia că s-a atins punctul terminus al cunoașterii. De

fiecare dată însă viața a luat-o înainte, în virtutea dreptului său suveran și oricare „filozofie” ce a dorit să trăiască a fost obligată să-o urmeze, să se transforme ea însăși și să-și urmeze astfel și în fapt adevăratele rațiuni. Și astfel omul se regăsește mereu prezent (o idee ce o preluăm: unii oameni acceptă să moară pentru ca să trăiască Omul), în toată complexitatea sa, cu încredere în perfectibilitatea sa. În legitățile devenirii umane. Filozofia revoluționară, smulgîndu-i iluziile, somnolente ori violente, îi îndeamnă la un efort conștient și sistematic în domeniul propriei sale construcții. Ceea ce nu-i totuși cu o operă dinaintea realizată ci-i un titlu de mîndrie pentru înfăptuitorii ei într-un proces incluzînd și adevărați contradicțorii. Raza călăuzitoare a conștiinței luminate a fost întotdeauna prezentă în acțiunile inevitabil noi, revoluționare, ale tuturor generațiilor, literatura timpurilor fiind o constantă mărturie. Pa-

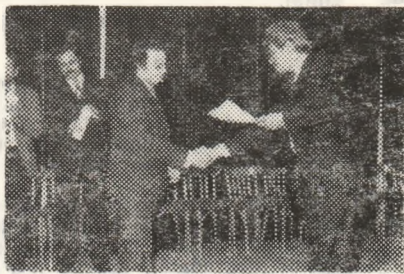
trioții de la Dacia viitoare scriau într-un articol — program din 16 februarie 1885: „Junime română! Străbunii noștri ne-au conservat limba și pămîntul strămoșesc, părinții noștri, generațiunea care se duce, au făcut unirea, independența și mult lucrat pentru libertate. Acum e rîndul nostru: nouă ne este dat a completa unitatea națională, a întări libertatea și a face ca egalitatea să nu fie un van nume”.

În zilele eforturilor eroice contemporane, dragostea profundă pentru poporul tău, pentru istoria, realizările și aspirațiile sale, respectul cuvenit datorat celorlalte popoare, iubirea pentru vocația, cultura, onestitatea, inteligența, umorul, toleranța, aspirația necurmată spre dreptate și pace, imaginația — toate acestea incluzînd particularizate într-un anume spațiu geografic și sufletesc — pe care poporul tău le dovedește atît la bine cit și la greu au fost întotdeauna izvoarele creației perene în orice domeniu și sînt acum îndemn la cutezanță constructivă, oricare ar fi efortul ce se cuvine, la avînt și înțelepciune. Esența poeziei actuale, forța ei mobilizatoare apare în actul de a o asculta și rosti, de a primi fericit un mesaj așteptat și neașteptat totodată; de a te supune cuvîntului în așa fel încît să nu-l mai roștești chiar să se rostescă. Luînd exemplul cel mai uzitat, al poeziei patriotice, să spunem că însuși patriotismul poeziei este o stare de conștiință lăuntrică permanentă și nu un comandament exterior și ocazional, criteriul calității înseși presupunînd mesajul și implicațiile sale. Dînd drept de cetate tuturor inovărilor viabile, poezia autentică românească de azi nu este și nu poate fi definită prin oricare rafinament narcisistic ori exercițiu de excentricitate, prin titanice ciupeli și improvizatii, prin însurgențe emfactice, ea nu-i o perpetuă paradă a model efermere, ci coloană de susținere a infinitului eroismului românesc. Această poezie a valorii estetice, a valorii vieții națiunii și a valorii mesajului specific s-ar părea că are, în continuare șansa adeziunii și a dăinuirii în conștiința poporului ce-și făurește prin veacuri de lupte și încercări istoria.

Paulian MICU

## viața noastră

Secretarul Asociației scriitorilor din Iași, Mircea Radu Iacoban, înmîinează premiile în cadrul festivității de la Teatrul Național „V. A. Lelesandri”



La sfîrșitul anului trecut s-au decernat premiile Asociațiilor de scriitori pentru volumele apărute în 1983. Asociația scriitorilor din Iași, prin juriul alcătuit din Al. Andriescu (președinte), Dumitru Ignea, Grigore Ilieși, Corneliu Ștefanache, și Nicolae Turtureanu a acordat următoarele premii: Paul Balahur pentru volumul **Ce oră bate în Univers?**, Virgil Cuițaru pentru volumul **Metamorfozele lui Hyperion** și Ovidiu Genaru pentru volumul **Poeme rapide**.

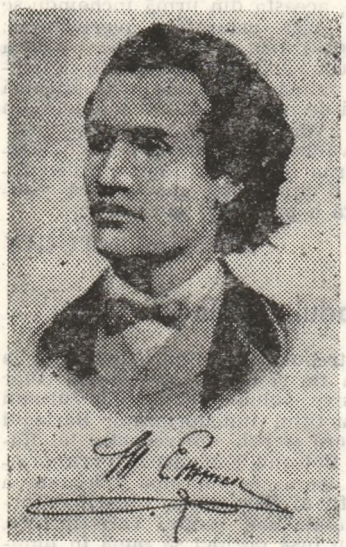
## eminescu — 135

ASOCIAȚIA SCRITORILOR DIN IAȘI, în colaborare cu COMITETUL JUDEȚEAN DE CULTURĂ ȘI EDUCAȚIE SOCIALĂ BOTOȘANI, a organizat în sala teatrului „Mihai Eminescu” o amplă manifestare consacrată împlinirii a 135 de ani de la nașterea poetului nostru național. Au luat cuvîntul cu acest prilej Elena Jalbă, prim secretar al COMITETULUI JUDEȚEAN AL P.C.R. BOTOȘANI, Mircea Radu Iacoban, secretar al ASOCIAȚIEI SCRITORILOR DIN IAȘI, Gheorghe Jaucă, președinte al C.J.C.E.S. BOTOȘANI.

Au mai rostit cuvinte: Dumitru Ignea, Dumitru Tiganu. În fața unui numeros public, a fost prezentat apoi un emoționant spectacol EMINESCU, realizat de corul GAVRIL MUZICESCU AL FILARMONICII DIN IAȘI și de actorul ION CARAMITRU de la TEATRUL „BULANDRA” DIN BUCUREȘTI.

ASOCIAȚIA SCRITORILOR DIN IAȘI a organizat sărbătorirea poetului OVIDIU GENARU, cu prilejul împlinirii vârstei de 50 de ani. Au luat cuvîntul cu acest prilej secretarul ASOCIAȚIEI SCRITORILOR DIN IAȘI Mircea Radu Iacoban și poetul sărbătorit.





## eminescu despre sine

Mărturisită direct sau implicată în combustia esențială a operei, **conștiința de sine** a oricărui mare creator se constituie ca o **sinteză** a interacțiunilor dintre oameni și realitate, semnificând, deopotrivă, „autodeterminarea și autodelimitarea” subiectului creator în raport cu obiectul lume. Vorbind despre noțiunea de sine, înțelegem ca expresie filosofică, gânditoare ca Hegel, J. P. Sartre, Renouvier și alții consideră că **sinele** exprimă ceea ce fiecare crede despre el însuși, ori, poate mai exact, **sinele** relevă imaginea (potențială sau reală) a fiecăruia despre el sau. În **Dictionarul filosofic** (Ed. Politică, Buc., 1978, p. 636), **sinele** este definit ca „termen care intervine în constituirea unor expresii filosofice tradiționale: **în sine, prin sine, pentru sine** etc.”, ceea ce, evident, nu face obiectul articolului de față. Comentariul nostru încearcă să distingă imaginea prin care Eminescu s-a văzut pe sine implicat în ansamblul operei sale. Creator de geniu și structură excesiv romantică, în a cărei alcătuire se cuprind resorturi izbitor contrastante, marele poet român n-a făcut excepție de la modul de a se fi manifestat totii marii autori romantici ai lumii. Să ne amintim că Byron, între altele, se exprimă pe sine, prin vorbele lui Cain adreseate Demiurgului: „Dacă tu știi totul și dacă tu m-ai făcut pe mine, / De ce n-ai știut (s.n.) că eu (s.n.) am să mă-nțorc împotriva ta?” Radical și intempestiv, Shelley își părăsește țara strigând: „Rămii cu bine Anglie, / Tu care mi-ai fost ierogă / Nu-mi vei fi nicicând / mormint sau închisoare”, iar Schiller, cuprinzându-se în ființa, devenită eternă, a personajului Don Carlos din drama cu același titlu creată de dînsul, îl înfruntă pe regele Filip — tiranul Spaniei — spunându-i: „Ai ucis acum pe acela care înseamnă mai mult decît tine și tot veacul tău”. În fine, revelatoare asupra imaginii ideale pe care și-o asuma spiritele titani, ce sînt și cuvintele prin care Hamlet evocă personalitatea tatălui său: „Rege? Dar mai înții de toate-a fost un om (s.n.) / Cum nu mi-i dat să văd ce el un altul”.

Această reducere a lumii la conturul acaparator și absolut al unui eu suprem și irezistibil nu presupune nicidecum și înlăturarea sau, dacă nu, simplificarea **răului** aflat în contrast cu ideea de **bine** ci, dimpotrivă, așa cum sublinia Sartre, dacă la antipodul iubirii stă ura și dacă **frumosul** dezvoltă zgura **urîtului**, pentru marii creatori ideal este ca, prin operă, să-și poată distinge **sinele** din conglomerarea, amorfa în a moment dat a unei realități implacabile. Or, perspectiva sub care Eminescu ni se relevă conștient de genul său și ajuns la identitatea cu sine însuși, contradicția dintre a fi = pasiune inutilă și a exista = cuprindere în tumultul dialectic al lumii nu ne mai apare irezolvabilă. „Dialectica este, în spirit, spunea Hegel, cea mai înaltă și unica aspirație a omului superior” de a se căuta (a-dăugăm noi) și, sigur, de a se găsi în toate aspirațiile sale.

Imaginea cea mai proprie sieși și, așa cum se știe, răspîndită în întreaga lui operă o întinim subliniată aproape ostentativ, în motivele erotice ale creației eminesciene. Inclusiv în spațiul absolutului, iubirea, înțelegem ca manifestare eternă a spiritului uman, este trăită de Eminescu în cadrul peren al naturii, imperativele **erosului** fiind adesea atît de puternice încît transcend organicitatea ei. Așa se întîmplă în poezia **Și dacă...**, a cărui titlu comun, aproape banal, ca și motivul ei, de altfel, ce pare să nu jasă prea mult din obișnuit, este în realitate, prin toate cele douăsprezece versuri care o compun, o hiperbolică, mărturisind jurămîntul grav al statorniciei: „Și dacă ramuri bat în geam / Și se cutremur plopii, / E ca în minte să te am / Și-nceț să mi te-apropii, /

Și dacă stele bat în lac / Adîncu-i lumînindu-l, / E ca durerea mea s-o-mpac / Insenindu-mi gîndul, / Și dacă norii deși se duc / De iese-n luciuluna, / E ca aminte să-mi aduc / De tîne-totdeauna”. Convocarea în versurile poemei a unor elemente perene din natură (**ramuri, plopi, lac, nori** etc.), precum și a celor care țîn de cosmos, avînd deci același statut etern (**lună, stele**) impune observația că forța și trîmnicia sentimentului de dragoste subordonează, hiperbolic, stările dîmto-deauna ale veșniciei. Acel „**dacă**”, prin care debutează temeiul fiecărei strofe, sugerează ideea că, deși destinul nostru omenesc e limitat și, biologic, viața în fața veșniciei este egală cu durata săgetării unui fulgor, forța erosului — capabilă să reînnoiască perpetuu, prin naștere, ființa umană — se situează deasupra naturii însăși și a eternității (exprimate aici, prin **plopi, lună, stele** etc.), subliniind, totodată, faptul că toate acestea există numai pentru că **iubirea** (insului) există, astfel încît explozia dragostei anulează legile imuabile ale existenței, condiționînd realitatea nelimitată a eternului de manifestarea unui sentiment ce dispăre odată cu trăirea efemeră a omului.

Acolo, însă, unde Eminescu se implică direct, și nu supozitional ca în poezia **Și dacă...** este elegia intitulată **Pe lingă plopii fără soț**. Biografia poetului au comentat pe larg **motivul** exclusiv intim al poemei, situînd numărul impar al **Plopiilor** fie la Iași (întrarea dinspre Bucium a orașului, „geamul ce strălucea” fiind, desigur, al Veronicăi Micle), fie la București, Botoșani, Tirgu Neamț și în alte părți ale țării, pe unde Eminescu va fi trecut, șoptindu-și într-o cadență rămasă unică **Singurătatea**. Or, după 135 de ani de la nașterea poetului, cînd totul a intrat în cea mai frumoasă și desăvîrșită legendă încercarea de a preciza cu exactitate unde anume s-a consumat adevăratul motiv al **Plopiilor fără soț** ar însemna pentru oamenii locurilor rămase în afara presupunerii o frustrare, iar pentru destinul postum al poetului — o impietate. Mihai Eminescu, viața și opera sa, ca însăși **limba română, există peste tot**. Oriunde ne întîmpină „Pictorul de plai și gura de rai” a **Mioriței**, sau versul de foc al **Doinei** — „Doină, doină, cîntec dulce” —, coboară deasupra noastră, în ordinea aceleiași cutremurări, și aura hiperbolică a spiritului eminescian: „Poni Lucaefărul, creștea / În cer a lui arpe / Și căi de mii de ani treceau / În tot atitea clipe...”. Versurile elegiei **Pe lingă plopii fără soț**, simbolul lor intern, cauza lor, ascund — relevînd totodată — cu mult mai mult decît impulsul asertoric al înfățișării unui simplu fapt biografic. Dincolo de ochii, întorsii în tăcere, ai unei femei ce nu va fi înțeles trecerile tot **fără soț**, ale unui îndrăgostit genial, cuvintele acestei elegii mărturisesc, aproape ostentativ, **conștiința de sine a poetului**, încrederea lui profundă în veșnicia poeziei sale: „Dîndu-mi din ochiul tău senin / O rază dinadins, / În calea timpilor ce vin / O stea s-ar fi aprins. / Ai fi trăit în veci de veci / Și rînduri de vieți / Cu ale tale brațe reci / În mîrmurea mare”. Așa i se adresează Eminescu iubitei, adică, altfel spus, dacă această l-ar fi înțeles, s-ar fi cuprins și ea (cum de altfel s-a și întîmplat) în spațiul peren al ființei lui spirituale, înmărmurind „cu ale (sale) brațe reci” în forma neperisabilă a statuii. Iată, așadar, fața mai puțin cunoscută a unui Eminescu așa cum a fost: implinit, sigur de sine și (superior) orgolios în măreția lui glacială.

Între mîndria acuzatoare și incisivă a poetului din penultima strofă a elegiei („Căci azi te semeni tuturor / La umbrel și la port, / Și te privesc nepăsător / C-un recăz ochi de mort” (s.n.) și biruința finală a lui Hyperion („Trîind în cercul vostru strîm / Norocul vă petrece; / Ci eu în lumea mea mă simt / Nemuritor și recăz”), nu este nici o deosebire de atitudine și nici o ambalantă valorică. Cercul închis al ambelor poezii revocă intenția oricărei atingeri între un des-tin obișnuit și acordurile de orgă ale geniului.

Același motiv, situat însă într-un alt plan ideatic îl urmărește pe Eminescu și în poezia intitulată **Mai am un singur dor**, despre care G. Călinescu scrie că ar fi o „replică cultă (sic) a poporanei Miorițe” — (**Opera lui Mihai Eminescu**, 2, Buc., 1978, p. 12), iar alcătuitoarea de manuale școlare o consideră drept expresia cea mai elocventă a pesimismului eminescian. Dacă afirmația marelui critic, deși grăbită, se poate susține, catalogarea din lecțiile destinate elevilor frizează absurdul. **Dorul** marelui creator, așa cum exultă din ansamblul poemei, nu este unul de datare exactă a morții și cu atît mai puțin nu poate fi vorba de renunțarea iminentă a poetului la viață. **Mai am un singur dor** este expresia obiectivată a condițiilor sub care Eminescu și-a visat transcenderea în absolut a propriei sale ființe. Acest lucru va trebui să se petreacă „în liniștea serii”, adică spre apusul vieții, la senectute, după o descifrare adîncă a tainelor lumii de aici, pentru că **metafora-sintagmă „în liniștea serii”**, dincolo de relevarea unui firzui adverb temporal, sugerează și claritatea inserărilor estivale cînd, spre apusul soarelui, aerul limpezindu-se, ochiul poate să cuprindă cît mai mult din nemarginile realității. Un spirit atît de încercat și avid de imen-

sitate nu-și poate afla „eterna pace” decît într-un mormînt săpat „**La marginea mării**” — simbol al necuprinsului și al neliniștilor infinite. Martorii îi vor fi: **cerul senin, apele-nlînce și tinerele ramuri**, adică tot ceea ce țîne de veșnicie, iar versurile: „Și nime-n urma mea / Nu-mi plîngă la creștet” țîn să sublinieze aceiași obsedant obstacol existent între **sinele eminescian** și umbra fără nume a mulțimii. „Nime” nu împlinește în text funcția obișnuită a pronumelui nehotărît (cu înțeles de **nici unul sau oricare alții** etc.) ci de substantiv al negației, exprimînd un rece și distant refuz pentru tot ceea ce lor putea, chiar în moarte, confunda cu simlul neîntrerupt al existenței comune. Legat prin des-tin de **glasul frunzelor** vestit al **țamanei**, de cîntecul izvoarelor și de **luna necarea lunii**, „Pe vîrfuri lungi de brad”, poetul își vede sfîrșitul între marile „**aduceri aminte**” ale lucaferilor răsăriți „Din umbră de cetini” — singurii lui prieteni de vis și creație, adică de acele temeiuri adînci care l-au propulsat în eternitate.

Cunoscîndu-se pe sine și trăindu-și încordat aspra și marea lui singurătate, Eminescu și-a intuit de la-nceput nemurirea, respectîndu-și-o cu o nelcîntire demurgică.

Virgil CUȚITARU

## nevoia de eminescu

(fragment)

**C**reația eminesciană cheamă ne-conținut și irezistibil cititorii și cercetătorii. Acesta din urmă îl poate recruta din orientările metodologice moderne, aflate la îndemîna științei literaturii, argumentele necesare justificării demersului întreprins. Noi însă ne-am invoca, dar încă n-am dobîndit certitudinea că am găsit calea de acces către acea statornică fascinantă și „dureros de dulce” nevoie de Eminescu, resimțită drept ceva mai presus de obișnuit, ceva de dincolo de logicul ușor controlabil: e nevoia umplerii unor „goluri de ființă” — în accepțiunea dată de C. Noica.

În mod constant ajergăm la opera lui Eminescu, pentru că el ne umple „golul” de experiență interioară, de cunoaștere, de aspirații, de comunicare, prin forța sa demurgică de a ne dăruii universuri imaginare compensatorii. Faptul se dovedește cu atît mai relevant cu cît, un răstimp, după începutul colaborării la „Convorbiri literare”, Eminescu n-a fost accesibil decît unui elevat grup restrîns — firește, o reiterare a condiției marilor inovatori. Treptat, ceea ce publicului de atunci i se părușe neadekvat, străin, rîspundea tot mai mult unor profunde cerințe ontologice, netrezite de nimeni din latență. Fenomenul avea să fie curînd sesizat. Deocamdată, ne oprim la un pasaj din cursul de literatură română modernă țînut de Ibrăileanu la Universitatea Iașeană: „Între 1970—1980 Eminescu nu e cunoscut. (...) Pe vremea aceea Eminescu nu corespundea sufletului epocii, al cetitorului, al intelectualului. El începe a fi cunoscut și recunoscut pe la 1883. Un fapt brutal, concret, fizic se poate spune, care face ca numele poetului să fie pe buzele tuturor, este boala lui Eminescu. Însă cauza adevărată este că acum apare, pe la 1880, în pătura intelectuală română, un altfel de suflet. Eminescu este o anticipație. Sînt cauze sociale adînci, care produc în sufletul generației de la 1880 anumite schimbări. Aceste cauze sociale însă n-au fost destul de puternice, înainte de 1880... Dar acele cauze au fost îndestulătoare, pentru a impresiona pe Eminescu, încă de la 1870. Geniul este o anticipație. Deci, acele lucruri, care vor influența pe alții mai tîrziu, pe el îl influențează chiar atunci. Faptul este că Eminescu este popular numai de la 1883”. Enumerînd cauzele care au favorizat receptarea versurilor poetului în jurul anilor 1880 extrasul incită la multiple comentarii. Desigur, pe noi ne interesează aici implicarea ontologică și numai sub aspectul diaconiei eminescianismului în raporturile cu publicul. Intrucît „geniul este o anticipație”, tînărul poet vibrează în consonanță cu „acele lucruri”, „de la 1870” care îi vor înfrîuri „pe alții mai tîrziu”. Eminescu și eminescianismul fiind, în consecință, produsul unor factori intrinseci societății și sufletului românesc, iar așa-zisele „influențe” din partea romantismului german, a vechii gândiri indiene, etc., nu rămîn decît exclusiv „catalice”. Repetăm, deci, în consens cu Ibrăileanu cel din paragraful anterior citat, că Eminescu și eminescianismul sînt produsul factorilor intrinseci societății și sufletului românesc. Înțelegem afirmația lui Ibrăileanu referitoare la apariția unui „altfel de suflet” „pe la 1880, în pătura intelectuală română” nicidecum literal, ci în sensul trăirii altor experiențe lăuntrice, mai profunde, mai complexe mai rafinate, de către sufletul entităților noastre etnice. Ibrăileanu are meritul de a fi integrat acestul nou context, faptul brutal, concret, fizic... „boala lui Eminescu”, înțiplare convertită de public în accident paradigmatic pentru ostilitatea destinului față de individualitate. Situația poate fi comparabilă, în anumite privințe, cu aceea a tînrului păstor, din „Miorița”. Pentru că Eminescu trece și el în mit prin înbolnăvirea și stingerea lui prematură, lasă și el un testament esențial pentru mo-

dul românesc de ființare — creația literară. Sensurile existențiale de primă importanță dezvăluite de capodopere „Miorița” și de eminescianism au acționat deopotrivă în inconștientul colectiv și în zonele controlate de conștiință, aducînd numele poetului „pe buzele tuturor” și făcîndu-l „popular” „numai de la 1883”.

Existența lui Eminescu se impune din ce în ce mai durabil ca exemplară. Se confirmă prezviunea lui Maiorescu din finalul sintezei sale din 1889 cu privire la evoluția poeziei noastre la începutul secolului al XX-lea sub „auspiciile geniului” eminescian, „punctul de plecare pentru toată dezvoltarea viitoare a vestimentului cugetării românești”. Destinul ființei și al creației lui Eminescu se îngemănează identificat cu un act soteriologic arhetipal, menit să releveze potențele marelui nostru poet stilistic. Nimic nu mai poate împiedica definitivă lui intrare în mit: Eminescu semnifică Unicul, Totul, Permanența, mai exact, ceea ce simbolizează generalul întru ființa națională, către care s-a produs conversiunea determinațiilor sale.

Mereu, încîntat de trecutul românilor și de marile lui destonicii”, îi „admira pe bătrîni”, cu un respect și cu o dragoste de înaltă rangul de cult”, simțea organic nevoia contopirii sufletesti cu lumea anonimilor: „Nu pierd niciodată ocazia de a lua parte la petrecerile populare. Ca un prieten pasionat al oamenilor (mai ales al poporului) cînd aceștia se-adună în mase, simt că sînt o parte a totalității. E ceva dumnezeiesc în acest sentiment, așa că orice serbare a poporului mi se pare o sîrbătoare a sufletului, o cucernică rugăciune”.

Dacă datorăm lui M. Zamfir o concisă și sistematică disertație asupra genezei mitului eminescian, interdependența între modul mitic de a ființa și creația literară ca mod de existență pentru poet reclamă pertinente decelări. Fapt curios, eminescologii n-au fructificat în această direcție unele sugestii maioreștiene: poetul se regăsea cu adevărat pe sine într-o „lume în care trăia după firea lui” (s.n.), adică „nealfet”, mitic, iar în acel spațiu interior propriu ființării, „lumea ideilor generale ce si le însușise și le avea pururea la îndemînă”.

Constantin Noica demonstrează că „Lucaefărul” și basmul popular „Tinerete fără bătrînețe și viață fără de moarte” ar putea să ilustreze un model ontologic „în prelungirea sentimentului românesc al ființei”. Spune filosoful: „Conversiunea către general este cea care dă ființă individualului și determinațiilor lui”. Teza îngăduie largi deschideri. Astfel, dacă avem în vedere ființa noastră națională, pe de o parte vie, istorică, iar pe de alta, arhetipală, atemporală, eternă, vom constata că ea se răsfrînge sub ambele aspecte, simultan în spiritualitatea eminesciană, iar cititorul resimte întru ce tînde el „să fie”. Desigur, umplerea „gojurilor de ființă” se realizează la niveluri diferite pentru membrii colectivității, dintr-un șir întreg de cauze. Opera eminesciană deține însă calitatea orică de a accede fiecăruia în parte și, în același timp, tuturor. Probabil, acest adevăr a fost intuit odinioară cînd s-a emis părerea că, ascultînd „Lucaefărul”, chiar și necunosătorul slovei scrise ar pătrunde unele sensuri mai de suprafață subsumate de poem. Oricum, mai semnificativ ar fi fost vîmirea și tulburarea atîngînd în esență ei ființa nestiutului de carte. Ne referim la starea aceea interioară pentru care nici oamenii instruiți (cu excepția genurilor poetice) nu au disponibilități de expresie. Prin urmare, alergăm la opera eminesciană fiindcă ea transmite ceea ce noi nu putem exprima, adică dintr-o nevoie ontologică de comunicare (...).

După cum rezultă din simpla numire, fragmentară, a celor citeva surse de sugestii, noua interpretare a operei nu presupune ruptura cu tradiția. Culturii sănătoase îi este proprie continuitatea, fără a exclude izbucnirile iconoclaste din care ulterior, elementele viabile se integrează și ele tradiției. (În trecut fie spus, rareori negarea tradiției se pretinde totală de fiecare dată revendicîndu-se precursori mai apropiați sau mai in-

depărtați). În noianul de studii dedicate operei lui Eminescu de la Maiorescu și Gherea pînă la tinerii cercetători de azi, scîpînd acribiei cu care și-au durat eșafodajul o parte dintre autori, găsim ici-colo, în adiacența vruinei idei socotite de primă importanță, unele sugestii pentru tentativa noastră de a ilumina cîteva fațete ale eminescianismului, convergente ontologicului. Neîndoios, tradiția trebuie cucerită și de exeget, nu numai de poet, cum îndemna Eliot. Nu știm dacă ei s-a gîndit că una din „semnificațiile mult mai largi” ale tradiției constă și în conservarea prin timp a unui fond spiritual manifestat pentru ființă. În cultura noastră, „Miorița”, „Mesterul Manolic”, „Tinerete fără bătrînețe...” și alte citeva creații populare, cărora li se adaugă poezia eminesciană, toate revelează orizontul spiritual în care ființăm și poartă, în linii fundamentale, imaginea lui originară, printr-o substanță mitică incontestabilă. Îndreptarea noastră permanentă către Eminescu apare și ca o dorință de cunoaștere și recuperare a originarului. Dorința de care vorbim e rămășița unei „comportări mitologice” consideră Mircea Eliade: „Urmele unei astfel de comportări mitologice se descoperă și în dorința de a regăsi intensitatea cu care am trăit, sau cunoscut, un lucru pentru prima oară; de a recupera trecutul îndepărtat, epocă beatifică a „începuturilor”, ca opoziție față de Timpul „care striveste și ucide”.

Ori, toate acestea ard statornic în spiritualitatea eminesciană, cea mai completă manifestare individuală a modelului românesc de ființă.

Florin PIETREANU

- 1 G. Ibrăileanu, „Opere”, vol. 9, Ed. Minerva, 1980, p. 26.
- 2 I. Slavici, „Amintiri”, Ed. Minerva, 1983, p. 18.
- 3 „Despre civilizație”, „Timpul” VI, 1881, nr. 230. Apud „Mihai Eminescu” — „Despre cultură și artă”, Junimea, 1970, p. 14, ediție îngrijită de D. Irimia.
- 4 M. Zamfir, „Constituirea mitului eminescian: glose despre un mit modern” în vol. „Eminescu după Eminescu”, Junimea, 1978, pp. 96—116.
- 5 T. Maiorescu, „Critice”, E.P.L., 1966, p. 461.
- 6 Fundația Europeană Drăgan, Ed. Nagard, 1980, p. 418.
- 7 C. Noica, „Sentimentul românesc al ființei”, Ed. Eminescu, 1978, p. 9, op. cit., p. 91.
- 8 „Tradiție și talent „poetic”, în „Pater, Chesterton, Eliot, „Eseuri literare”, E.P.L.U., 1966, p. 222.
- 9 Mircea Eliade, „Aspecte ale mitului”, Ed. „Univers”, 1978, p. 180.



Eug. St. Bouscă: „Lucaefărul” (din album editat de „Junimea” Iași).

## carte de învățătură și frumusețe

Încă din adolescență, din anii de școală de la Liceul Național, cînd abia începuse să-și poarte creionul de grafit peste cartoaane ca de pistă, pictorul, cum însuși mărturisese, căuta „liniile de amploare și elevațiile corespunzătoare perfecțiunii absolute a Lucaefărului”.

Din plasma închipuirii aprinse de focul sacru al marii poezii au țeși la iveală viziunile sale, ilustrațiile la „Lucaefărul”. Par niște vitralii de la o veche bazilică. Au monumentalitatea, înălțimea și adîncimea unor bolți de cetate, ce nu se mai sfîrșesc niciodată. Lumina este a spațiilor siderale. Culorile sînt ale cosmosului unde conviețuiesc marile combustii cu frigurile închipuirii. Au însă ca-tifelarea tapiseriilor țesute în singurătăți sîmțate de surghiunițe domnițe molț-dave. E lumea de temperaturi solare, de gheturi vegnice, de soapte, de strigăte, de abis, de înalt, de tîmbe pămînteană și stelare, de idee, mai ales de idee. Acestora le-a găsit corespondent el, pictorul Eugen Ștefan Bouscă. Apoi, cu ilustrațiile sub braț, ca un pelerin de pe timpuri, ca un Gheorghe Lazăr, cu traista de cărți în spate, a colîndat edituri, a bătut la uși, a dorit fierbinte ca truda lui să ajungă la cei pentru care o plîsmuise. De fiecare dată, lăcrîmîndu-i sufletul, se întorcea acasă, în oada din strada Goliei, la numărul 6. Editorii priveau, se minunau de frumusețe, dar strîngeau din umeri. „E peste puterile noastre. Așa ceva s-ar putea țipări doar în Franța sau Germania Apu-senă”.

Pelerinul romantic a revenit într-o zi acasă cu bucuria în suflet. Editura Junimea, în frunte cu directorul său, Andi Andrieș, editură care își propoșese să tipărească „Lucaefărul”, cu ilustrațiile lui Eugen Ștefan Bouscă, primea încredințarea Tipografiei din Iași, pentru a da la țîpar fastuoasă investimare ce-o dăduse pictorul poemei eminesciene. Se împlineau o sută de ani de la țîpărirea „Lucaefărului”, carte de căpătîi a românilor. O sută de ani în care „Lucaefărul” nu pierduse nici o picătură din strălucirea sa. Care, dimpotrivă, sporise. Editorii și țipografii țieșeni înțeleseseră că nimic nu-i mai nobil decît să-ți dăruiești ființa celor frumoase și eterne ale negumului. Nu mai contează prețul, energiile cheltuite. Răspăta un semn în curgerea timpului, e mult mai însemnat. Și astfel, cum tot pictorul se confesa: „Sub ochi avem un miracol săvîrșit de Editura Junimea, cu seve extrase din pămîntul natal...”.

Ne vine să roșim argeșean...  
„Carte frumoasă, cîntec cui te-a scris”.  
Carte frumoasă cîntec cui te-a zugrăvit, te-a editat, te-a țipărit. Se cuvîne întreaga lauda noastră.

Grigore ILISEI



## RADU ALBALA :

## „desculțe“

O surpriză este volumul *Desculțe (Trei povestiri)* pe care îl publică la Cartea românească (1984) Radu Albala. Cunoscut ca rafinat traducător din latină și franceză, alcătuitor de ediții („Bucureștii în literatură”, Sion, Pann ș.a.) precum și ca autor al unei monografii despre Antim Ivireanu, Radu Albala scoate la iveală acum doar o treime din prozele sale („câci sint, farfuzele, nouă de toate, ca muzele” — p. 204), și mă grăbesc să spun că mi s-au părut delicioase.

Plasate într-un București imediat post-belic, colcăind de un fast „american”-levantin și de febrilitatea unei doctave viața ca defulare a cosmărilor războiului și dictaturii, un București al Buick-urilor, Horch-urilor și Dodge-urilor negre sau al „band”-urilor care cîntă în localuri ca „La pacea universală” la concurență cu Trixie Checais sau „Jude Kressel, al ruletei care se rotește fără răgaz în ciuda (sau din cauza?) inflației galopante („Unde-s banii măi voinice? / I-am băut să nu se strice” — p. 100) și al reclamelor gen „A te cîntări adesea / Și trăind mereu așa / Este-un mare avantaj / Pentru sănătatea ta” (p. 33), năvelele lui Radu Albala au fiecare în centru o femeie inefabilă și fascinantă, în jurul căreia se țese un conflict mai mult sau mai puțin convențional, într-un limbaj, care, el, e de tot farmecul prin amestecul insolit de Caragiale tată și fiu. Frazarea elegant-măteasă a naratorului este spartă de argoul cazinourilor, în bună tradiție „ne-necăncă” („In strada Diane, dădu Gicu adresa, și calc-o pe coadă, seful, că te avem în vedere”). Atmosfera are nu doar autenticitate și miticism rasat, dar și o vîrjă poetică: a orașului impregnat de eroi și tandre mistere, a unui erudit savant vivre, a feminității insinuante. Celelalte 6 „desculțe” vor fi oricînd bine venite.

## RADU PETRESCU :

## „a treia dimensiune“

În 9 ianuarie 1958, cînd i se naște fiul, Radu Petrescu consemnează că, „o zi înainte, mama lui a citit *Uciurlor de aur* (Hofmann)” (p. 91). Cîteva zile după aceea, scriitorul întîlnește un grup de măturoși și măturotoare, noîndu-și ulterior că „oamenii aceștia, cînd se mișcă, execută parca un balet” (p. 95).

Emblematic, aceste două însemnări exalță spiritul jurnalului lui Radu Petrescu (din care ultima bucată a apărut anul trecut la Cartea românească sub titlul *A treia dimensiune*), și anume cea devoțiune absolută față de artă, ca unic rost al existenței. Indiferent la presiunea cotidianului — de altfel, *A treia dimensiune* oferă, din crîmpeie, și o subtilă „teorie” a abstragerii din timp, a trăirii într-un „prezent etern” (p. 100) — autorului i s-ar potrivi ca deviză, ca motto, o parafrază după vestelele cuvinte ale lui Ferdinand I al Germaniei (apud Seneca): „Fiat ars, pereat mundus!”

Lectură și scris, inspirație și expirație, între acestea două nu începe a aproape nimic, decît grăunțele de mister al traiului de zi cu zi. Radu Petrescu își cizează nesfîrșit stilul și pe pe sine prin citiri și observație. „Orice operă se înscrie în textul unui jurnal ideal, nefiind altceva decît o parte anume din ritmul mare al existenței” (p. 227).

Toate modurile de lectură sunt ilustrate în paginile acestui jurnal: lectura intensivă, avidă („mă grăbesc să înghit un volum pe care mi-am pus în cap să-l duc pînă la sfîrșit” — p. 246), lectura promenadă („deschid această cărți prin care de mult nu m-am uitat” — p. 200), recitirea ca eternel retour („pînă la 8 citesc — după cîți ani din nou? — primele 235 de pagini din *Lucien Leuwen*” — p. 195), lectura voluptate fulurantă („și eu pe pat cu *Le diable boîeux* în mină din care doream să citesc două-trei fraze pentru a-mi aminti o muzică” — p. 179), lectura studiu („A se citi, în paralel, *Eloi contre Eloi* — Renard — și din Baudelaire, *A une heure du matin*. Nu e deloc neinteresant să pipăi din ce este făcută o operă” — p. 219) ș.a.

Radu Petrescu, „cîitor vechi și sensibil, unul dintre aceia a căror viață este populată de ducii fantasmă” (p.

196) și care e „bolnav de toate cărțile necitite, de toate cărțile necitite” (p. 208), scrie jurnalul pe măsură ce-și cîtește propria viață. O lungă meditație asupra naturii ca imensă carte și a existenței ca lectură profilată — iată ce este *A treia dimensiune*, piesă ce completează cel mai „artist” jurnal al literaturii române.

P. GEORGE

## DUMITRU TOMA :

## „făt frumos certat cu gluma“ și „țara pitocoșilor mincinoși“

Dumitru Toma pătrunde în lumea basmului cu o sinceră incitare, pe care reușește să o transmită integral cititorului. Povestirile sale se revendică în egală măsură, marifucului și demitizării, întîmplărilor și personajelor plasîndu-se între structurile tradiționale ale unor asemenea narațiuni și amuzanta șarjare a acestora. Astfel, Făt frumos (certat cu gluma) nu va mai avea cu cine să se bată, deoarece Zmeul și-a părăsit, la bătrînețe, urtele năravuri din tinerete, indelemtîndu-se acum cu cultivarea trandafirilor, oferîți în dar oaspeților; asemănător procedează și clasică vrăjitoare, specializată acum în a face fel de fel de dulceturi, sincer mîhnită că nu-i mai poate fi de folos lui Făt frumos, în încercarea acestuia de a o găsi pe Mătușa gluma, Modernizată prin atare reprofilări, personajele își păstrează funcțiile mitice, contribuînd în același timp, la a da o turnură nouă, surprinzătoare și plină de umor subiectului, nu lipsit de o caldă undă lirică și de obișnuitul final în care acum absolut toate personajele sîrbătoresc — feți frumoși și zmei laolaltă — triumful celor mai nobile sentimente. Făt frumos certat cu gluma va învăța să zîmbească, iar locuitorii „Țării pitocoșilor mincinoși” — că minciuna este aducătoare de buclucuri, fiind mult mai bine și mai cu folos să spui numai și numai adevărul. În ambele cazuri, dimensiunea didactică este subtil implicată, întîmplările fiind pline de fantezie, iar personajele — de o pregnantă coloratură, inserîndu-se într-o bogată galerie tipologică specifică lumii de basm înfățișate. Lume miniaturală, în cazul „Țării pitocoșilor mincinoși”, în care Minciuna, fata lui Gogonat împărat, scăpînd din butoiul în care stătuse închisă ani și ani, se pune pe rele, îndemînd locuitorii respectivei țări să se împănueze cu fapte incredibile, sfîrșind revolta celorlalți. Pînă la urmă, firește, Minciuna va fi din nou întemnițată și țara pitocoșilor mincinoși va deveni din nou țara pitocoșilor cinstiți și harnici, așa cum le stă bine și cum îi stă bine oricui să fie.

Agreeabile la lectură, aceste două povestiri („Făt frumos certat cu gluma”, Editura „Facla”, „Țara pitocoșilor mincinoși”, Editura „Jon Creangă”), ca și o a treia, apărută sub titlul „Fața mesteacănului”, atestă din plin certe disponibilități ale lui Dumitru Toma pentru acest gen de literatură, pe care o ilustrează la cote demne de apreciat cărțile sale sfînd indiscutabil sub semnul autenticei literaturi și al unui reai și meritat succes de public.

AI. I. FRIDUȘ

## CONSTANTIN BĂRBUCEANU :

## „ultima spovedanie“

De cînd beletristica — cea europeană, cel puțin — a început să evolueze pe două direcții distincte, cu relativ puține puncte de comunicare între ele — una cu preocupări, înainte de toate, estetice, elaborînd noi limbaje artistice, noi formule românești ș.a.m.d., coalaltă „de consum”, vizînd în primul rînd „succesul” la marile publice — cercetătorii s-au îndreptat constant de cea de a doua și doar rareori și cu întîrziere (cazul lui Jules Verne este cel mai notoriu) a revenit asupra propriilor poziții și a încercat să descifreze „misterele” audienței constanțe și impresionante la o numeroasă categorie de cititori.

În esență astfel de cărți răspund — cum spunea cineva — năzuinței elementare de a pătrunde într-o lume imaginară, romantică, asemănătoare basmului, în care totul se termină de fiecare dată cu victoria celor buni a-

supra celor răi. Cititorul dispus să se abandoneze emoțiilor simple nu poate afla ceva mai potrivit decît parcurgerea unor asemenea aventuri palpitante, cu situații rezolvate întotdeauna în favoarea „eroilor pozitivi”, urmărind un scenariu condus, de obicei, cu dibacție. C. Bărbuceanu cunoaște regulile jocului și, în *Ultima spovedanie*, își plasează personajele în epoca zbrucimată imediat premergătoare evenimentelor din August 1944. Întreaga narațiune e astfel structurată încît reușește să pună în lumină (o lumină care nu lasă nici un colțor în... umbră) captivantele experiențe din viața lui Stan Florescu, personajul principal. Și prin cite n-are acesta de trecut! Arestat pentru sabotaj, evadează împreună cu un grup de „profesioniști” din Colentina, în frunte cu faimosul Gogu Cărmădaru. Urmează, în continuare, un șir de acțiuni — pline, evident, de neprevăzut și de primejdii — în zone fierbinte a Ploieștiului unde, încurcînd lucrările de carotare a sondelor proaspăt forate de germani, le face inutilizabile pentru cei ce vor să ne exploateze bogățiile naturale. Episodul de iubire nu putea să lipsească, mai ales că personajul, și tînar și frumos și serios nu poate să nu lase urme în inimile tinerelor femei. Numai că — se mai întîmplă — de fata gazdei sale este îndrăgostit și șeful jandarilor, evident, se complică și n-are roși să stricăm aici plăcerea cititorilor de a descoperi singuri rezolvările. Firu, principal al narațiunii mai trece prin tot felul de meandre, îmbogățîndu-se cu încrengături suplimentare. Mai trebuie remarcat realismul descrierilor, arătîndu-l pe scriitor drept un bun cunoscător al mediului prin care își poartă personajele. Varietatea categoriilor sociale vizate s-ar fi putut transforma într-o demonstrație de virtuozitate lingvistică dar autorul, desigur pentru a nu complica inutil, preferă un limbaj aproape nediferențiat pentru toți vorbitorii. Încercările primejdioase curg pe destinația personajului tocmai pentru a-i sublinia dibacția și norocul. Iar atunci cînd șansa pare a nu mai fi de partea sa, C. Bărbuceanu intervine cu promptitudine și pune în valoare inventivitatea prietenilor protagonistului. În ciuda vremurilor apăsătoare în care acestia trăiesc, cartea se așează pe terenul unui optimism și, ajuns la ultima filă, înțelege că cititorul, terminînd pe nerăsuflăte șirul peripetiilor, nu rămîne nici o urmă de îndoielă, de obscure întrebări sau incitat de vreo nelămurire. Totul se închide, între început și sfîrșit, într-un cerc perfect, într-o concluzie neiertătoare.

Constantin PETRESCU

## MIHAI STĂNESCU :

## „cartea cu oglinzi“

Împrejurări particulare l-au determinat pe Mihai Stănescu să-și facă pregătirea școlară în mai multe orase mari ale țării: Slatina, Ploiești, Suceava, Iași, Craiova, iar întîmplarea l-a ajutat să cunoască, peste tot, pe lingă dascăli obișnuiți, și mari profesori, unii cu renume bine cunoscut astăzi în istoria culturii românești. Mihai Stănescu și-a revăzut, într-o ordine clară, adolescența și tineretea, aducîndu-și aminte cu pietate de oameni care au contribuit într-un fel sau altul la formarea sa și a multor generații de tineri. *Cartea cu oglinzi* reprezintă un elogiu și un omagiu școlii românești și oamenilor ei.

Privită prin ochii omului matur și bine alcătuit spiritual, școala celui de al patrulea deceniu al acestui secol, consolidată serios după marile primeniri aduse de Spiru Haret, se bucură de un prestigiu meritat și era slujită de oameni devotați. Fie că predau limbă și literatură română, istorie, geografie, franceză ori latină, fie că îi introduceau pe elevi în lumea fascinantă a cifrelor sau a muzicii, profesorii știau să pună în evidență marea lor chemare, pasiunea pentru știință și cultură. Scriitorul vorbește despre profesorul de geografie Traian Biju de la liceul din Slatina, autor a numeroase lucrări de specialitate apreciate la vremea lor: „El a fost/ cel dintîi / om care m-a făcut să iubesc numele plin de frumusețe și de rezonanță ale munților noștri”. Loc

de mare însemnătate li se rezervă profesorilor Ilarion Bercențchi și Ștefan Pavelescu de la Liceul Ștefan cel Mare din Suceava, cel de al doilea fiind și autor al unor apreciate lucrări privind istoria culturală a Bucovinei. Între marii profesori ai Liceului Internat din Iași, i-a cunoscut pe Mihail Carp, „rar om de cultură”, care „a dat școlii românești poate cele mai bune manuale din acele vremi”, pe Neagoe Popoa, „caracter generos și integru”, pe Mihail Jacotă, pe Ioan Lupu. Un loc aparte îi acordă profesorului sucevean Mihail Cărașu, ginerele lui Simeon Florea Marian, cel care a păstrat cu sfințenie și a editat o parte dintre manuscrisele folcloristului bucovinean. Unii dintre foștii profesori ai lui M. Stănescu la Liceul Internat au devenit, peste ani, universitari de prestigiu. Este vorba de N. I. Popa și de Ilie Popa. Sint succinte, dar reușite portretele unor profesori-scriitori, cum este cel al lui I. A. Basarabescu (p. 31-35) sau al lui Radu Cosmin (p. 39-45), apoi portretul profesorului-compozitor Ioan Danelescu.

Cartea lui Mihai Stănescu, dedicată mai ales unor profesori de seamă, reușește să contureze personalitatea școlii românești, marile ei reușite în instruirea și educarea multor generații. Adresată mai ales tineretului, *Cartea cu oglinzi* invită la meditație și la informare în același timp, contribuie la cunoașterea unor mari educatori.

Ion POPESCU-SIRETEANU

## VLAICU BĂRNA :

## „poligonul de tir“

Cu tentă modernă încă de la debut („Cabane albe”, 1936), poezia lui Vlaicu Bărna, purtînd inițial ușoare ecouri barbiene a evoluat în două modalități bine distincte: cea a lirismului interiorizat, realizat prin puterea incantatorie a cuvîntului și un anumit hieratism al imaginilor, și cea a potosului de tri-bună, cu sorginte vizionară. Faptul că poetul, operînd o primă selecție, în culegerea de autor „Cupa de aur” (1970) s-a oprit aproape exclusiv la poemele scrise în prima modalitate este de a-liric graitor. Partea de rezistență a liricii sale precum și timbru personal al acestui remarcabil poet rezidă în poemele de introspecție, cu viziuni deschise spre orizonturile înalte ale ideii, acolo unde are aplice imaginației se pot avînta în zbor liber. O atmosferă de mit și legendă, cu brume și purități de peisaj nordic, păduri de conifere, poiene în lumini crepusculare, cerbi și reni emblematice, etc., aduceau un spor de prospețime în realizarea fiurilor lirice al meditațiilor: „Peste cîmpia goală, în vînt, așa danșezi / Cum în helene pietre mlădiile hercyne...” (*Fata de fum*). Iar dincolo de acest spațiu eterizat, o tonalitate gravă de mare combustione: „Ceasul își prelungește osiile-n neantul vecin, / Broaștele țestoase purtau în spate arbutii carbonizați / Sub devastate amiezii, / Și mișc de voci scandau sub tulburătorul senin: / „Nu te mai întorci! N-ai să ne mai vezi!” (*Mondo cane*).

Pornind de la aceste aspecte, fugitiv notate, ale poeziei mai vechi pe care a realizat-o Vlaicu Bărna, volumul intitulat „Poligonul de tir” se vrea și reușește în bună măsură să fie un glas liric nou, cu reverberări gnomice și un acut spirit ironico-satiric: „L-ai lăsat pe micul caporal netrebnic să intre / În sfîntele, / i-ai dat pe mină fulgerele și trăsnetele, / arșița, gerul, seninul și ploile, / esarfele curcubeului și toate solomonile / cu care s-a înarmat pînă-n dinti / ca pînă la urmă să vă prăpădească”. (*Hitlerlada*). Relevantă și demnă de remarcat este nota de mare simplitate a expresiei poetice, atrăgînd după ea economia de cuvinte și imagini, precum și concentrația maximă a discursului liric, fără a diminua cu nimic puterea de transfigurare a ideii. Evocări precum cele intitulată: „Beaubourg”: „Der heilige Bildner” (în memoria pictorului Anastase Demian), „Fața curată a triului”, sau „Țărani”, aduc un aer de mare puri-

tate spirituală, ansamblîndu-se fericit cu șarjele din „Ot voleyozii Zaran-dului”, „Encomion și adevăr istoric”, „Puterea vrăjilor” și „Urzitorii de răz-boaie”, aceasta din urmă încheindu-se cu un foarte usturător avertisment: „Miroșiți-l bine și din vreme / pînă a nu apuca să-si fabrice / profii de meda-lie, ținută de statuie / și etichetă celestă de imperatori / care-n cele din urmă / vor împuți bronzul”.

Cu volumul „Poligonul de tir”, Vlaicu Bărna își adaugă, sub auspicii ferice, o dimensiune aparte, încă necunoscută a profilului său poetic.

Haralambie ȚUGUI

## Bărladul odinioară și azi

Nu trebuie să fii bărlădean spre a rezona fie și numai la vederea celor 3 masive volume, editate în ultimii ani, cu titlul atocuprinzător *Bărladul odinioară și azi*, sub redacția lui Romulus Boteanu. Este, această întreprindere, opera de supremă fidelitate a unor fi ai Bărladului, rămași în ur-bea natală sau risipiți care încotro, cu toții însă dornici să pună în lumină (în lumina tiparului), nu fără un anume orgoliu (care le stă bine însă) valorile locului. Într-o istorie multise-culară (în 1974 s-au sărbătorit 800 de ani de la prima atestare documentară), Bărladul a avut timp să crească și să descrească și din nou să crească, după împrejurări, achizițiile în timp constituindu-se într-un adevărat patrimoniu, care depășește interesul local. Firește, în economia (totuși largă) a celor 3 volume (însumînd vreo 2400 de pagini!), ponderea a avut-o cercetarea istorică, Bărladul oferîndu-i un cîmp extrem de vast și de generos. Cum, în acest domeniu, ne declinăm competența, numeroasele articole privind istoria Bărladului au venit totuși în întîmpinarea cîmpului nostru de interes și bănuim, a tuturor cititorilor din aceeași spîță prin mărturiile de vechime, de continuitate și de statornicie românească pe aceste locuri, pe care ele le probează. În epoca modernă și contemporană, răsfrîngerile se diversifică, Bărladul avînd contribuții remarcabile în domeniile culturii, științei, învățămîntului, economiei, toate ilustrate semnificativ în cele trei volume.

Volumul recent apărut își structurează materia în două vaste capitole: I. *File de istorie*; II. *Societatea literară Academia bărlădeană*. Sumarul este extrem de bogat și, evident, greu de urmărit în amănunt, ceea ce se impune fiind acel *genius loci* care particularizează și dă prestativă unui fapt de istorie ori de cultură, unei fapte de armă (și în acest sens se aduc numeroase probe) sau pur și simplu unor înfăptuiri contemporane. Ne-a interesat în mod deosebit contribuția prof. univ. Gh. Ivănescu, privind *Originea numelui orașului Bărlad*, care încă rămîne o problemă deschisă, savantul ișean (originar din Bărlad), convocînd toate opiniile, avansînd-o și pe a sa, cu prudentă fără însă a lua o decizie.

Viața culturală a Bărladului este copios ilustrată, cu accent pe contribuția Academiei bărlădene — cu toate figurile ei, mai mari sau mai mici, antrenate într-o acțiune deosebit de fertilă și cu bătaie lungă, chiar pînă în zilele noastre, am zice, intrucît, probabil, fiecare autor simte că poartă la el bastonul de maresal al literelor. Paginile literare beneficiază de colaborarea unor scriitori remarcabili (Cezar Ivănescu, Ios Hurui, George Nestor, Ion Larion Postolache, Grigore Sălcănuș, G. G. Ursu, C. D. Zeletin), a unor condeie promovătoare (George Trava, Ioan Iacob, René Duda, Mihael Vicoi, Georgehe Ionit), dar și a unor autori de album, care n-au cum a-si depăși condiția. Bărladul de azi are potente literare reale, care trebuie avute în vedere, imaginea sa fie reprezentativă iar laudabilul efort al celor ce diriguiesc apariția acestor cărți ale Bărladului — răsplătit fără nici o rezervă.

N. T.

## contexte

## Un Corpus Eminescu

A mai rămas un lustru pînă cînd se va împlini o sută de ani de la moartea lui Mihai Eminescu, creator a cărui operă pe care o citim, o recitim și o retrăim în toate anotimpurile vieții, ne întărește și mai mult credința că — afirma sentențios G. Călinescu — „merită să trăim pe lume”.

În epoca noastră, opera lui Mihai Eminescu a cucerit noi teritorii în conștiința publicului și a criticii. Studii, ediții critice între acestea distingîndu-se, firește, cea monumentală, inițiată și edificată pînă la un punct de Perpessicius, proiectată a fi desăvîrșită pînă în anul 1990, nenumărate ediții, un Festival Eminescu ce se desfășoară la Iași etc. Cu totul remarcabilă în contextul unor asemenea ample și consecutive preocupări se dovedește a fi colecția *Eminesciana* a Editurii Junimea (coordonată de criticul și istoricul literar Mihai Drăgan), colecție ce și-a început drumul în 1974, cu un volum de *Poezii* (antologie, prefață, note de Const. Ciopraga). Concepută ca un *corpus* Eminescu,

menit să cuprindă tot ce s-a scris pînă acum și se scrie astăzi despre marile poet, colecția are meritul, pe de o parte, de a încerca să ordoneze și să restituie un material destul de bogat și de divers, iar pe de alta, de a stimula cercetarea eminescologică actuală. O serie de volume au oferit cititorului de azi studiile și articolele despre Eminescu, ale lui Ibrăileanu, Nicolae Iorga, G. Călinescu, Tudor Vianu, Perpessicius, Mihail Dragomirescu, Petre Caraman, Gr. Scorpan, *Amintirile* lui Th. Ștefanelli etc. A fost publicată, de asemenea, celebra monografie a lui G. Călinescu: *Viața lui Mihai Eminescu*. Cititorul român a putut lua cunoștință apoi de studiile elaborate de eminescologi străini ca: Alain Guillermin, Iurii Kojevnikov, Amita Bhose, cercetători care au abordat aspecte fundamentale ale operei și personalității poetului nostru: geneza interioară a poeziilor lui Eminescu; Eminescu și romantismul românesc; Eminescu și raporturile sale cu mitologia și filosofia indiană; el, cititorul român, dîndu-și astfel seama de interesul crescînd și de modul în care este receptat Eminescu în spațiile unor mari culturi: franceză, sovietică, indiană. În aceeași ordine de idei merită consemnat volumul *Eminescu după Eminescu* între copertile căruia au fost tipărite unele comuni-

cări ținute în cadrul Colocviului ce a avut loc în martie 1975 la Paris, la Universitatea Sorbona.

Exegeza actuală românească privind-l pe Eminescu este și ea destul de bine reprezentată în colecția la care mă refer. As aminti aici autori ca: *Gheorghe Bulgar, Eugen Todoran, Mihail Drăgan, Virgil Cuțitaru, George Popa, Ștefan Avădanei*. Mj se pare interesant să primim, fie și în treacă, cum au fost receptate de critică volumele semnate de ultimii trei. Studiul lui Ștefan Avădanei — *Eminescu și literatura engleză* (1982) —, deși i s-au consacrat comentarii serioase nu a suscitat totuși interesul pe care îl merită. Am sentimentul că la această a contribuit discreția autorului, universitar, mai puțin cunoscut în comparație cu alții din paginile revistelor și ziarelor. Nu eu voi fi cel care va lăuda această, am s-o numesc în continuare, *discreție*. Dimpotrivă! Numai că este regretabil ca prezența mai sporadică în publicistică a cercetătorului ișean să greveze asupra atenției ce trebuie acordată cărții sale care, oricum, este și va rămîne de referință.

De un tratament ale cărui resorturi se află cel puțin în parte, dincolo de valoarea eseuului său, se poate vorbi, cred, și în cazul lui *George Popa*. Departe de a fi fost ignorat, *Spațiul poetic eminescian* (1983) al acestuia

nu a avut ecoul cuvenit. O „explicație” o găsec în condiția de „intrus” a autorului, deși George Popa nu e doar medic — reпутat — ci și scriitor (poet și eseuist). Un scriitor căruia îi repugnă însă publicitatea ieftină, și, la drept vorbind, fiind și om de știință, profesor universitar la Medicină, șef de clinică, nici nu prea are timp pentru așa ceva. Sigur că atitudinea reticentă se datorește oarecum și autorului, ambiții sale de a fi, cum să zic, independent, atent mai ales la filosofi decît la criticii și istoricii literari care s-au ocupat de opera și personalitatea lui Eminescu. Cineva observa: cum e posibil ca într-o carte despre opera lui Eminescu, G. Călinescu să nu fie citat, invocat, decît de două ori? Fără îndoială, exegeza călinesciană rămîne neîntrecută pînă azi. Și cu greu se poate trece peste ea. Dar a judeca valoarea unei noi interpretări după astfel de criterii este cel puțin excesiv. În orice caz, independența se plătește.

Comentarii ample și numeroase au întîmpinat, în schimb, cartea lui Virgil Cuțitaru — *Metamorfozele lui Hyperion* (1984), printre semnatari aflîndu-se personalități de prim plan ale literelor românești contemporane: *Serban Cioculescu, Edgar Papu, Al. Piru*. Volumul este, de fapt, o mono-

grafie, nu în sens clasic, a *Lucafă-rului*, capodopera eminesciană de la publicarea căreia în varianta ultimă (Almanahul „România jună” din Viena) s-a împlinit un veac în 1983. Dar, și cronicile celor amintii au cantonat u-neori în aspecte ce țin mai puțin de analiza, de comentariul propriu-zis al criticului, de altfel deosebit de aplicat, de inedit și, din mai multe puncte de vedere, incitant. A deturna discuția către amănunte ce țin de limbaj ori de bibliografie, oricît de spectaculoase ar fi acestea, nu e tocmai nimerit în cazul unei cărți cu un subiect ca acela al studiului lui Virgil Cuțitaru. Cu toate acestea, *Metamorfozele lui Hyperion* se înscrie între aparițiile din Colecția *Eminesciana* despre care s-a vorbit cel mai mult și mai la obiect.

Colecția însăși, care se află în plină desfășurare, se bucură de un bine meritat prestigiu și mai ales de o mare audiență la public. A emite aprecieri globale mi se pare încă prematur. Dar *corpusul* Eminescu pe care și l-au propus cu aproape 11 ani în urmă editorii ieșeni este o construcție în evaluarea căreia importă nu numai că rămăzile, nu numai detaliile ci și edifi-cii în întregime. Să urmărim în continuare cu același interes înălțarea a acestui edificiu

Constantin COROIU



## o permanență: peisagistica

O tentație fără intermitențe în pictura noastră e cea ducând spre peisaj. Maeștrii ai genului, N. Grigorescu, Ion Andreescu și ceilalți, nu numai că atestă vechimea preocupărilor dar și instaurează o respectabilă tradiție. Continuatorii G. Petrașcu, Ștefan Dimitrescu, N. N. Tonitza, Lucian Grigorescu, Henri Cartargiu, Otto Briese, D. Ghiță, născuți în ultimele decenii ale secolului trecut, aveau să fie urmași de Aurel Ciupei și Alexandru Ciucurencu, de G. Vânătoru și Ion Tuculescu, de mulți alții din alte generații. Peisajul în arta românească contemporană, iată obiectul expoziției de la „Muzeul de artă” din Iași. Cele o sută șazeci și patru de lucrări punând semnăturile a șazeci și patru de pictori, opere provenind din fondurile importante ale colecțiilor artiștilor sau ale unor particulari, oferă o panoramă elocventă a șapte decenii de peisagistică. Adică de la D. Ghiță până la tânărul Bogdan Birleanu! Continuitate, permanențe și elemente de diferențiere, fiecare din acestea joacă un rol, în funcție de epocă, de temperamente artistice sau de evoluția genului. În pofida inerențelor deosebite de valoare, de viziune și cadru, impresia de ansamblu, tonifiantă, e că expoziția se constituie într-o simfonie de forme și culori, exprimând bucuria de a exista, relevând frumusețile ale pământului românesc și în special poezia luminii, atât de caracteristică sufletului nostru.

Gruparea cronologică a lucrărilor, preferabilă altor criterii de sistematizare — bunăoară celui tematic sau pe tendințe și școli — face ca privitorul să treacă în pas cu timpul din epocă în epocă. Fiecare privitor poate descoperi, în cele din urmă, opere la care să adere afectiv, altele care să incite la confruntări, dar de reținut e că în ampla desfășurare de volume și vibrații cromatice fiecare găsește altceva: lumini și sugestii care venind de la artiști către noi ni se adaugă, fuzionând cu eul nostru. Mai frapante decât diferențele între generații sînt altele, de structură și de metodă. Un D. Ghiță un Adam Bălțatu sau un N. Popa, demonstrează că se pot utiliza tehnici clasice pentru a spune lucruri noi. Două tablouri de Henri Cartargiu, la distanță de câteva decenii între ele, unul deschis spre natură, altul spre edificii industriale, probează adecvarea mijloacelor de expresie la realități felurite. Există realisti și romantici, însă mai ales post-impresionisti. Ineluctabil, Corneliu Baba — din tinerețe — pune în geometria și echilibrul volumelor dintr-un Peisaj cu case riguroasă clasicilor; culoarea bate spre mister, invitând la meditație. Un Pământ arid de Aurel Ciupei

duce cu gândul la paraginile evocate liric de Al. Philipide. Între amintirile de călător prin Grecia ale lui Dan Hatmanu, amintiri cu rezonanțe clasice în stilizările evocând arhitectura de pe Acropole, cu substrat decorativ în imaginile din portul Pireu, și imaginile din satul natal în manieră cvasi-naivă par a nu fi consonanțe de limbaj. Artistul de recunoscută mobilitate spirituală e hotărât să facă mereu altceva. Atrag atenția naratorii, autori de scene de grup (D. Ghiță, Adam Bălțatu, Gheorghe Anghel), povestitorii lirici, Există meșteri desenatori sau precumpănitori coloristi, aceștia din urmă aspirând să fixeze cromatic tranzitoriul, clipa însoțită, tainicului sau exuberanță anotimpurilor. La Alexandru Ciucurencu, la Victor Mihăilescu-Craiu se observă orientarea spre simplitatea liniilor, în scopul reliefării, al definirii poetice; la freneticul Eugen Ștefan Boușcă, tensiunea, vitalismul, pasionalitatea — nu mai puțin asociate poeziei — se încorporează unui decorativ spectaculos. La romanticul Adrian Podoleanu, impresionat de fascinantă împărăție a Deltei dunărene, de menționat prioritatea cromatice asupra desenului, acesta suport discret, muzical aproape. Lumina, ambiguă, cîntă. Un fel de frescă neo-bizantină e Mahalaua Nisipăriei de Constantin Piliuță, în perspectivă montantă, opera unui desenator cu o temeinică știință a sublinierii esențelor.

Spunem peisaj și ne gândim, de regulă, la natură, dar peisajul implică toate dimensiunile vizibilului, mai mult chiar, el fiind deschis mitului, magicului, fantasticului. Peisajul citadin, peisajul industrial, cu implicațiile lor sociale și psihologice, învederează, în cadrul expoziției, tendințe de sincronizare cu realitățile în mers. Ritmuri citadine de odinioară sau de dată recentă, edificii, străzi, fabrici, opun peisajului solitar dinamismul cotidianului, obiect de interpretări plastice datorate unor Alexandru Ciucurencu, G. Vânătoru, Costache Agafiței, Călin Alupi, Mihai Cămăruț, Brăduț, Covaliu, Vasile Cel Mare, G. Anghel, Corneliu Ionescu, Mircea Ispir și alții, unii dintre ei tentați de reprezentări abstracte. La D. Gavrileanu, Liviu Suhar și Ion Ginju, izbitor e tentația dezamăgirii, lunecare în fabulosul folcloric. Rezonanțe străvechi, arheologice sau mitologice aduc, de asemenea, Val Gheorghiu, Marin Gherasim, Ion Stendl. Și nu vom omite pe Viorel Mărgineanu, pe Virgil Almășanu și Ion Grigore, pe Georgeta Năpăruș și Alin Gheorghiu, cu reverberații lirice particulare. Pe scurt o expoziție de excepție, demnă de cel mai mare interes.

Constantin CIOPRAGA

## peisajul, azi

A părut în timpul Renașterii ca simplu fundal pentru tabloul religios și cel istoric (între pionierii tendinței un loc de frunte ocupă frații Van Eyck), peisajul se impune cu greu între genurile picturii, dar la mijlocul secolului al șaptesprezecilea el începe un fel de marș triumfal în urma căruia, la sfîrșitul veacului trecut, devine genul privilegiate nu numai pentru amatorii de artă, ci și în oprirea creatorilor înșiși.

În aceste condiții, o expoziție intitulată „Peisajul în arta românească contemporană”, precum cea deschisă de curînd la Palatul Culturii din Iași depășește ca semnificație planul manifestărilor expoziționale curente, constituindu-se într-un veritabil imbold spre reflecții asupra locului ocupat de peisaj în pictura zilelor noastre și, implicit, asupra perspectivelor sale. Am spune chiar mai mult; actuala expoziție este o demonstrație — nu ostentativă, dar convingătoare — de vigoare a unui gen privit de o vreme cu anume rezerve. O asemenea atitudine polemică a inspirat, se pare, însăși panotarea.

Într-adevăr, vizitatorului i se propun mai întîi ipostaze clasice ale peisajului, în care pictorul (Lucian Grigorescu, Adam Bălțatu, M. Eleutheriade, Aurel Ciupei, Călin Alupi, D. Ghiță, Victor Mihăilescu-Craiu, M. Cămăruț, Costache Agafiței, N. Popa, O. Briese) rămîne credincios principalelor date ale privelistii decupate după natură, oricît ar merge de departe, în actul transfigurării artistice, pe linia descătușării energiilor sale afective și a înobilării frumosului natural prin infuzia de reverberații ale propriei sensibilități.

Pe măsură însă ce avansează de la un tablou la altul, vizitatorul este constrîns să constate că informațiile topografice se retrag într-un plan secundar sau chiar dispar cu totul, chiar dacă lucrările poartă titluri cuminți, ca spre exemplu „Marinele” lui Ion Pacea, „Peisajele din Delta” ale lui Adrian Podoleanu, „Grădinile” Georgetei Năpăruș, „Apusul de soare” semnat de N. Matyus, „Acvatica” lui Ion Neagole, „Pământ și case” de Ion Grigore, „Bucuria cîmpului” de Al. Ichim, „Peisaj cu călăreț” de C. Tofan, „Peisaj cu case” de Corneliu Baba sau „Ziduri la Histria” de Marin Gherasim.

Urmează apoi peisajul conceput ca ordine pur imagină, ca structură pur plastică, în care elementele apartenenței la gen sînt anevoie de detectat, chiar dacă titlurile ne mai îndeamnă încă în acest sens, cum se întîmplă cu „Peisajul fantastic” al lui C. Ionescu, „Grădinile Semiramidei” ale lui I. Ginju, „Grădinile suspendate” ale lui I. Gheorghiu, „Maramureșencele” de Liviu Suhar, „Deal” sau „Tectonică” de Traian Mocanu. Epurat de orice aluzie la datul concret, ca și de angajări senzoriale, peisajul se nutrește la acest nivel, din absorbția elementelor fantastice și resuscitarea straturilor ancestrale ale memoriei colective, din implicarea unei simbolistici revărsate dinspre mitic sau folcloric, instrumentarul forjării spre sensibilitate receptoare restringîndu-se sever la culoarea informată (a descrie, nara sau moraliza este tot ce poate fi mai străin spiritului lucrărilor amintite).

În fine, lucrări precum cele ale lui Dan Hatmanu din ciclul „Scobinilor”, compozițiile lui Dimitrie Gavrilean, J. Bartos și Gabriela Agafiței, „Bri-gada” lui Mircea Ispir, „Zburătorul” lui Val Gheorghiu sau „Sinzienele” lui Valeriu Gonciaruc, care la o primă privire pot să apară forțat incluse în expoziția avînd ca generic „Peisajul”, nu fac decît să probeze o dată în plus că de amplu este în prezent portativul de formule ale acestui gen (firește, acceptînd ideea accentuării permeabilității a granițelor dintre genuri în pictura contemporană).

Sugerînd principalele trepte ale evoluției acestui gen care este peisajul (într-o ordine nu atît istorică și nici axiologică, ci mai curînd logică), ex-

poziția deschisă la Muzeul de artă din Iași vizualizează, la nivelul pebelor concrete, o poziție optimistă în legătură cu resursele inepuizabile ale unuia din puținele genuri care au reușit să reziste valurilor nenumerate de experimente din arta veacului nostru.

D. N. ZAHARIA

## la peisaj

E din ce în ce mai greu să-l vezi în zilele noastre cu șevalețul așezat ca o strană în mijlocul catedralei cu pereții de lumină, sub cupola cînd albastră, cînd violetă, cînd roșiatică a cerului, cercetînd apropierea și depărțările, trăgînd linii, așezînd culoare. Asemenea artiști ieșiți la peisaj reprezintă o specie aproape pe cale de dispariție. Dar jubilația în fața naturii și a omului, ca o componentă supremă și cea mai fascinantă a acesteia a supraviețuit și va exista cît va fi lumea și pămîntul. Chiar dacă transcrierea stărilor emoționale nu mai este decît arar spontană, peisajul se găsește în manifestările tuturor artiștilor de azi. Formele pot fi, evident, sublimite, căile indirecte, dar rezultatele, pînă la urmă, aceleași. La acestea mă gîndeam cutreierînd sălile de artă contemporană ale Muzeului din Palatul Culturii de la Iași, unde zeci și zeci de tablouri înfățișau peisaje, peisaje ale pictorilor români contemporani. S-a afirmat, bineînțeles cu temei, că pictorii români sînt prin excelență naturaliști, că le place să picteze peisajul. Expoziția aceasta demonstrează cu fapte elocvente, adică cu tablouri, că aceasta este o dominantă a plasticii noastre. Nu e singura demonstrație. Se vede la lumina zilei, parcurgînd sălile, oprindu-te lingă fiecare tablou, de la Lucian Grigorescu, la Henri Cartargiu, Dumitru Ghiță, Alexandru Ciucurencu, Corneliu Baba, Victor Mihăilescu-Craiu, Mihai Cămăruț, Eugen Ștefan Boușcă, Gheorghe Vîntoru, Călin Alupi, pînă la Constantin Piliuță, Ion Pacea, Dan Hatmanu, Adrian Podoleanu, Dimitrie Gavrilean, Liviu Suhar, Ion Gheorghiu, Val Gheorghiu, Corneliu Ionescu, Mircea Ispir etc., o evoluție a viziunii și tehnicii, o trecere de la senzorial la abstract, de la primatul culorii la cel al ideii.

Este, de asemenea pregnantă, că tot mai mult, pe măsura trecerii vîrștelor, omul este adus în prim plan, peisajul avînd ca și în perioada renascentistă, rolul de a țese haoul, de a potența și accentua ceea ce artistul și-a propus să pună în evidență prin figura umană.

Dar ceea ce respiră prin fiecare por al expoziției, ca un pămînt aburînd în primăvară, este faptul că nu există subiecte și teme epuizate, că fiecare generație și fiecare individualitate își așează pecetea de originalitate.

Expoziția de la Palat stă așadar, sub semnul continuității și inovației. Peisajul va chema cu fermecele lui frumuseți mereu pe artiștii noștri, dar ei îl vor recepta cu sensibilitatea proprie și-l vor restituți cu uneltele ce le sînt la îndemînă. Cînd vor reuși să sufle cu vraja talentului lor peste privelistile cu dealuri, cîmpuri, case, fabrici, flori, copaci, și mai ales oameni, atunci acestea vor fi fără moarte, așa cum sînt multe din pinzele așezate acum în sălile de la etaj ale Palatului Culturii, oferite cu generozitate peisagistilor români.

I. GRIGORE



V. MIHĂILESCU-CRAIU: „Peisaj la Sibiu”



IULIA HĂLĂUCESCU: „Orașul nou”

## brize oglinda

De-abia cînd s-a întors, ne-am dat seama că dispăruse un timp. E adevărat, toată seara, încă de la primele toasturi, existase, băuse pahar după pahar, jusqu'au fond, ne tot îndemna și pe noi, jusqu'au fond, dar cine avea grija lui? Spre surprinderea noastră, însă, care-l știam șters și mut: bietu Sforicică din Sîntu Sava, omul se dezlănțuise dintr-odată în tot felul de măscări, una mai bizară și mai poticnită decît alta, iar noi de-abia acum, la 85 de ani ai lui, cit prețindea el că-i are, deși, iată, existau toate motivele să ne îndoim că l-ar avea, descoperim că, de fapt, nu fusese un șters și un mut, ba, dimpotrivă, că zăcuseră în el atîtea haruri neștiute...

S-a oprit cîteva clipe în ușă, începînd să-și dozeze efectele, iar noi am rămas căsați: somăna perfect cu Picasso, cel de la bătrînețe, cu fața pergamentoasă și ridată, cu ochii fieși, hipnotici și cu pomeții febrili.

— Eu sînt Picasso, a și spus din ușă, întinzînd către noi o mină mare, ca de lpsos, și emanînd din gură miros de acetilenă și de metabisulfît.

— Picasso?, a întrebât cineva mai mult retoric. Perfect. Atunci noi simțem... Și n-a mai apucat să spună cine eram noi, de vreme ce Sforicică

era Picasso, pentru că ridicînd și cealaltă mină lingă prima, Sforicică ne făcu semnul liniștii.

— Să păstrăm un moment de aducere-aminte pentru Axinte, care, iartă pîrinte, a murit de ris în această încăpere. Uite, a trecut exact anul...

— Intr-adevăr, Axinte murise de ris, în fața noastră, chiar în încăperea asta cu oglindă și candelabru, în timp ce ne povestea aia din lagăr, cu slîcina afumată și cu muiercana-comandant. Am tăcut înflorați, după care, crezînd a aduce cel mai firesc omagiu dispărutului, ne-am descătușat într-un ris gîlgîitor, nechezat, sîsiit, șuierător.

— Gata, a rețezat Sforicică, intrînd tot mai tare în pielea lui Picasso, și-acum să vă spun povestea mea.

Povestea lui? Cine mai putea înțelege ceva din tărășenie? Revenea iar și iar la aceeași dandana, din care reieșea că nevasta matadorului se ținea după el borțoasă, urmîrînd pensie grasă, știindu-l cu bani și casă. De unde bani, tu, și tot zicea Picasso, de unde?, nu vezi?, asta-i pictură pe care să iau bani?, sînt calic, sînt calic, uite, și-și bătea haina largă, de doc decolorat, peste buzunarul din dreapta. Cîte unul, transpirat, se mai minuna: ei, ce zici de bietu Sforicică?, gîndește-te, are 85 de ani, noi 40 și uite... Jusqu'au fond, își revenea el, în răstimpuri, din tehuiala cu soața matadorului, îndemnîndu-ne la pahare, jusqu'au fond.

Toată lumea dansa după Los Paragayos și în marea oglindă strălucea

masa cu de toate, și sfesnicele aprinse, și dansatorii, și corbul Vasile, descins de la locul lui, de pe jardiniară, printr-trec picioare. Sforicică nu dansa, iar de la o vreme s-a fîrt din ce în ce mai greu prin imbulzeală, pînă cînd, în cele din urmă, pe la trei, regăsimu-du și fotoliul pe jumătate ascuns după draperia ferestrei, se îngropă în el și nu mai scoase o vorbă. Singuri, pomeții, dați tare cu carmin de unghii, mai ajungeau pînă la noi, ochii erau fierți și duși: Guernica, Guernica, a cîrîit într-un țîrziu, arătînd spre tîmbălău, dar cine l-a mai auzit?

Pe la patru, după ultimul dans, am deschis usa balconului, să intre aer, și ne-am așezat și noi. Oglinda ne cuprîndea pe toți într-o incremenire rece: da, da, Sforicică ăsta era o figură, exista acolo, în oglindă o Guernică lividă, candelabru dispăruse și în locul lui lumina acum, bicisnic, becul de demult, cu filament gros și galben. Oboseala, oboseala...

— Alarmă, strigă unul.

Ne-am repezit cu toții în balcon. Sirena cea mai apropiată, poate chiar de pe bloc, spinteca aerul brumat al dimineții. Cineva trecu în fugă spre digul Bahluiului.

— Alo, am strigat, ce se întîmplă? De ce urlă?

— Exerciții, exerciții, răspunse omul rîzînd și dispărînd după dig.

Val GHEORGHIU



ADRIAN PODOLEANU: „Peisaj în Delta”





## simbolismul românesc: minulescu și bacovia

Angajat într-un proces de substituere a mimesis-ului prin phantasia și phantastikon, specifice modalității artistice calificată de Curtius și pe urmele sale, de Hocke drept „manieristă”, simbolismul atinge cotele maxime o dată cu creațiile lui I. Minulescu și G. Bacovia, poeți pe care istoria literară s-a obișnuit să-i judece în termeni de opoziție: minor-major, superficial-profund, frivol-grav, artificial-natural, facil-dificil ș.a.m.d. Dincolo de prejudecăți, păstrind însă proporțiile reale, e posibilă o apropiere între poezia lui Bacovia și cea a lui Minulescu, fără a prejudicia, prin aceasta, pe una, ori a favoriza, cumva, pe cealaltă? Credem că o paralelă, exercițiu convențional dar instructiv, poate pune în evidență nu numai deosebiri ci și trăsături comune, a căror reliefare e cu profit pentru o mai exactă definire a celor doi scriitori.

Disocierile vor începe, evident, cu destinul biografic, favorabil unuia, excesiv de ingrat cu celălalt. Din planurile social sau material, succesul ca și insuccesul trec în același receptivitate, chiar de la debut. Lărgind breșa făcută de antecesorii (Petica, Anghel), I. Minulescu își publică o parte din primele versuri în reviste de factură tradiționalistă și pregătește minuțios, o adevărată jovitură de stat... Intereră: el scoate, în 1908, o publicație, *Revista celorlalți*, asigurându-și colaboratori și simpatizanti, și un volum de versuri, al cărui titlu, *Romane pentru mai firziu*, nu chiar original (v. P. Verlaine: *Romances sans paroles* și Tr. Corbière: *Rondeks pour après*), este o provocare, cu efect bine calculat, la adresa cititorilor. Cu apariția, în același an, a unui volum de proză, adeziunea publicului era câștigată. În schimb, o modestă plachetă intitulată *Plumb*, marcând un moment de răscruce în lirica română modernă, apare în 1916, într-o conjunctură cu totul nefavorabilă (primul război mondial), în dezinteresul general al opiniei publice și, se pare, al autorului însuși.

Cei doi poeți reprezintă, hotărât, structuri artistice deosebite, unul a creatorului de tip oral, extravertit, declamativ, sociabil, bucureștean, mișcându-se lejer pe scenă, la club ori la cafenea, altul, a tipului scriitor, introvertit, complexat, autoclastrat în chilii din provincie, „străin” (aparent!) de sine și de viața literară a epocii. Ca mod de comunicare, unul pare să cultive, monoton și obstinat, un perpetuu monolog, celălalt inițiază cu vervă un dialog antrenant. La nivelul topos-ului familiar spațiului închis, sufocant, cenușiu, al *cavoului*, la poetul *Plumbului*, îi corespunde *bazarul* minulescian, deschis, variat, policrom. Din registrele de sonoritate, unul își alege tonalități vătuite, surdina, celălalt amplificarea, megafonul. Oricum, structural mai aproape de preceptele verlainiene din *Art poétique*, Bacovia e mai muzical, în sensul neobișnuitei capacități de profunzimi și sugestii a versului, în timp ce Minulescu sacrifica, adesea, muzica virtuților artei plastice, sincronizându-se astfel, cu o tendință comună mișcărilor novatoare, de la cubism la suprarealism.

Deosebiri de esență înregistrăm în procesul de producție literară: Bacovia creează prin decantare. Minulescu prin aglutinare; poeziile primului sînt cristale pure, ale celuilalt, compoziții caleidoscopice, aliaje. Ambii elaborează direct, textele lor au puține corecturi și variante. Lirica lor nu e una de concepție, ori metafizică, precum a lui Eminescu, Blaga, Philippide, ci epidermică (la contactul direct cu materia), dar la Bacovia primează fiziologicul, „complexul organic”, adesea și în mod premeditat, dezagreabile, la Minulescu, senzualul, instinctul fiind dublat de rafinerii intelectuale, ușor snoabe, oricum, agreabile.

Ca tipologie simbolistă, Bacovia e un „decadent”, un „blestemat”, în descendența lui Petică și sub dubla înfrîngere a lui Eminescu și Baudelaire, Minulescu aparține mai mult simbolismului de la al doilea val, urmîndu-i pe J. Moréas și, în parte, pe D. Anghel. Raportul la fenomenul general al artei moderne, ambii poeți sînt revoluționari, anuind atitudini și modalități ale avangardei poetice, care i-a și numărat printre înaintași, cu deosebirea că, în forme vizibile, exterioare, populare cu Minulescu începe acest fenomen, care, apoi, îl deșășește, în timp ce Bacovia rămîne în interiorul procesului de înnoire artistică, e, mereu, un „poet de avangardă”.

Ambii scriitori, la începutul noului veac, fiecare la modul și cu posibilitățile sale, resping căile bătătorite ale poeziei tradiționale, se desprind violent de atribuțiile ei „clasice”, tentează „orizonturi noi”, prospectează „insule” necunoscute pe harta literară. O trăsătură comună este, în același timp, detasarea lucidă față de convenția literară adoptată — cea simbolistă — și chiar față de creația proprie, mergînd pînă la auto-ironie și auto-parodie. Un semn al modernității este și estetica

„imperfecției”, elogiata de Minulescu într-un articol, experimentata cu succes de Bacovia, amintind de „imperfecție” verlainiene și de „irregularul” lui Hocke. Totul presupune voința, direcționarea conștientă a energiei poetice, religioasă... Aici se cuvine să distingem între esența și aparența, încalcăm convenții și comodități ale istoriei literare. Una dintre ele e aceea a unui bacovia scriitor de maximă sinceritate, spontan, trist, neelaborat, egal cu sine însuși, fără evoluție (poeziile din *Plumb* sînt scrise, majoritatea, cu două decenii înainte, în anii de liceu). Din aceeași perspectivă, înscenarea e mai evidentă la Minulescu, aceasta e mai construit, mai artificială. Bacovia pare fixat de la bun început într-o formulă unică, dincolo de propria-i voință, printr-un destin implacabil, tiranic. Minulescu e mai convențional, mai disponibil afectiv și temperamental, mai degajat în adoptarea unei direcții literare deopotrivă de convenabile și lui și publicului.

Dar poezia, e cum am mai arătat, intenție, elaborare, artificiu. Pentru unul din marii precursori, nu numai ai simbolismului, ci ai întregii literaturi moderne, E. A. Poe, originalitatea nu e o chestiune de instinct sau de intuiție, ci una de trudă, rigoare logică, plan. În calcul, avertiza poetul american în auto-analizele sale la *Corbul*, intră și grija de imprecizie, cote de sugestie. Prețuitor al lui Poe, citat, în poezie, într-o companie de spirite cu care el însuși are afinități, Bacovia se înscrie, contrar aparențelor, în această viziune nouă asupra actului creator. După ce-l afiliaza, într-un articol din 1922 unei „estetici naive”, Vladimir Streinu se vede siluit, peste patru decenii, la o aprofundare a operei, să-i atribuie una de mare elevație și rafinament. „Păcerea de artificializare, poza fatală, mirosul morții și toate atitudinile lui excentrice alcătuiesc un complex de civilizație care își organizează dezorganizarea. El a chibzuit artistic singularitatea (...). E o voință în lipsa lui de voință (...). Bacovia se stilizează în fără stil...” (Versificația modernă).

Iată dar că ecuația autorevelare — disimulare, avînd ca termeni opera celor doi scriitori, nu poate oferi soluții neașteptate: Minulescu e mai „sincer” (mai vizibil, mai puțin „trucat”) decît Bacovia, poet dificil, derutant, prin ambiguitate, „mască” și „mistificare”. Nu lipsită de interes este și reexaminarea raportului dintre exotic și autohton, în opera aceluiași scriitor. Primul termen se aplică, adesea, poeziei minulesciene, frecvent traversată de fiorul plectării către mări și păminturi îndepărtate. Dar, curios seriile de nume proprii, culese de pe cele mai diverse meridiane, își pierd, ca-n descîntecul popular, funcția referențială, păstrînd-o pe cea pur sonoră, incantatorie, analgezică. Vocabule goale de sens nu recrează atmosfera ținuturilor invocate și nu realizează desprinderea de indigen, care rămîne o constantă a operei. Exotismul lui Minulescu e mai mult de natură fonetică. „Culoarea locală” lipsește, paradoxal, din *Bacăul bacovian*. E de ajuns să-l confruntăm cu imaginea lui reală, din amintirile Agathe Grigorescu-Bacovia, căreia, cu ocazia vizitelor prematrimoniale, îi apare înainte un oraș cu împrejurimile sale, aproape pitorești. Proiecție imaginară a unei conștiințe torturate, „provincia” lui Bacovia e un teritoriu străni halucinant, persuasiv și neliniștitor un „infern artificial”, ca să-l parafrazăm pe Baudelaire, o anti-arcădie a plictisului universal și a disperării cosmice. *Bacăul* lui Bacovia e un oraș „exotic”, în înțelesul pe care Andrei Pleșu i-l acordă termenului în *Pitoresc și melancolie: „ca iradierea miraculoasă a imediatului”* și, deopotrivă, „fantastic”, anticipînd tehnica eliadescă din „La țigăncă”.

Raportîndu-ne, în încheiere, la două categorii estetice cunoscute, vom observa că există o dominantă tragică la Bacovia și o dispoziție comică specifică la Minulescu. Dincolo de mecanica simplă a acestui raport, surprîndem însă, disponibilități de umor și ironie la autorul *Lacustrei* (A. Grigorescu — Bacovia: „Avea un ascuțit simț al comicului ca și al tragicului”) și un substrat tragic la poetul *Acuarelilor* (vezi obsesia bătrîneții, a bolii și a morții, în multe romane minulesciene). Ceea ce pare să unifice, din această perspectivă, opera celor doi scriitori e categoria modernă a *tragicomicului*, fiecare urmînd însă una din liniile indicate de Volkelt: a „umorului tragic” — Bacovia — și a „tragicului frînt în mod umoristic” — Minulescu. Mina tragică a celui dintîi, bufonada celuilalt sînt măști, dublînd structura lor profundă, esențială. Nevroticului bacovian face bună pereche cu arlechinul lui Minulescu, și, împreună, sînt frați cu „nebulul” shakespeareian, cel ce ride printre lacrimi și spune lumii, nepedepsit, adevărul.

Doru SCARLĂTESCU

## sonete

I  
Pe malul mării ard curat în sare  
La focul blind al brizei dinspre seară;  
Purtat peste întinderea amară,  
Lung mîngiat de valuri urcătoare,

Jertfit cu micii lor în unda clară,  
Stîns pînă la o stranie paloare,  
Mă pierd, extatic, într-o răsfrîre,  
Pești albi din ape-au început să sară!

Dar tu nu vezi nimic — atîta doar:  
Uscate oase amintind cetate,  
Cuprinse de nisipul funerar;

Și — printre negurile adunate  
(Cenuși suflate dintr-un columbar) —  
Cum o lumină, fără lună, bate.

II  
O, trupurițe noastre degeaba se ating,  
Degeaba-ți razemi timpla de umărul meu sting;  
Luminile din ape în mîne se răsfrîng  
Și-un dor — altfel — mă-ncearcă și nu pot să-l înving;

Știu să zimbesc, de-acuma, și nicidecum să plîng,  
Suav precum poezii din dinastia Ming.  
O să-mi întind covorul într-un lăcăș de zinc  
Și-acolo, în fărîme, cîntînd, o să mă frîng.

E-asa departe duhul că fără teamă vin  
Crabi mari și raci și broaște și pescăruși șipînd  
Și-or sfîșia gorganul de carne în curînd,

Pe cînd voi fi în larguri la Pontul Euxin.  
Dar, dacă poți, ascultă cum se deșiră blind  
Cîntarea fericită a unui orfelin.

III  
Cum te preschimbi sub ochii mei treptat,  
Pînă cînd o lumină te-nfășoară!  
Și te ridici înaltă și ușoară,  
Și mă ridic și eu înaripat!

Printre măslini plutim noi, surioară,  
Iar crengile cu sîchicul lor ne bat,  
Și ni-l ușoară carnea de păcat,  
Și paseri verzi în jurul nostru zboară!

De milul roșu, obosit și greu,  
Ne-am rupt, cu o bătaie de aripă  
Și-am răzbătut, căznit, prin șapte brii.

În urma noastră cormoranii țipă,  
Dar noi ne înălțăm de-acum mereu,  
Călăuziți de fumul din țările!

IV  
În lucruri se întîmplă o tainică fosnire  
Muzici exhală casa în gamele minore;  
Mi-s căptușiți pereții cu mir de aurore,  
Eu insumi port cămașa în care am fost mire;

Cobor pe scara veche vegheat de cocphore,  
Tot ce ating în treacănt ascunde zvon de lire,  
E oare carpe diem, e oare dies ire!  
Sufletu-mi spaimă sfîntă deprinde să adore!

Se-aprind pe mureii muzei cîndele și fanare  
Dezvlînd butoaie în becurile sure  
Cu vinuri pîrguite în vina altor ere

Ori cu uleiuri albe și negrăit de pure,  
De-acolo din adîncuri se-nalță o cîntare!  
Și fața mi se schimbă în foc de luminare!

Ovidiu NIMIGEAN

## privighetoarea afișează

### iluzii

În stația unei bancnote  
Stau cu gulerul ridicat.  
Vîntul strînge șuruburile  
De la o roată a autobuzului.  
Presimț că motorina are căerăne urite,  
Mă tocmesc cu dimineața,  
Privighetoarea afișează iluziile mele pe stîlpi.  
Prin spărtura vinului  
Se vede o duminică.

## strigătul atunci

### cînd îl auzi

Numai ție și-am arătat  
Cum se chinuiesc ochii în așteptare  
Atunci cînd auzi  
Strigătul din sufletul copacilor.

Numai ție și-am spus  
Că în fiecare zi  
Știu locul  
Unde se despart clipele  
Și nu te las să treci  
Pe acolo.

## maiakovski

Caut între gîndurile lui  
Cărbuni  
Pentru o locomotivă.

Pajura-i  
Cuprînsă de flacăra albastră a salopetei.  
Ciocanul sfarmă umiliința veacului  
Și dăruie văzduhului o salbă nemaipurtată.

Războiul tremură în gloanțe,  
O nouă lumină dă ocol steagului.  
Revoluția cîntărește lumea  
Pe înîma lui.

## degetele copacului

Fiicei mele, Oana  
Cîte degete are un copac  
După care împarte cite un deget  
Fiica mea face pași  
Odată cu anotimpurile  
Și-n fața casei  
Învață pe de rost  
Tuturor prietenilor  
Care-mi dau umbra lor  
Să-mi fac prag în casă.

## brîncuși

Delta și-a călît-o  
În risul țărănilor  
Izvoarele i se apropie de inimă  
Ca de o masă întinsă,  
O pasăre măiastră  
Întreabă de cerul lui.

Mihai VICOL



Constantin PILIUȚA:

„Peisaj rural”

## convorbiri — 1885

Pentru a fi „suferită și respectată”, puterea (se subînțelege politică), zice X (A. D. Xenopol) într-o corespondență din Londra către V. Alecsandri, trebuie să emane de la națiune, să-și aibă rădăcinile înfipte în spiritul și trebuințele poporului. Cînd „instituțiile unei țări”, continuă istoricul „ocazional” epistolar, stabilesc un antagonism între puterea supremă și o clasă privilegiată [dar mai ales clasele asuprite], atunci poporul dezmoștenit „se încruntă” și hrănește speranța de a folosi cea dintîi împrejurare favorabilă „ca să se scuture”. Călăuzit de asemenea principiile inextricabile A. D. Xenopol se descurcă și se orientează fără ezitări în hățul documentelor mai importante ori mărunte cit și al faptelor de notorietate europene, aparent contradictorii, ce privesc soarta principatelor române de la 1812 pînă la Reglementul organic cel sprijinit „numai pe baloneta” Opoziția internă incipientă mai puțin cunoscută (poporul va arde finalmente numitul cod de legi) sprijinită de banii Barbu Văcărescu, Constantin Bălcescu, chiar și de fostul domn Grigore Ghica are printre protagoniști pe Iancu Văcărescu, nepot al lui Enăchită, fiu al lui Alecu, tînar învățat, patriot și poet, ultima calitate fiindu-i cunoscută și de vodă Caragea. Așa se face că la 1815, vodă, vînd să publice Reglementul și dorînd ca pe „frontispiciul cărții” să-l fie trecut numele în nemurire prin „cîteva versuri” îl solicită pentru aceasta tocmai pe Iancu Văcărescu. Tînarul poet inspirat de sigiliul domnesc, ce avea în negativ corbul din stema tradițională înconjurat de cele șaptesprezece județe muntene, alcătulește cunoscuta odă al cărei final: „Cînd am dobindi cite avem pierdute / Ce duhuri n-ar gîndi, ce gurl ar mai fi mute? / Și-acest corub sărman iar Aevliă s-ar face, / Tare și falnic în război și pace” îl prilejuește lui Caragea o amară cugtare: „Chiamă pe nebun la nuntă, ca să-ți zică: „la anul!”

Un alt poet, Alexandru Hrisoverghi, mort de timpuriu, va

deplînge la 1842 dărîmarea vechilor și mereu reziditelor porți ale curții domnești din Iași: „Vedeți sfîntul loc acela, unde viteji au murit, / De copii cum se dărîmă, se sapă pînă la pămînt. / O, fraților moldoveni, bătrîni, tineri de-a valmă / Veacurilor viitoare nu gîndiți c-o să dați seamă? / Și puteți cu sine grei privi acea dărîmare? / Nu oprîți barbara faptă, nu-nălțați toți o strigare?”

Vremuri mai bune viind, e vorba de prînzul dat de „Junimea”, la 29 martie 1883, în onoarea lui Vasile Alecsandri, pînă ca cazonă a lui Th. Șerbănescu face să „transpire” un asemenea Toast: „Poete și prieteni!... Acum cînd se respiră / O caldă veselie, aspir la rîndul meu, / Să umplu a mea cupă, s-acord modesta-mi liră / Și-n lauda-ți, Poete, să cînt, să-nchin, să beu!”

Deosebit de interesante, prin exactitate și minuție, prin dezvăluiri de moravuri și felurite înțelegeri ale legilor sînt datele oferite de generalul George Manu, fost raportor în Camera legiuitoare din 1871 pentru convențuirea cu acționarii drumului de fier Roman — Vîrciorova, pe care nu știu în ce măsură le-a folosit istoriografia ulterioară a chestiunii, foarte dramatică în genere cu partea „beneficiară”.

O ipostază a lui Samson Bodnărescu, sub cer de toamnă și iarnă: „Cînd mă uit și văd cum cade / Spre pămînt din ceruri ploae, / Și nînsoare cum se lasă / De copaci mi-lîndoae, / Și cum toate merg orbește / La cădere spre pămînt, / Atunci gîndu-mi se-ndoeste / Alt soiu de căderi de sunt...”

Un spirit pro domo junimist spiralează de-a lungul comentariului consacrat raportului asupra învătămîntului prezentat guvernului de Spiru C. Haret, atunci inspector general al școlilor.

Lucian DUMBRĂVĂ



IOAN HERESCU: premiul revistei „convorbiri literare“  
la festivalul „mihail sadoveanu“, piatra neamt, 1984

## surparea

În sala de mese ai ajuns printre primii, câteva salaturi scurte venite de la ortacii pe care încă nu-i realizezi în dimensiune reală, de peste tot se aud sorbiturile ceaiului, bucăți din somnul încă neuzat: urme dungate, roșii, pe fețe cu modelul pernelor sau al păturilor (întipărite în piele cum erau îți dădea senzația că sînt crescute din singe), ochii fierși, mișcările lente ale brațelor și înghițiturilor, părul încă în stare de somn, rebel, și în acea liniște cu care fiecare își continua somnul trezindu-se, se auzeau cuvinte, frînturi din discuții simple: „plouă! dacă ne-o fi băgat lemne ude pe galerie, să vezi bucurie!“; „nu-i bai, doar tu le alegi, cine te pune să iei din alea ude? găsești și din alea uscate!“; „ce nu știi?!“; „aia de la suprafață își rid unori de noi, după ce că toată zăuica freacă menta, mai și rid de noi, pîi, nu? după lichidare, cînd ne întunim la bere nu ne iartă, îi auzi: noroc bun! ei, cum îi, ești șobolan șef?“; „îl serios, nu știi? de cite ori omul nu ar vrea să fie șobolan, să simtă el adîncurile cum le aud șobolanii! atunci surprăile n-ar mai fi decît o joacă, hm!... să simți surprăile!... ai uitat cum zice minerul?!: mă, să fie treaz șobolanul din tine că, altfel, pe aici îți rămîn oasele și iubitri! iar dacă nu, să nu te prind că faci rău vreunui șobolan, să le aduci de mîncare și cînd îi vezi că fug în turme ia-o după ei, dar țipă, țipă tare, să fugim toți! de aia dacă nu (i.e. treaz șobolanul să-i iubești peăștia care-i avem aici, printre noi“; apoi, dînd cu mersul prin frunzișul toamnei, lăsînd acru rece, de septembrie, să-ți umple plămîinii, să-ți curețe traheea de funingine, te înviezi și, în fața dulapului te simți aproape treaz, apt pentru a cobori în viteză de decizie a pasivității cu care, pînă mai ieri, îți ținai hoitul, adică viteza cuprinsă de inerție, salopeta, casca, cizmele, masca de gaze — o mîngîia, cîci unora le-a fosit: i-a ajutat să-și prelungească clipele agonice, dar alții zic că nu e chiar așa: în urma unei explozii sau a unui foc de mină norul acela, albicios și leneș, ca o materializare a chipului morții, unii și-au pus masca în timp util și cu furtunul de aer comprimat s-au bătut cu norul alb în care morțile lor așteptau să-i încapă, oh! și se lăsea din ce în ce mai mult, ca viața să încapă întreagă în moarte?! — și nici nu ai apucat bine să te echipezi cînd sutul de noapte își făcu apariția, toți is vioi, rid, dacă ai mai fi dormit ai zice că visezi o expediție în Africa, is negri negri, numai albul ochilor și dinții li se văd curați, albi, în rest negri negri, salutarile sînt scurte: „vedeți că am armat, mai aveți de pus doar jugul, îl anunțați pe artificier, asta chiar acum, căutați!... și pușcați în jumătate de oră, ce! mult o oră, trebuie să faceți armarea și pentru cei din schimbul următor, se apropie ignatul și scad mișoarele dacă nu dăm brînci!“; apoi dușul fierbinte, da, apa e clocoțită, dacă nu ai ieși de la șapte sute de metri, și asta pe verticală, te-ai opări, dar așa rizi, faci glume cu cel de alături, te pregătești pentru un somn bun și o înghițitură de aer curat, chiar, de ce așteptînd colivia vocabularul capătă o evidentă tentă porno? te-ai întrebă?! domnul Freud îți dă oarecari explicații, dar oare așa să fie? viața simîndu-se în primejdie se exacerbează instinctul de conservare, ori o modalitate de a ne salva este să ne asigurăm continuitatea ca specie, a dracului Natura și pe asta a prevăzuto-!; tu să mori, dar viața să rămînă! sau versurile alea care nu le-ai învățat la școală: de rupi din codru o rămurea, ce-i pasă cordului de ea, ce-i pasă unei lumi întregi de viața mea... față de ceilalți salopeta ta pare de paradă, te uita în oglinda stîlpului, te admiri, descoperi că îți place să porți salopetă, te simți ostașul destinului tău... apoi, coborîrea, colivia pornește bruscă și în două trei secunde depășește accelerația gravitațională, de unde știi asta?, aia de lingă tine, minierii abia au așteptat să se întimplă fenomenul: „ei, ce simți în gît, lingă amigdale, ce simți?...“; să le răspunzi?...; „i-e rușine să ne zici, ai?!...“; „lasă omul, l-o făcut mă-sa rușinos!“; „ia zi, mă, ție-e rușine?...“; cred că erai alb la față, noroc că toți stînseseră luminile, ca să nu știi cine te întrebă?!; nu!, ca să te obișnuiești cu propriul tău curaj, apoi galeria principală luminată cu neon, cu linii de cale ferată pentru trenulețele de mină, cu locomotive electrice („înainte caii erau locomotivele, se nășteau aici, pe galerii, trebuia să-i tragi după tine de căpștru, erau orbi“), și bătea un vînt!... un fel de mic uragan, abia de te puteai ține pe picioare, îți filiaua salopetele ca steaguri în sărbătoare — știu că te-ai gîndit la comparația asta, nu te poți debarasa de emoție nici în fața morții!... — apoi, la stînga, pe o galerie laterală, spre punctul de lucru, aici aerajul de pe galeria principală nu ajunge, aerul devine din ce în ce mai umed și înăbușitor, șobolanii curg în turme pe lingă tine; „îi vezi?... is prietenii noștri, ai minierilor, ei simt primii prăbușirea unei galerii, să-i iubești! dar să știi că nu știi multe, mai acum vreau an doi a plecat unul de aici ca vai de el, îl trimisesem după apă, ce-a zis el: mă, hai să mă odihnesc puțin, și s-a lungit colo, pe banca aceea din refugiu, dar aici aerul e greu, bioxidul de carbon ajunge uneori pînă sub genunchiul omului și somnul e greu, ca un început de drum spre moarte, l-am găsit peste o oră fără urechi și fără vreo cîteva unghii, dar șobolanii is prietenii noștri!“; apoi lemnele, brazi unul și unul, de cite patru metri înălțime și groși, ah jugu! e un brad și doi trebuie să-l urce pe două scări la nivelul tavanului, după care e fixat cu două scoabe

imense, dar pînă se găsec scoabele, pînă se află pe unde o fi puțca („cum nu știi, mă, ce e aia? de cite ori vrei să-ți spun? e un ciocan-tîrnăcop, dacă e iarnă cu el poți să-ți săpi casa veșnică, oricît de bocnă ar fi pămîntul, ea-ți pregătește culcusul și apoi compresa aceea de doi metri, de, să nu-ți fie frig, hă, hă!... dar mai întii să-ți ciștiği dreptul la moarte, mă!...“), mai ales dacă e și infiltrație de apă, apoi foetajul („la noi li se spune românește... dar tu ești din aia care uită să cațce pe iarbă, suferi de pudicitatea betonului, freacă-le bine și spune-mi cu ce asemănă bas-toanele astea de lut?... fă-le mai groase, mă!...“), să nu iasă pe lingă ele nici fumul!“, retragerea în bînetă („hai acolo, să nu cadă singurătatea veșnică peste noi, de aia-i armat cu șine de cale ferată: dacă ne caută moartea să nu ne găsecă nepregătiți...“) și pușcarea, cînd îl auzi pe artificier: „ardee, maaa!...“, apoi mirosul înecăcios al fumului de după explozie, stropirea cu apă („pentru potolirea prafului, altfel ție se pietrifică plămîinii — ah, silicoza! — și cum să respiri cu două pietre?! și craițarul începe să urue, ducînd cărbunele în rostogol.

Pînă aici nimio ceosebit, e doar un crimpei din marca respirație a vieții, nimeni nu dă importanță accidentului, chiar dacă unora ar dori să stea de vorbă cu unul care pînă mai ieri ridea împreună cu el, frica nu e bună deși, după cum știi, e foarte omenească, cîți nu fac haz de ea, ce e mai rău e că se confundă cumpătul cu frica, de ce să nu recunoaștem că frica aduce și cumpăt? altfel cum va imaginați că pigmeii prind elefanți?

Se pregătea frontul de lucru pentru sutul următor, mai rămăsese de pus doar jugul, ceilalți s-au retras în bînetă să-și servească masa, iar tu trebuia să faci piluga („du-te și caută cheia de pilugă“; și plecai; „hă, hă! cum să aibă cheie o gaură în cărbune, vagonetărule?... hă, hă!...“), erai în cizme și chiloți, transpirația șiroia de parcă te aflai sub duș... în aceste unghere ale realității fiecărui, unde amintirile se adăpostesc de uitare, timpul și spațiul capătă alte dimensiuni, aici parcă decorul ar fi de gheață, firav, și tocmai prin asta veșnic, pentru că numai ce-ji firav rămîne și veșnic, ce înfruntă veșnicia se refuză ei!... în aceste unghere unde realitatea fiecărui este amintire, lucruri aievea care, în realitate, nu mai sînt de foarte mult timp, te cîntăresc într-o lege a lor, de cele mai multe ori, obsesivă și devii deodată poetul propriilor tale fapte, te bați cu vechile speranțe pe care le vezi aievea luptîndu-se cu părerile tale despre ele, refuzîndu-se ție, pentru ca să nu-ți pierzi încrederea în ele, nu? ce-ai fi fără speranță, omule? la ce se gîndește cel ce trage cu arma decît dacă se va termina odată răz. boiul?...

...da, transpirația șiroia pe tine de parcă te-ai afla sub duș, ești la peste patruzeci de metri, apoi, pentru că a apărut infiltrația de apă fierbinte, nu pentru că zăcămintul ar fi fost mai bogat, nord vreo douăzeci de metri, e adevărat: becul cu aer comprimat lumina puternic, vreo lumina de la casca ta, îți plăceau experimentele pe propria-ți piele, asta de cînd te știi: ce-ar fi viața fără risc? nu însăși devenirea umană e un risc la care ne supune milioane de ani materia? ei, nu! ce zici? exploatarea zăcămintului se face din sus în jos, apoi poditura: scînduri și bucați de lemn sînt dispuse absolut la întimplare, dacă se poate cît mai unele peste altele, apoi se găuresc brazii care au mai rămas întregi, îi amintesc? ditamai copacii în a. dîncuri parcă-s de plasticină, trosnînd sub presiunile mutilante, avertizîndu-te, se impușcă, apoi se ramblează: apă, nisip și pietriș fin sînt injectate sub presiune în fostul abataj, iar dedesupt, acum, tu, la atîta distanță de cei care te făceau să ai curaj, să rezisti acestor tensiuni de neînchipuit ale celulelor tale, pînă mai ieri discutînd teoretic despre necesitatea curajului și faptul că istoria nu este înfăptuită de lașitate, da, istoria o fac cei cu. rațoi, și a lor e istoria!... și cînd aproape să termini... ca o fleică de carne pe spatele tău înfierbîntat, cu sprîntecala pe care ție-o dă frica ție-ai scos lanterna și ai privit cauza, ce fericit erai: de cite ori nu ne chinuim să descoperim cauzele unor efecte demonstrat inutile, dacă nu chiar dăunătoare, dar ea, cauza, se ermetizează, se confundă, asta aproape mereu, cu esența, și, atunci, descoperim că trebuie să mergem înainte, poate următoarele efecte ne vor dezvălui tainele care ne chinuiesc acum, înainte, printre scîndurile poditurii, din ce în ce mai accelerat, bucați din rambleaj se desprind, lăsînd în urma lor o sferă posibilă a șocului, a accidentului; „deasupra noastră e Căprioara, bre!... ieri s-a adus vin roșu... e imbuteliat la iase, ei, deseară e rîndul nostru“; și tu acum sub apă, o durere seacă îți acoperă picioarele, realizezi că ești sub apă, SURPAREA A AVUT LOC!... te miri că mai ești lucid? așa se întimplă înainte de moarte, zi-mi, ai putut, în clipele acelea, să comunici cuiva părerile tale? ai putut cere ajutor? cine te-ar fi auzit dacă ai fi strigat? și, ridicînd capul, ai simțit în nări spațiul care nu-ți era ostil, o speranță nebulă îți cuprinsese ființa, da, viața începea să colcăie fierbinte în gîndurile tale, ai țipat? nu-ți amintesti și îi firesc, huruitul acela infundat, ca un tropot de elefanți ce trec pe deasupra ta, foarte aproape de timpanele tale, asta a fost primul lucru care ți l-ai amintit, ai vrut să te ridicii, vreo cîțiva șobolanii înotau pe lingă tine, stăteau în șezut, și s-au așezat pe umăr, altădată, dacă nu ție-ai fi fost frică, ție-ai fi fost scîrbă, acum îi mîngîiai, ție-ai amintit de minier: nea!... baci!... nimic, nici un răspuns, huruitul îți persista în urechi, din clipă în clipă așteptai ca surprarea să continue pe direcția nord, apoi... nu mai era nevoie, n-ai mai fi știut... spre est, dar ce îți arde de orientare în spațiu? oricum cu geografia stai rău, întotdeauna ai stat rău! în sfîrșit, au sosit cei de la bînetă, ei știau huruitul; „și care au fost ultimele luji cuvinte?“; te asaltau; „lăsați, mă, omul în pace! ce să-i amintească? hai să ne chinuim să-l convingem că e viu!“; un munte de pastă viscoasă și rece s-a ridicat pe neașteptate în locul unde cu vreo cîteva clipe în urmă tu doreai să săpi piluga, doar i-ai spus: dom!e, ori în schimbul nostru, ori în celălalt, se întimplă! i-ai arătat gaura aceea verticală, vedeți, bucațile se dislocă din ce în ce mai repede, pînă la urmă surprarea se întimplă, vă zic eu!; „hai mă, puștiule, eu am copilărit în mină, dacă ești atît de fricos de ce ai venit la mină?... nu puteai să rămîi la suprafață?!“; și-ți luă puțca, stătea aplecat, lovînd ritmic cărbunele, se întoarse și-ți strigă: „mai e puțin și e gata! ce surprare? ce aiureli? frica, Ioane! frica!“, se întoarse să-ți mai zică ceva, sau a vrut să fugă?... de unde să știi? apoi, huruitul, parcă toate cuvintele care ar fi vrut să ți le spună se uniseră în acea boboroseală înspăimîntătoare, care te-a făcut să te arunci pe spate, ah, huruitul acela!... apoi căutarea...

Fragment din romanul Duminica Statuilor

## patria

Iată-o roșind dinspre fruntea aprinsă a anotimpului ca un cîntec sortit pentru noblețe și mit o saluta fluviu de oameni de pe marile șantiere poate-i drumul șerpuit ca o coamă de riu pe care zilnic mă duceam la școală

Pe calea de sub boltă de clorofilă a orașului tramvaiul liniștit ca zborul unei privelitești o fereastră a blocului deschis de soare cînd pe rădăcina umbrelor în adînc se poate vedea corăbiile trase la chei și pinzele lor, creștet al țării

rezemînd

O ploaie de stele cade pe palosul incovoiat lingă care doarme strămosul în racla lui ieri s-a ridicat cu umerii deasupra ierbiilor de sunete cu pipa goală să cumpere pentru o vreme tutun sau cine știe de ce mai are nevoie acest om

Nu-i nevoie să străbătuți un întreg bărăgan! într-un automobil pe șosea se poate desluși țipătul unei armonici care-și anunță nastera și-n jurul pachetului cu hîrtie de ziar al navetistului cîmpia se rotește ca un anafor

o lumină întinsă în lungul sufletului se arată ramura comprimată de seve pe care au pocnit mugurii.

## cum s-au adunat morții

Cum s-au adunat morții la poarta cîmîntului și vorbece tare de parcă ar fi o viforniță unde nu se vede om cu om le trosnesc oasele ca niște veascuri uscate călcate cu cisma de cauciu afară-i frig și soarele-i taurul care aruncă singura sa putere pe aburul din nări

O membrană întinsă pe o tobă de tinichea este cîmpul pe care singur alerg la ceasul cînd unii se-noroc pe partea cealaltă în somn și visează gingăni cu colții lucioși de oțel într-o bucătărie bubuie oala din care apa s-a evaporat toată lăsată de ore întregi pe reșou chiar puștial a uitat-o pentru jocul de fotbal din spatele blocului și ca o rabiță în care s-au pus cărămizi atrînd pe umerii mei singurătatea în care este de așteptat un prieten

Stoica GĂGEANU

## convorbiri literare prin corespondență

■ Decebal ALEXANDRU SEUL — Izvoarele Sucevei (Suceava). Accidentul are un accent bine pus în final. Celelalte schițe sînt palide, cu semnificații minore. Fiți mai exigent.

■ Corneliu BICHINEȚ — Vaslui. Mitică și Didona alcătuiesc un cuplu mult uzat de literatură, de literatură proastă îndeosebi. Banalitatea — ne-literară, nepremeditată — e cusurul cel mare al prozelor.

■ Victoria CAZACU — Suceava. Semne răzlete de lirism, precum în „Păsările ridică aripile / nu pentru a zbura, / ci pentru a lăsa timpul / să treacă prin nori / măsurîndu-ne de-părtarea...“

■ Nuța CRACIUN — Orăștie (Hunedoara). În general e bine. Voi reveni.

■ CIB — București. Mai interesantă e Scriul negru. Să mai vedem.

■ Claudia Gabriela ENACHE — Iași. Sînt lucruri remarcabile în poezia dv., din păcate risipite într-o multă prea mare cantitate de „steril“. Mai unitară este, pînă la un punct, Egoism: „Aruncate în scrum se zbat stelele; / Cranii ard în pletele focului. / Ochi se usucă pe sirmă; / Mîinile sînt ținute în piroane de usă; / Picioarele se încălță cu sandale de nisip. / Gura scormonește în căutare de ispite; / Dinții flămînzii se mîncîncă; / Răsuflete aprinde apele“. Mai trimiteți.

■ Constantin CIOARĂ — Borlești (Neamț). Vă mulțumim pentru aprecieri.

■ GH. Cobuz — Roman. Absenta unei minime culturi poetice se vede. Poezia e altceva decît punerea în vers a unor idei, sentimente, atitudini. Încercați să aflați ce e.

■ Gh. DAMIAN — Pechea (Galați). Nu m-ați convins.

■ Stoica GĂGEANU — Brăila. Versurile dv. au într-adevăr, forță. Se cere o mai atentă supraveghere a imagini.

■ Ioan HUTU — Arad. Vom trimite ceva la țoar pentru un număr viitor. ■ Vasile IFTODE — Piatra Neamț. Am ales Păsarea Phoenix pentru o eventuală publicare.

■ Augustin IULIAN — Galați. Ceea ce ați trimis e foarte puțin, altcîtușiv cît și calitativ. Se impune ceva mai consistent.

■ Koța KUPRELIUC — Măreția mică (Suceava). Pitulele, jocurile etc. își aveau locul în pagina „Magazin“ la care am renunțat pentru a face loc tocmii literaturii tinerilor. Publicăm proză umoristică, bineînțeles în aceleasi condiții de calitate ca și restul prozei.

■ Vasile M. — Iași. Versificatii nai. ve și limbe ezitări în ce privește folosirea limbii române.

■ Nădăv ORIN — Șcheia Cladovei (Mehedint). În afară de pseudonim nimic nou, din păcate.

■ PĂPIRUS — Suceava. Deconspirati-vă identitatea și apoi stăm de vorbă. O eventuală publicare impune acest lucru.

■ Valentin POPESCU — Tg. Jiu. E bine să te confrunți în ceneacu. Ești la vîrsta la care se pot schimba multe lucruri în bine. Dacă așa va fi (deocamdată ești crispat, stîngaci), vom vorbi și despre debutul în revistă.

■ V. SIMPLITA — Focșani. Dincolo de un anume sentimentalism romantico se reține Ca o lumină, cel puțin o primă parte: „Bintuiau ploile prin păduri / și era bine / tăcerea învinețea săbiile serii / ca într-un declin / de sentințe iarba / cernea în palme cristale de lut / și murmura lemnului sub seve / ca o lumină se aruncase / în văzduh stulul de cuvinte...“ Ceea ce urmează explicităază inutil ceea ce sugerați mai înainte.

■ Constantin SIRGIHI — București. Am citit cu atenție și nu am putut reține nimic afară de unele improprietăți de exprimare: „Te regăseam acolo între ape, / unde veneau bondarii să se-adape (?) și norii, soarele și apa toate. / erau în păruti (?) cu inelele buclate“.

■ Cătălina VALENTIN — Timisoara. Alege din ce-ai scris opt-zeci texte, cele mai bune, se înțelege, și trimite-mi-le. Ca să putem sta de vorbă.

■ C. CIERU — București. Sînt obligat să vă spun cîteva lucruri în afara poeziei (dar obligatoriu și pentru ea): se scrie crează și nu crează, de aceea și nu de acela, gheață și nu ghiată; subiectul și predicatul se acordă (și) în număr (e corect deci „Lucrurile“ cu rost / Ce au să mă ție“ și nu „Ce are să mă ție“); între subiect și predicat nu se pune virgulă (deci: „El știe“ și nu „El, știe“). Tragocî singur concluziile.

■ George ZĂPADĂ — Cîmîna. Am reținut un singur vers: „Oh! moarte, tu, livină stațio!“

■ Elisabeta ZUAC (?) — Oradea. N-am reținut nimic.

Daniel DIMITRIU

## poșta „argonaut“

■ Bogdan Constantin DIACONU — Bacău. Mai trimiteți pentru a putea alege ce e mai bun. Scrieți-mi despre activitatea ceneacului, voi încerca s-o prezint în „Argonaut“. Invit și pe colegii dv. să se scrie și să scrie pentru supliment.

■ Josef GALL — Tirgu Mureș. Răspunsul de mai sus e valabil și pentru dv.

■ Radu MUNTEANU — Ploiești. Sînt binevenite orice aprecieri asupra „Argonautului“. Am reținut cîteva sugestii interesante.

■ E. N. — Bistrița. Voi încerca să vă completez colecția.

D. D.

## premiul revistei „Convorbiri literare“ la concursul de poezie „Poni Lucaefărul...“, Botoșani, 1984

### odă

Cenușă și dor mirajul cuvîntului pe buzele tale, de necuprins valul și fărîmul cînd amfora inserării și-a risipit anotimpul peste țîntul iubirilor. Reverberează dalele o vrajă, o ritualică tăcere se petrece în noi; femeie frumoasă, curînd vom răfăci pe căile vîntului, tot mai mult spre noi înșine, cu poveri luminoase prin mireasma de flăcări a toamnei.

### solstițiu

Albă e liniștea aripilor prin finținile cerului într-o margine de copilărie. Iată cum lacrimile tale, femeie, topece crinolinele valului nuclear, iată degetele tale cum mîngîie mașinăria veacului, iată cum ochii tăi turbură depărtările corăbierilor; lucrătorii dorului își pleacă genunchii întru slava celor trecute și viitoare, sorbindu-și clipa de dragoste și tăcere.

### cuvînt, velă, amurg

Diafan cuvînt ca o tăcere a sferelor. Arbore ai fi spus sau iarbă și flori despre ai tăi dispăruți în volutele fumurii — inefabil gînd. Pe atunci

frunzi înălțate ueam, enigme călătorînd prin flăcări și singe. Lumea împrejmuită cîta durerii și umbrele noastre vegheau inserarea. Neasemuite mireme, întuneric pur. Cristal și nimic nu iubirea: cuvînt, velă, amurg.

### miraj

Vultur întemnițat într-un strigăt, exil al uitării — semînatate. Mai departe și mai departe albatrele dune — triumf și absență. Era o vreme de ierburi, rochia ta împovăra crinii...Nicăieri. Pretutîndeni, Acolo marea și munții ca o respirație a inimii — fericit echinoctiu... Strigătul meu te chema ca pe o neștiută lumină a virstei trecute.

### poezie

Cofe de raze urca-vom ușor, roșu, mov-ocru; e zare de foc, vocala Timp — consoana Loc, alb de priviri, opacă nea ne mai dureau, ne mai durea... E ochiul meu și ochiul ei desprînderea de amîndoi, o stea din noi, o stea din zei; Caribda, Scila și apoi secunde — spații la puterea doi.

Victor MITOCARU



## dușan mitana (cehoslovacia): acul

Nu mi-am cunoscut tatăl. A plecat pe când aveam doi ani, ne-a părăsit și nu l-am mai văzut niciodată. Pe mama nu mi-o amintesc. A murit când nici nu se împlinise un an de la plecarea tatei și deoarece n-am cunoscut-o, totdeauna mi-am închipuit-o frumoasă și desăvârșită rămânând pentru mine misterul care-i esența oricărei frumuseți.

După moartea mamei am trecut din mină în mină. Rudele ei s-au purtat corect cu mine, pe deasupra n-au pretins nici un fel de recunoștință; s-au mulțumit cu satisfacția de a fi reușit să trezească în mine ura față de tata. Mi-am dat seama foarte repede de ceea ce urmăresc și ascultător le-am venit în întâmpinare; am aflat o altă de încapăținată înverșunare în ceea ce-i privea pe tata, încit drept răsplătă mi-au înlesnit studiile superioare. Strădanțiile rudelor mamei au avut un efect contrar celui scontat — dacă n-ar fi făcut din el cel mai mare ticălos, tata mi-ar fi devenit un străin și nu l-aș mai fi urit (nu înțeleg cum poți avea aversiune pentru un om pe care nu-l cunoști), mi-ar fi rămas indiferent. Așa însă, pur și simplu, rubelele au izbutit să-mi trezească interesul pentru acest tată necunoscut, interes care s-a transformat cu timpul într-o autentică simpatie.

Rudele și-au înțeles eroarea abia atunci când eram deja student în anul I, mai exact în clipa când au descoperit că am început să mă ocup de literatură. Acesta a fost sfârșitul, deoarece a ieșit la iveală asemănarea cu tatăl meu, confirmându-li-se temerile secrete că am moștenit genele lui malade.

Tata a fost preot, dar pe la treizeci de ani a început inexplicabil să bea și să scrie versuri. Când a vrut să-și citească poeziile din amvon, indignarea enoriașilor a fost atât de puternică, încât biserica s-a văzut obligată să-l concedieze. Una dintre poeziile lui s-a păstrat, enoriașii mi-au citit-o de multe ori, drept avertisment. Se intitula *Speranța Căutătorului* și suna astfel: Când vei ajunge la capătul drumului / ai să pătrunzi în adâncul pământului / și vei înota în ape subterane. / Descoperi-vei misterul profunzimilor / atunci văzând cît e de simplu. / Acolo rădăcinile s'corăbii pentru urmași. / Nu-ți fie teamă, vei ajunge la capăt.

Nu m-a mai mirat faptul că biserica s-a dispensat de serviciile lui: nu dădea credincioșilor nădejdi prea mari în privința unor schimbări fericite în viața de apoi. Într-o seară a plecat la circumam și nu s-a mai întors vreodată. Următorii șaptesprezece ani, n-a mai dat vreo veste dar noi mai aflam câte ceva despre el. Într-o flăcăi din satul nostru îl întâlniseră la Ostrava: se angajase într-o mină și nu voia să audă de schimbarea locului de

muncă. Când am împlinit nouăsprezece ani am primit de la el scrisoarea următoare:

„Băiete, probabil gîndești că nu am dreptul să-ți scriu dacă omitem unica circumstanță de a te fi procreat. Dacă num-am îngrijit de tine în toată viața pe care ai trait-o pînă acum, asta nu înseamnă însă că nu m-am gândit la tine și nu te-am iubit. Poate că cea mai bună dovadă a dragostei și grijei mele este tocmai aceea de a nu mă fi preocupat de tine. Dacă m-ai fi cunoscut, ai înțelege că fraza precedentă nu este, din păcate, un paradox. Dar să trecem peste asta, n-aș vrea să crezi că am simțit nevoia de disculpare. Am ales ceea ce am ales și vreau să-mi urmez alegerea pînă la capăt, deoarece consecințele sînt ultimul refugiu pentru cei care s-au înșelat.

Îți scriu pentru că ți-am citit într-o revistă povestirea și vreau să te previn. Consider că te macină ceea ce m-a macinat și pe mine — complexul salvării altora. Acest complex m-a împins spre teologie, m-a urcat pe amvon, m-a izbăvit de credința în Dumnezeu, m-a obligat să scriu poezii, a făcut din mine un alcoolic, m-a coborît în mină unde, în sfîrșit, mi-am găsit pacea sufletească. Așa stau lucrurile, băiatule, alcoolic am devenit din cauza pasiunii pentru salvarea sufletelor. Am început să beau nu dintr-un soi de neputință, ci pentru ca să-mi păstrez omnia. Mă chinuia un lucru: cum de-a creat cel de sus totul atît de desăvîrșit și numai cu omul a dat greș? De ce? Cum a fost posibil? Nu te-ai gândit niciodată la această problemă? Eu da. Adesea și îndelung, foarte îndelung. Și am ajuns la această concluzie: Dumnezeu l-a creat pe om în delir. Era beat cîrîță. Înțelegi? Ne-o dovedește și ziua a șaptea și de odihnă. Cum să aibă nevoie o ființă atît de desăvîrșită de odihnă? Nevoia de repaos, la urma urmei nu este un atribut divin. Dar această divinitate trebuia să se odihnească — să-și revină din amețeală. Pricepi acum de ce am început să beau și să scriu. Am vrut să intru eu însumi în starea Creatorului, să cunosc delirul, atunci puînd surprinde unde-l strecurată greșeala. Să o aflui și să o îndrept. Este dureroasă motivația, dar așa m-am înșelat. Ar fi trebuit mai bine să studiez matematica, fizica, chimia sau biologia. Căci așa stau lucrurile, băiete. Închipuiește-ți, de pildă, matematica este capabilă să-ți ofere o dovadă foarte exactă a existenței neantului. Pricepi? Asta-i poezia. Teoria relativității, teoria antimateriei, Poezie, băiete. Cele mai exacte teorii sînt și cele mai iraționale. Cea mai exactă cunoaștere este magie. Cel mai exact model îți poate apare în vis. Aceasta-i poezia, băiatule, aceasta-i poezia! Cunoașterea este groaznică, ea grăbește sfîrșitul.

Cînd totul se rezolvă vine capătul. Oamenii nu vor mai avea de ce să trăiască, căci o lume lipsită de taină este inumană. De asta ne temem, cu toate acestea aș dori să ajung la clipa cînd se va dezvălui modelul suprem, final.

Un soi de curiozitate pasionată îi gonește pe oameni chiar dacă-și dau seama că pe această cale îi așteaptă o primejdie ce poate fi fatală. Curiozitatea și setea de desăvîrșire. (Poate că desăvîrșirea este măsura libertății). În orice caz desăvîrșirea este o satisfacție. Să spunem, viața mea: am rătăcit prin ea ca într-un labirint, niciodată însă n-am cunoscut, nu s-a trezit în mine senzația disperării. Dimpotrivă, totdeauna m-am socotit perfectibil. Nu era nici o ieșire din căutarea asta. Așadar, curiozitatea, setea de desăvîrșire și cutezanța. O cutezanță plină de spaime. Cutezătorul nu ignoră prăpastia, se teme de ea, dar cade în ea — atunci o cercetează și o învinge. Probabil că acolo se ascund marile curiozități. Cea mai mare putere asupra noastră o are curiozitatea: cînd pune stăpînire pe om, acesta sare de pe acoperiș ca să descopere că n-a știut să zboare.

Cunosc un astfel de exemplu: Bunicul meu și străbunicul tău a fost zidar. Și-a ridicat singur casa în care am trăit cu toții, cu propriile mîini și cu dragoste, de la temelie și pînă la acoperiș, ca să aibă de unde să cadă în timp ce bătea ultimele drănițe. „A zburat ca o pasăre bătrînă cu aripile frînte”, așa o rostii mama, acoperindu-l pe bunicul cu gojogina în care adusesem fin din grădină. De atunci am visat mereu că zbor și uneori mă îndoiesc serios de faptul că omul ar proveni din maimuță. Mai curînd dintr-o pasăre. Gîndești că bătrînul a căzut de pe acoperiș din întimplare? Nicidcum. A sărit ca să afle dacă nu i-au crescut cumva aripi. Așa-i băiete, străbunicul tău a fost un mare curios, de la el moștenim noi păcatul asta.

Tatăl meu și bunicul tău a fost croitor. Cosea haine cum se scriu versurile — în extaz. Punea inimă în fiecare împunsătură de ac medita îndelung la fiecare saia, ca un poet care caută acel unic și necesar cuvînt; cîștiga foarte puțin, dar hainele cusute de el erau desăvîrșite. Cînd avea șaizei de ani s-a așezat pe un ac. Mi s-au împlintat în memorie cuvintele cu care doctorul Kristofik, vechi admirator și client al tatei a definit cauza morții: „Decesul s-a produs în urma străpungerii inimii cu un ac intrat prin partea posterioară a corpului: acul propriu intrat în propria circulație sangvină și purtat astfel pînă la propria inimă. Doctorul Kristofik scria aceste cuvinte clătîindu-și capul a nesiguranță. Iar eu am socotit ne-actualul actul lui de deces ca o glumă nedreaptă, ca o ironie cinică și rea. Nu știam încă pe atunci că este vorba de ceva înăscut, nu știam că fundul tatălui meu și acul erau dirijate de legile nescrie ale neamului nostru.

Asta-i, băiete, bărbății din familia noastră au murit totdeauna de pe urma a tot ce au iubit mai mult.

Simt că acul care se înfige în fundul ficăruia dintre noi imediat după naștere se apropie și de inima mea. Poate că de aceea îți scriu, n-aș vrea să mor, dar ce să-i faci, acul e ac.

Acum aș vrea să-ți scriu despre alte treburi obișnuite. Toate cele înșirate mai sus au fost poate o pălăvrăgeală, deoarece mi-este teamă de cum ai să primești cele ce urmează. Este un lucru pragmatic și, dacă poți, ia-l ca atare, încearcă să lași de o parte scrupulele morale. În toți acești ani am adunat ceva bani pe care acum i-am trecut pe numele tău la o bancă din Bratislava. Din punct de vedere juridic și formal totul este în regulă, mă tem însă să nu te înfierbinți și să refuzi donația. Îți înțeleg sentimentele, dar am încercat să te lămuresc de ce am procedat așa cum am amintit în partea de început a acestei prime și ultime scrisori pe care ți-o trimit. Dacă nu vei primi banii, am dispus să fie înninți oamenii care te-au crescut.

În întuneric, praful și huiatul să dobindești cărbune — aceasta îți este soarta dacă crezi cumva că scrisul este important pentru tine. Răsplata-ți va fi una singură: speranța că cineva va transforma cărbunii tăi în cenușă, ca să-i fie ceva mai cald în lungile nopți geroase.

Trăiește cum vrei și cum poți, asta-i singura mea poruncă.

Tata.

P. S. Acum mi-a trecut prin cap că acel model suprem, desăvîrșit nu trebuie să se arate de-adevăratelea. Poate că este de mult descoperit în cunoscuta replică shakespeariană. Scrisoarea tatei a dezvăluit în mine un haos. În prima clipă după terminarea lecturii am vrut s-o introduc într-un plic și s-o trimit retur, noaptea însă mi-a făcut ordine în cap, scoțînd la suprafață o mulțime de cuvinte pe care aș fi vrut să i le scriu și mi-am dat seama că n-aș putea să le aștern într-o scrisoare obișnuită, chiar înșirînd sute de pagini. Am resimțit nevoia imperioasă de a-l înfîlîni. Deși nu ne adresasem niciodată vreo vorbă, aveam senzația că în tot timpul care se scursese noi doi am dialogat neîntreput în tăcere. Trebuia să mă înfîlînesc cu el, trebuia să-i văd chipul, să-i ating mîna, ca să mă încredințez că există aievea.

Dimineața am căutat adresa expeditorului, dar nu era. Nici în scrisoare, nici pe plic.

După două săptămîni am primit o telegramă: „Tatăl Dumneavoastră a murit de infarct”.

Afîț, din nou fără adresa expeditorului.

Traducere de  
Natalia CANTEMIR

## george luis borges

## artă poetică

Să privești riul făcut din timp și apă  
Să-ți amintești că timpul e alt riu,  
Să știi că noi ne pierdem ca un riu  
Și chipurile ni se duc ca și o apă,

Să simți că veghea e alt somn  
Vîsînd a nu visa iar moartea  
Ce carnea ne-o înspăimîntă e chiar moartea  
De fiecare noapte, ce se numește somn.

Să vezi în zi și-n an un simbol  
Pentru ale omului zile și ani  
Și să preschimbîi ultragiul șirului de ani  
În muzică, în murmur și într-un simbol,

Să vezi în moarte somnul, în asfințit  
Tristeți de aur, astfel e poezia,  
Nemuritoare și săracă. Poezia  
Mereu se-nnoare ca zorile și ca un asfințit.

În faptul senii uneiori un chip  
Spre noi privește din fundul de oglindă;  
Va trebui arta să fie asemenea oglindă  
Ce nouă ne revelă propriul chip.

Se zice cum că Ulise, sătul de a vedea minuni,  
Plînsese de iubire, zărînd a sa Itacă  
Modestă, cu plaiul înverzît. Și arta este o Itacă  
Cu verdea ei eternitate, și fără de minuni

La fel este ca riul cel fără de sfîrșit  
Ce trece și rămîne și e cristal dintr-un același  
Heraclit inconstanț, mereu același  
Și altul mereu, ca riul cel fără de sfîrșit.

## celălalt tigru

And the craft that createth a semblance  
Morris: "Sigurd the Volsung" (1876)

Mă gîndesc la un tigru. Penumbra exaltă

Vasta Bibliotecă laborioasă  
Și pare că rafturile ei le îndepărtează;  
Puternic, inocent, insingerat și nou,  
Va merge prin pădurea și prin dimineața lui

Intipărîndu-și urma în milosul  
Mal de riu al cărui nume nu-l cunoaște  
(În lumea lui nu-s nume nici trecut  
Nici viitor, și certă e doar clipa)  
El va parcurge barbarele distanțe  
Adunecînd în impletitul labirint  
Dintre mîrosuri mîrosul zorilor  
Și pe acela desfătător al crebriului dorit.  
Printre linii de bambus descifrez  
Dungile lui și-i presimt oasele  
Sub pielea splendidă vibrînd.  
Zadarnic ni se interpun convexe  
Mări și pustii planetare;  
De-aici din casa mea, din acest port îndepărtat  
Al Sudului American, te urmăresc și te visez,  
Pe tine, tigru de pe malul Gangelui.

Sprecum umbrele serii în sufletu-mi și mă gîndesc  
Că tigrul vocativ din versul meu  
E tigrul de umbră și simboluri,  
O serie de tropi literari  
Și date de enciclopedie  
Iară nu tigrul fatal, funesta podoabă  
Care, sub soare ori sub luna schimbătoare,  
Își împlineste în Sumatra sau în Bengal  
Rutina de amor, de trîndăvie și de moarte.  
Tigrului de simboluri eu i-am opus  
Pe cel adevărat, pe cel cu sînge cald,  
Acela care decimează tribul de bivoli  
Și astăzi, 3 august al lui 59,  
Își alungeste pe pajiste greoaia  
Umbră, dar simplul fapt de a-l numi  
Și de a-l presupune circumstanța  
Îl face ficțiune de artă și nu creatură  
Insuflețită din cele ce umblă pe pămînt.

Un al treilea tigru vom căuta. Acesta  
Va fi asemenea celorlalți o formă  
A visului meu, un sistem de cuvinte  
Umame și nu tigrul vertebrat  
Care, dincolo de toate mitologiile,  
Calcă pămîntul. O știu bine, dar ceva  
Îmi impune această aventură nedefinită  
Nesăbuită și antică, și perseverez  
A căuta în timpul serii  
Pe tigrul celălalt, pe acela ce nu este în vers.

\*) Și arta care creează o asemănare.

Traducere de D. DIACONU

## anul internațional al tineretului:

literatura pentru copii

microinterviu cu sofia  
a. nicolaeva, redactor la  
„detskaia literatura“

Sofia A. Nicolaeva este redactor la Revista „Detskaia literatura“ din Moscova și a fost, de curînd, oaspete al redacției noastre. I-am pus, cu acest prilej, câteva întrebări în legătură cu literatura pentru copii (revista la care lucrează se ocupa în primul rînd de problemele de critică și teorie ale literaturii dedicate copiilor), la care a avut amabilitatea să ne răspundă.

— Credeți că există o deosebită între literatură pentru copii și ceea ce se înțelege la modul general prin literatură?

— O diferență există. Literatura pentru copii poate să surprindă toate aspectele vieții dar este, în primul rînd, o modalitate de exprimare. La noi se discută foarte mult despre condiția literaturii pentru copii. Poate că părerea cea mai îndreptățită este aceea că scriitorul care se dedică acestei literaturi trebuie să aibă o anumită trăsătură nativă în talentul său. E vorba, cu alte cuvinte, de un talent specific. Acest autor trebuie să sesizeze acele simburile specifice vârstei care ar darul să plaseze orice problemă (inclusiv problemele dificile ale eticii sau cele sociale) în conștiința tinerilor cititori. Problema principală care se ridică este aceea a vârstei căreia i se adresează această literatură. Pentru fiecare categorie de vîrstă e necesară o precizie a adresării care o diferențiază de literatura privită la modul general. Nu trebuie uitat însă că literatura pentru copii e o componentă a marii literaturi, e legată de aceasta așa cum e legat fătul de mamă prin cordonul ombilical, ea trîndu-și seva de la marea literatură. Mark Twain spunea (citez aproximativ) că o carte scrisă pentru un copil de 13 ani trebuie să fie interesantă pentru toți cititorii. Deci, deși adresată precis vârstei de 13 ani, ea trebuie să fie literatură, să intereseze pe toată lumea și, reciproc, dacă nu-i adresată precis unei vârste ea nu va interesa pe nimeni.

— Putem vorbi, ținînd seama de aceste particularități, de criticii specifice în aprecierea literaturii pentru copii?

— Nu. În apreciere trebuie să exact aceleasi criterii pentru ca orice creație artistică. Altfel literatura pentru copii nu va avea consistență și se va degrada. Bineînțeles în această literatură există anumite cerințe care primează. În primul rînd ea trebuie să educe și această calitate a ei e, poate, amplificată față de alte opere literare.

— Nu există și riscul, în cazul acesta, căderii în didacticism?

— Pericolul e real. Dacă opera e slabă, pericolul e cel altă mîd evident și cartea devine plictisitoare, didacticistă și pur și simplu își pierde șansele de a fi citită. Cînd vorbim despre această sarcină a literaturii pentru copii nu mă gîndeam la un mesaj „adaugăat” țesăturii artistice, ci implicat în epica operii, în sistemul ei de imagini ș.a.m.d., exact la modul realizării literaturii pentru copii. Cînd mesajul devine o trăsătură exterioară evidentă, opera e sortită căderii și tocmai scopul ei educativ nu mai este atins.

— Avînd în vedere particularitățile literaturii pentru copii se poate vorbi, în cazul acesta, de două istorii literare distincte, una a literaturii în general și alta a literaturii pentru copii?

— Da. Cred că da.

— Înseamnă atunci că e vorba de două literaturi diferite??

— Nu atît de două literaturi diferite, cît de două părți componente ale aceluiași întreg. Ele se dezvoltă paralel, parcurg etape specifice. Literatura pentru copii a apărut mai tîrziu. Literatura sovietică pentru copii, de exemplu, a apărut după revoluție, la Leningrad, aparținînd ei fiind legată de o pleiadă de scriitori în frunte cu S. Marșak, Kornei Ciukovski ș.a.

— Literatura pentru copii, avînd în vedere caracteristicile ei, nu e sortită să se limiteze la anumite formule artistice pe care literatura le-a depășit — să spunem, de exemplu, nu e prea legată de un fir narativ, de personaje etc.?

— Într-o anumită măsură, da. Aici apare acel specific al literaturii pentru copii. Vorbesc, desigur, în primul rînd despre literatura de acest gen care se scrie la noi. Dar nu e numai puțin adevărat că și literatura pentru copii se imboldizează de multe ori elementul de aventură trece în psihologie, în problematica morală ș.a.m.d. Aproape întreg anul care a trecut am purtat în revista noastră o discuție la care au participat scriitorii de toate categoriile și criticii, o discuție despre ceea ce care ar trebui să o urmeze literatura pentru copii. Călele lui Stevenson sau a lui Sterne? Adică linia narativă, cu prezență spre aventură, sau cea psihologică? Chiar așa se și numește unul din articole: „Stevenson contra lui Sterne”. Majoritatea participanților la discuție au atins la concluzia că ar fi bine să se îmbine cele două direcții. O altă problemă ne care am discutat-o este aceea a personajului pozitiv. O anchetă la care au participat un mare număr de cititori a dus la concluzia că eroul pozitiv trebuie să fie eroul contemporan, înalt, un erou complex, nu mistral, înalt.

— V-aș ruza să-mi sunați, în încheiere, care sînt scriitorii pentru copii din literatura noastră cel mai cunoscuti în țara dv.?

— Constantin Chițăiță, Mircea Sintimbreanu, Viniciu Gafiță.

REPORTER

Redacția: Iași, str. Gh. Dimitrov nr. 1,  
telefon (981) 16242 • Administrația:  
București, Calca Victoriei nr. 115, tel.  
(90) 506618.

Colegiul de redacție:  
Redactor șef: **Corneliu Sturzu**  
Secretar responsabil de redacție: **HORIA ZILIERU**  
**Andi Andrieș, Daniel Dimitriu, Ioanid Romanescu**

● Prețul unui exemplar: lei 5.  
Abonamente: 6 luni, 30 lei; 1 an, 60 lei

Pentru străinătate abonamentele prin LEXIM —  
departamentul export-impord presă, București, str. 12  
Decembrie nr. 3.  
P. O. BOX 136—137, telex 23326.